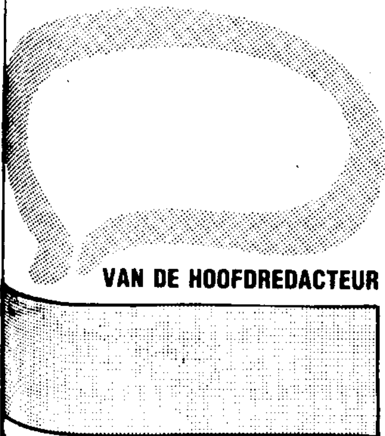
imburgs agblad

Contactisch

oensdag 16 februari 1983.

65e jaargang nr. 39.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

ls alle paters, nonnen en aanerwante artikelen die de afgeloen dagen in de optochten hebben eegelopen vandaag geheel conequent ter kerke tijgen om het asruisje te halen dan hebben de heen geestelijken — die zich overiens als clochard, schoorsteenveer of anderszins profaan veromd onder het feestende kerkolk voortbewogen — handen vol erk. Als dan bovendien allen dit oorbeeld volgen die zich een zeeiekte gesjoenkeld hebben op de elodie van „Komt gaan we hem anbidden", dan puilen de keren uit als de café's op de avond an Rosenmontag. Wie durft er ijn laatste stuiver om te verweden dat de werkelijkheid heel aners zal zijn? De werkelijkheid is, at we met ingang van het aflopen van de wekker hedenochtend eruggekeerd zijn tot de werkeijkheid. De gezagsverhoudingen ijn in ere hersteld. De baas is eer baas en de knecht weer necht. De sloten pils maken laats voor veel kleinere hoeveeleden koffie. We vertellen elkaar iet langer de waarheid en woorden als inkomensplaatje, bezuinien en inkrimpen, waarvan we inds afgelopen zaterdag het beaan vergeten waren, keren terug tot het woordgebruik van alle ag. Prins Carnaval trekt zijn overall weer aan en de moeders ouwen zich een pukkel om de eggeplunderde provisiekast eer gevuld te krijgen en met het itproberen van wasmiddelen om lle troep uit de kleren en van de choenen te verwijderen. De huisuilophalers lopen hun stramgeanste spieren los om de puinoop die van een uitbundig leven s overgebleven te fatsoeneren en un collega's van de straatreiniing doen datzelfde in het groot. e kijken de post weer door en ntmoeten daar een envelop van en zeer bekend voorkomende leur blauw, net zo blauw nameijk als velen de afgelopen dagen elf geweest zijn. Goede Morgen, n de haring smaakt morgen ook iet meer zoals die vandaag maakt.

Het weer

Overwegend droog met zonnie perioden en middagtempeaturen rond het vriespunt. eest matige wind uit noordost tot oost.

VANDAAG:

on op:	07.55	onder: 17.55
aan op:	09.37	onder: 21.41

MORGEN:

on op:	07.53	onder: 17.56
aan op:	09.54	onder: 22.53

Oefening

De Westduitse commandant Reinhard Fröschmann, die vindt dat dienstplichtigen „teveel van de oorlogsrealiteit afdrijven", heeft in het holst van de nacht bevel gegeen voor een alarmoefening in e vorm van een oorlogsfilm. ij riep de militairen terug an verlof en marcheerde ze af aar een bioscoop, waar de estduitse oorlogsfilm „Steier – het ijzeren kruis" werd edraaid. De leider van de jone socialisten in Rijnlandalts, Manfred Kirsch, wil nu an de minister uitleg over de oefening", die hij een schanaal noemt. Volgens hem was s „in dienst van de vrede" beer geweest. En zo baart oefeing niet slechts kunst, zoals ij steeds dachten, maar ook pzien...

Adieu carnaval

Geen speciaal beleid voor ouderen noodzakelijk

McCartney krijgt recht op songs niet terug

Paul McCartney

LONDEN – De Engelse popmuzikant Paul McCartney heeft gisteren een proces verloren om de totale rechten van de grootste Beatles-hits.

McCartney, voormalig lid van de Beatles die inmiddels miljardair zou zijn, had geprobeerd het kopierecht te verkrijgen over Beatlessongs als „Yesterday", „Hey Jude", „Eleanor Rigby", „Penny Lane" en „Let it be". Daarmee zou hij zeker ruim twintig miljoen gulden per jaar hebben verdiend.

Maar het Hooggerechtshof in Londen wees de aanklacht af die McCartney en zijn inmiddels vermoorde medecomponist John Lennon al in 1969 hadden ingediend. Beiden wilden een toeslag verkrijgen bovenop het evenredig aandeel in de winst op alle Beatlesliedjes.

Nu liggen de rechten voortaan weer volledig bij de firma Northern Songs, die vroeger van beide Beatles was en momenteel bezit is van het Australische concern Associated Communications Corporation.

Paul McCartney heeft herhaalde malen getracht Northern Songs terug te kopen en daar offertes op gedaan van ruim 80 miljoen gulden. Maar de nieuwe eigenaars van het winstgevende bedrijf wezen deze telkens af. De ex-Beatle heeft al een nieuw proces aangekondigd met nieuwe juridische motieven.

Jongeren vaker arbeidsongeschikt

DEN HAAG – Jongeren verzuimen hun werk steeds vaker wegens arbeidsongeschiktheid. Ouderen (50-jarigen en ouder) melden zich weliswaar minder vaak ziek, maar als ze het doen, blijven ze in het algemeen aanzienlijk langer weg dan hun collega's van tussen de 35 en de 50. Onderzoekers stellen dat vast in een rapport over de arbeidsongeschiktheid bij oudere werknemers.

Het aantal mensen van boven de 50 dat een uitkering krijgt op grond van de Wet op de Arbeidsongeschiktheidsverzekering (WAO), is tweemaal zo groot als het aantal 35- tot 50-jarigen dat er een beroep op moet doen.

De oorzaken van de arbeidsongeschiktheid bleken bij oudere werknemers overigens niet wezenlijk anders dan voor de jongeren.

Afgezien van de medische factoren lagen die oorzaken vooral in de zwaarte van het werk, het weinige plezier dat deze mensen aan hun werk beleefden of zelfs de volslagen tegenzin waarmee zij naar hun werk gingen. Daar kunnen elementen bijkomen als weinig vertrouwen in de toekomst.

Langdurig ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid (welke laatste intreedt na een ziekteperiode van een jaar) worden door de toekomstverwachtingen van de werknemer belangrijk beïnvloed.

Toekomst

Het zijn de vragen die men zich stelt, of men zijn werk in de toekomst zal behouden of dat men na een ziekte zijn baan weer kan opnemen. Het onderzoek geeft aan dat de relatief jonge werknemers te optimistisch en de relatief oude werknemers te pessimistisch over deze kans denken. Deze foutieve taxatie werkt ziekteverzuim en arbeidsongeschiktheid in de hand, zo meldt het rapport.

Werknemers die zwaar of onaangenaam werk verrichten, worden eerder langdurig ziek en lopen daardoor ook meer kans om (na een jaar) arbeidsongeschikt te worden verklaard dan werknemers die minder zwaar werk hebben. Daarnaast is gebleken, dat langdurig zieken hun werk eerder hervatten als dat werk wordt aangepast.

Kamer in meerderheid:

Huren met vijf procent omhoog

DEN HAAG – CDA en VVD voelen niets voor het voorstel van de PvdA om huurverhoging per 1 juli te beperken tot 2 procent. De socialisten vinden 2 procent meer dan voldoende om de gestegen bouw- en exploitatiekosten te compenseren. Het kabinet wil de huren dit jaar met 5 procent verhogen.

Volgens de PvdA is het onjuist de rijkskas te spekken via de huurverhogingen zoals de regering wil. Het voorstel van de PvdA, dinsdag ingebracht tijdens het debat over de woningbouw, kan zelfs niet op volledige steun van de kleine linkse partijen rekenen. De CPN wil helemaal geen huurverhoging. D'66 sprak zich uit voor een huurverhoging van 4 procent.

CDA en VVD lieten zich gisteren gelden als verdedigers van het beleid van staatssecretaris Brokx voor wat betreft het hele huur- en koopbeleid.

CDA-woordvoerder Dijkman vindt de huurverhoging van vijf procent, plus aanvullende maatregelen zoals de huurharmonisatie (het extra verhogen van huren van oudere woningen tot een maximum van tien procent) en het verlagen van de individuele huursubsidie pijnlijk maar onvermijdelijk gezien de tekorten op de begroting van volkshuisvesting.

'Contact met de kiezers'

DEN HAAG – Leden van het parlement dienen van tijd tot tijd het contact met hun kiezers te verstevigen. Dat is een doodnormale zaak. Toch steeg er gisteren in de Tweede Kamer een daverend gelach op toen kamervoorzitter dr. Dick Dolman meedeelde dat zeven leden afwezig waren wegens „contact met de kiezers".

Het betrof de kamerleden Alders, Hummel (die overigens later wel aanwezig was), Konings, Muller-Van Ast en Wöltgens (allen PvdA), en Hermans en Nijpels (VVD). Deze parlementariërs hebben één ding gemeen: zij zijn afkomstig van beneden de grote rivieren.

Dat verklaart tevens hun afwezigheid, want de zeven waren gisteren druk in de weer met het Carnavalsgebeuren.

Terwijl in de officiële toespraken de eenheid werd gepredikt tekende zich gisteren op bijeenkomst van de Palestijnse Nationale Raad in Algiers de strijd af tussen de Pro-Syrische tak van de PLO en voorstanders van de gematigde koers van Yasser Arafat.

Arafat verweet de pro-Syrische leider van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina (PFLP), Georges Habasch, onder druk van Syrië en Libië de PLO te splijten.

De PFLP wijst onderhandelingen over de vorming van een onafhankelijke Palestijnse staat in een verbond met Jordanië af. Habasch bekritiseerde op zijn beurt de diplomatieke koers van de PLO-leider, die volgens hem op „de verkeerde weg" is.

Arafat en Habasch leverden in aanwezigheid van journalisten kritiek op elkaar. Dit gebeurde overigens buiten de zittingszaal van het „paleis der naties", waar de conferentie van het Palestijnse Parlement in ballingschap wordt gehouden. De bijeenkomst, die naar verwachting ongeveer tien dagen zal duren werd maandagavond geopend.

Kabinet komt tegemoet aan kritiek

Kinderbijslag buitenlanders minder gekort

DEN HAAG – Staatssecretaris De Graaf (sociale zaken) heeft besloten de kinderbijslag voor in het buitenland wonende kinderen minder te beperken dan hij eerst van plan was. In plaats van een verlaging tot 25 procent van het Nederlandse niveau, stelt de bewindsman nu voor om 'buitenlandse' kinderen recht te geven op 75 procent van het huidige niveau.

De wijziging betekent dat de maatregel aanzienlijk minder zal opleveren dan de berekende bezuiniging van f 150 miljoen. Over nadere ombuigingen laat De Graaf zich niet uit, maar hij wijst er al wel op dat zelfs een bevriezing van alle kinderbijslagen per 1 juli geen soelaas biedt.

Dat komt omdat door de verminderde inflatie de afgesproken ombuigingen waarschijnlijk toch al niet gehaald worden. De staatssecretaris suggereert hierbij dat hij mogelijk zal moeten afzien van de voorgestelde verhoging van de kinderbijslagen voor eerste en tweede kind per 1 juli.

De Graaf komt met zijn voorstel tegemoet aan de wensen van vrijwel alle Kamerfracties, uitgezonderd de VVD. Ook belangengroepen van buitenlanders hebben sinds de indiening van het wetsontwerp felle kritiek op het voorstel geuit.

Omstreeks de jaarwisseling bleek al dat het voorstel van De Graaf geen meerderheid in de Kamer zou kunnen verwerven. Naast de voornaamste oppositiepartijen liet ook het CDA blijken grote moeite te hebben met de voorgestelde maatregel.

Carnavallist probeert vrouw te wurgen

HEERLEN – De carnavalsmaandag heeft voor een 27-jarige vrouw uit Kerkrade een bijzonder onprettig einde gehad. Zij werd bijna gewurgd door een man, bij wie ze in de auto was gestapt. De Kerkraadse werd bij de wurgpoging zeer ernstig gewond. Ze is opgenomen in het Heerlense ziekenhuis. Voor haar leven wordt gevreesd.

Volgens de verklaring van de vrouw stapte zij maandagnacht rond half één, aan de Willemstraat in Heerlen bij een ongeveer 25-jarige man in de auto (vermoedelijk een zilvermetallic-kleurige Mazda). De man reed met zijn passagiere via Zeswegen naar Beersdal. Aan de Beersdalweg stopte hij en probeerde de vrouw te wurgen; dat was om ongeveer 1.00 uur. De vrouw liep daarbij een schedelbreuk op, haar linkeroogkas brak en halswervels werden beschadigd. De vrouw werd vervolgens uit de auto gegooid.

De Kerkraadse vrouw kan zich niet meer precies herinneren wat er gebeurd is. In verband met haar toestand was het voor de politie ook niet mogelijk een volledige beeld van het gebeurde te verkrijgen.

Wel is het volgende signalement van de dader bekend: Het gaat om een jongeman van ongeveer 25 jaar, 1.85 meter lang, breed postuur, atletisch type, donkere volle snor, goed verzorgd, kort geknipt haar, voorzijde pony-model.

De man was gekleed in een witte linnen of zijden pij, bestaande uit twee delen, vastgebonden met een zwarte band. De carnavalskledij van de man werd door de vrouw aangeduid als een soort 'Klu Klux Klan'-pij, maar dan zonder muts. Onder de pij droeg de man een blauw-licht blauw horizontaal gestreepte pullover en een lange donkere pantalon.

Tweede Kamer tegen afbraak milieubeleid

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil in meerderheid geen afbraak van het milieubeleid. Het in de afgelopen jaren uitgestippelde beleid moet ondanks de slechte economische omstandigheden worden voortgezet. Dit bleek gisteravond bij de behandeling van de begroting milieubeheer voor 1983.

De Kamer stelde dat niet getornd mag worden aan de milieunormen. Ook mogen bestaande milieuwetten niet worden afgeschaft of ingetrokken. Met name CDA en PvdA meenden dat de regering vast moet houden aan de wetsontwerpen Milieugevaarlijke stoffen en Milieu-effectrapportage.

Sjtsjaranski beëindigt hongerstaking

MOSKOU – De Joodse Sovjetdissident Anatoli Sjtsjaranski heeft op 14 januari jl. zijn hongerstaking beëindigd nadat hij een brief, zijn eerste in ruim een jaar, mocht ontvangen, zo heeft zijn moeder, Ida Pilgrom, gisteren in moskou bekendgemaakt.

De dissident zit vast in het Siberische strafoord nadat hij in 1978 tot dertien jaar strafkamp werd veroordeeld wegens ‚spionage'. Hij begon in september vorig jaar met zijn hongerstaking uit protest tegen zijn isolering.

BIJ NIJMEEGS VORKHEFTRUCKBEDRIJF 580 BANEN OP DE TOCHT

Bedrijven tegen elkaar uitgespeeld

NIJMEGEN – Het is vrijwel zeker dat Hyster BV, een vorkheftruckbedrijf in Nijmegen, op korte termijn flink zal moeten afslanken of zelfs helemaal zal verdwijnen. In het ergste geval staan daarmee 580 arbeidsplaatsen op de tocht. In ieder geval zullen er in Nijmegen 300 tot 350 werknemers ontslagen moeten worden.

Een en ander is duidelijk geworden uit voorstellen, die de topdirectie van Hyster Company (Verenigde Staten) gedaan heeft aan een Schotse vestiging van Hyster.

Al geruime tijd was duidelijk, dat de topdirectie voor opheffing wil kiezen tussen het Nederlandse bedrijf in Nijmegen of de Schotse vestiging in Irvine.

In Schotland zijn de vestigingsplaatsfactoren echter gunstiger dan in Nijmegen, omdat de Engelse overheid veel meer subsidie (ongeveer 50 miljoen) in het bedrijf wil pompen dan de Nederlandse.

Toehappen

Vandaar dat nu aan de Schotse werknemers het voorstel is gedaan om akkoord te gaan met ongeveer 10 procent loonsverlaging in ruil voor het scheppen van duizend nieuwe arbeidsplaatsen. Happen de Schotten inderdaad toe, en daar komt vandaag zekerheid over, dan betekent dat onherroepelijk dat Nijmegen die arbeidsplaatsen zal moeten inleveren.

Volgens F. de Vries, districtsbestuurder van de FNV, is het directe gevolg hiervan dat de Nederlandse Hyster-vestiging zal verdwijnen. „Want", zo zegt hij, „voor Schotland bestaan ook geen andere mogelijkheden dan akkoord te gaan met het plan van de topdirectie. De werkloosheid is daar net zo nijpend als in de regio Nijmegen".

Vliegtuig gekaapt boven Texas

DALLAS – Drie mannen met een machinegeweer en een bom hebben gisteren boven Texas een vliegtuig met 22 passagiers gekaapt. Ze dwongen het vliegtuig naar Mexico te vliegen waar ze toestemming vroegen naar Cuba te vertrekken.

POSTZEGELS

onder redactie van George Taylor

Bijzondere Bund-zegels zijn bijzonder fraai

De bijzondere zegels, die de Bondsrepubliek Duitsland in dit jaar uitgeeft zijn zeer fraai. Bekend zijn nu ook geworden de ontwerpen van uitgiften op 5 mei, 14 juli en 11 augustus as. We laten ze hieronder volgen.

Op 5 mei as. verschijnt een „bierzegel", t.g.v. de 450 jaar geleden uitgevaardigde voorschriften op het gebied van de hygiëne bij de bereiding van bier. Het is een ontwerp van Erwin Poell uit Heidelberg. Waarde van de zegel 60 Pfennig.

Op 14 juli as. komen twee bijzondere zegels uit. Een zegel van 80 Pfennig is gewijd aan het gevaar, dat kinderen op straat bedreigt. Ontwerp van Lilo Fromm uit Berlijn. Afbeelding kinderen op straat, beschut door een verkeersagent, „klaar-overs" met hun „stopbordje" en zebrapad. Zeer kleurig ontwerp. Tevens op de 14e juli een zegel van 60 Pfennig t.g.v. de 50e internationale auto-tentoonstelling in Frankfurt a.d. Main. Het ontwerp – een auto in veelkleurendruk is van prf. Nitsche uit München.

Op 11 augustus komen liefst vijf bijzondere zegels aan de loketten van de PTT. Een zegel van 80 Pfennig t.g.v. de 250e geboortedag van Christoph Martin Wieland, de bekende dichter. Elisabeth von Janota-Bzowski maakte het ontwerp naar afbeeldingen van de dichter uit het Goethe-museum te Düsseldorf en het Wieland-museum in Biberach. Wieland wordt uitgebeeld in kleding van de tijd, waarin hij leefde met een boek in de hand. Op de achtergrond zijn huis met fraaie tuin in Biberach.

De tweede bijzondere zegel van de 11e augustus is gewijd aan de honderdste geboortedag van Otto Warburg, een wetenschapsmens en kunstenaar, die leefde van 1882-1952. Een foto van een schilderij van Oberland diende als ontwerp voor deze zegel, eveneens van de hand van Elisabeth von Janota Bzowski. Waarde 50 Pfennig.

De tiende "verjaardag" van de opname van de Bondsrepubliek in de Verenigde Naties wordt herdacht met een zegel van 80 Pfennig naar een ontwerp van prof. Jürgen Spohn uit Berlijn. Een kleurig rozet als symbool voor de eenheid van de Ver. Naties, met in één sector in de kleuren zwart-rood-goud het symbool van het lidmaatschap van de Bondsrepubliek.

De vierde bijzondere zegel met verschijningsdatum 11 augustus as. is een herinnering aan het 150-jarig bestaan van het Hamburgse „Rauhe Haus". Holger Börnsen uit de Elbestad maakte het ontwerp: kinderen spelend voor het „Rauhe Haus", met in hun midden de oprichter Johann Hinrich Wichern. Waarde van de zegel 80 Pfennig.

Tenslotte komt er op 11 augustus as. nog een bijzondere zegel van 120 Pfennig aan de loketten t.g.v. de 18e internationale bijeenkomst van de vereniging voor Geodasie en Geofysiek, die in Hamburg wordt gehouden. Het ontwerp van prof. Ernst Jünger uit München toont land- en meetkaarten op een wereldbol.

Het jaar-emissieprogramma van de Bundespost wordt met enkele uitgiften, waaronder de jaarlijkse weldadigheidszegels besloten op 13 oktober en 10 november a.s. We komen hierop t.z.t. nader terug.

Noorse honderassen

Op 16 februari (vandaag dus) geeft de Noorse posterijen een drietal bijzondere zegels uit met als afbeeldingen Noorse honden. Het zijn zegels in waarden van 2,00; 2,50 en 3,40 Noorse kronen. Op die van 2,00 NK is afgebeeld een boerenwaakhond (een zg. Bohund). De zegel van 2,50 NK toont een hond met een grijze vacht, een elandshond, terwijl op de zegel van 3,50 NK een hond staat afgebeeld, die gebruikt wordt voor de jacht op papegaaiduikers (een Lundehond). De ontwerpen zijn van Omar Andreen. Meerkleurig. Landsanduiding Noreg. Ook op 16 februari zijn twee zegels in gebruik genomen i.v.m. de gewijzigde posttarieven. Zegels van 2,50 en 3,50 Noorse kronen. Afbeeldingen: 2,50: een huis vervaardigd uit hout (boomstammen), dat de bescherming geniet van de Noorse Monumentenzorg en te pronken staat op Breiland in Hoydalsmo.

De tweede zegel van 3,50 NK toont de vuurtoren van Lindesness uit 1655. De oudste vuurtoren van Noorwegen, die nog actief werkt. Landsaanduiding: zowel Noreg als Norge. Ontweren van Sverre Morken en Knut Lokke-Sorensen.

Emissieprogramma Nederland 1983

Op veler verzoek nog eenmaal het emissieprogramma 1983:

1 maart: Een postzegel ter gelegenheid van het 100-jarig bestaan van de Koninklijke Nederlandse Toeristenbond ANWB. Waarde 70 cent.

19 april: Zomerpostzegels: een serie van vier postzegels met bijslag gewijd aan enkele facetten van de Nederlandse cultuur en geschiedenis uit de zeventiende eeuw. Waarden: 50+20; 60+25; 65+25 en 70+30 cent; prijs van de serie ƒ 3,45; verkoop tot en met 27 mei 1983.

17 mei: Een serie van twee Europa-CEPT-postzegels met als onderwerp: Grote werken van de menselijke geest, met de nadruk op communicatie.
De afbeeldingen hebben betrekking op ruimtevaart en de betekenis van de pers in onze samenleving.
Waarden: 50 en 70 cent; prijs van de serie ƒ 1,20.

21 juni: Twee postzegels gewijd aan „De Stijl", ontwikkelingen van de moderne kunst, vormgeving en architectuur.
Waarden: 50 en 65 cent; prijs van de serie ƒ 1,15.

30 augustus: Het Nederlandse Rode Kruis: een serie van vier postzegels met bijslag met het onderwerp: De vier Conventies van Genève.
Waarden: 50+20; 60+25; 65+25 en 70+30 cent; prijs van de serie ƒ 3,45; verkoop tot en met 7 oktober 1983.

11 oktober: Een postzegel gewijd aan de kerkhervormer Maarten Luther ter herdenking van zijn 500ste geboortedag.
Waarde: 70 cent.

16 november: Kinderpostzegels: een serie van vier postzegels met bijslag en een velletje met het thema: Kind en Milieu.
Waarden: 50+30; 60+20; 65+20 en 70+30 cent; prijs van de serie ƒ 3,45; samenstelling van het velletje 4×50+30 en 1×60+20 cent; prijs van het velletje ƒ 4,–; verkoop serie en velletje tot en met 30 december 1983.

ruilbeurzen dit weekeinde

In het komend weekeinde weer een aantal ruilbeurzen, waar u van harte welkom bent.
Zaterdag 19 februari heeft De Verzamelaar een beurs in Heerlen-Passart van 13-17 uur zijn de deuren open in het Volkshuis aan de Dennestraat 2 in het Gemeenschapshuis te Limbrichterveld (Eisenhowerstraat 724). In Sittard is gastheer de vereniging De Vriendenkring. Van 13-17 uur. Ook nog op zaterdag houdt de postzegelverenging Waubach haar tweewekelijkse bijeenkomst in het verenigingslokaal 't Stroatje, Eygelshovenerweg nr. 4 in Ubach o. Worms. Deuren open van 15-18 uur. Zondag 20 februari kan men bij Forum terecht. In Geleen in het gebruikelijke lokaal 't Kirkske aan de Heidestraat nr. 5. Van 14-17 uur.

Ver. Naties geen boekjes

De posterijen van de Verenigde Naties (Wenen, Geneve en New York) wijst er ten overvloede nogmaals op, dat er geen postzegelboekjes zullen worden uitgegeven van de zg. vlaggenseries. De Ver. Naties hebben in het verleden ook geen boekjes uitgegeven en zullen dat ook in de toekomst niet doen.
Deze mededeling is gedaan naar aanleiding van de aanbieding via de handel van postzegelboekjes van de vlaggenzegels 1982. Dat is ook al bij de eerste en tweede uitgifte van deze vlaggenserie geschied. In alle drie de gevallen betreft het maakwerk van particulieren, die de zegels gewoon aankochten en ze zelf in boekjes aanbrachten. De chef van de VN-posterijen, mevrouw Grunewald heeft in een officiele mededeling gewaarschuwd voor dit particuliere maakwerk.

't Fakteurke-Klimmen

Dinsdag 22 februari as. organiseert de postzegelvereniging 't Fakteurke uit Klimmen weer de maandelijkse ruilavond, voorafgegaan door een zeer populair geworden kleine veiling. Aanvang 19 uur. Inlichtingen bij de heer J. v.d. Bosch, Termaar 19, 6343 CL Klimmen (tel. 04459-2037). De ruilavond annex veiling vindt weer plaats in het clublokaal, Café 't Vrijthof te Klimmen (vlakbij de r-k. kerk).

Schilderijen

De Sovjetunie is op 25 november 1982 gestart met een omvangrijke serie „Meesterwerken uit het Hermitagemuseum". Zegels (en ook blocs) met afbeeldingen van beroemde werken van even beroemde schilders uit Nederland, Duitsland, België, Engeland, Frankrijk en Spanje. De serie zal voortduren tot 1985. Een interessante uitgifte vooral voor degenen, die als thema „Schilderijen" gekozen hebben.
Op 25 november jl. verschenen dan vijf zegels en één bloc met schilderijenreproducties van Italiaanse meesters.
De zegels: 4 Kop. Portret van een toneelspeler (Domenico Fatti); 10 Kop. De Heilige Sebastiaan (Perugino) 20 Kop. Dansa (Tizian); 45 Kop. Vrouwenportret (Corregio) en 50 Kop. Portret van een jongeman (Capriola). Het bloc bevat twee zegels van 50

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ЭРМИТАЖ

in gesprek

redactie max schm

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden bri… lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zak… geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Abortuswet 3

Met het standpunt van de heer Janssen ben ik het volkomen eens. Je kunt met het verstand alle kanten op, maar met je geweten niet. Het leven van elk mens is door God gegeven en het staat in onze dagen wetenschappelijk onomstotelijk vast, dat het leven van elk mens begint op het moment van de ontvangenis, omdat vanaf dat ogenblik, waarop het erfmateriaal van vaders-en-moeders-zijde in één cel zijn verenigd, het eigen onvervangbare leven van de mens onafgebroken doorgaat tot aan de dood. Niet de geboorte, maar de ontvangenis geeft het moment aan van het begin van het leven van elke mens. Dit hangt niet af van geloof of geen geloof, maar staat wetenschappelijk vast. Aan niemand is het toegestaan Gods gebod „Gij zult niet doden" te overtreden en het weerloze onschuldige kind het leven te ontnemen. God heeft de liefde tussen man en vrouw gegeven. En wie in het kind niet het wonder ziet, die ziet het leven niet. Ik geloof in dit wonder. Het grote wonder.

HEERLEN H.C.J. Mengeleers

● Abortuswet 4

Emancipatie is toekenning van gelijke rechten. Als de Emancipatieraad het zekere leven van een ongeboren kind achterstelt bij het vermeende welzijn van de aanstaande moeder, handelt zij dubbel in strijd met haar doelstelling. Hoe lang nog moeten dergelijke zichzelf tegensprekende instellingen met onze belastinggelden in stand worden gehouden?

NEERBEEK P. Frissen

● Etherpiraten

Steeds opnieuw moeten wij in uw krant lezen: etherpiraten uit de lucht gehaald door politie, opsporingsdienst PTT en brandweer, voor vele duizenden guldens zendapparatuur in beslag genomen en proces verbaal opgemaakt. Deze jongens zijn toch geen boeven of misdadigers. Zij doen toch ook niemand kwaad, maar draaien alleen maar een leuk plaatje voor zieken, gehandicapten en eenzame mensen. Want dat doen die dure jongens in Hilversum niet. Bovendien: wil je hun uitzendingen kunnen volgen, moet je eerst Engels gaan leren. Ik hoop dan ook dat in de toekomst een stukje meterband wordt vrijgemaakt voor deze amateurs.

BRUNSSUM Jo Jansen

● Perspectief

Het Sociaal en Cultureel P… reau weet ons cijfers te bied… ons zeer zouden beangstigen… geen plannen en regeren v… toekomst mogelijk was. … 1981 en 1990 zullen er 25000 … wijsbanen verdwijnen en zul… onderwijsuitgaven in Ned… met ca. 2,5 miljard gulden k… dalen. Vooral de duurdere se… van voortgezet tot en met ho… derwijs krimpen in. Laten … duidelijker dan ooit en zonde… behoud uitspreken dat zek… primair onderwijs een elem… levensbehoefte is voor de je… onze toekomst. Een overheid … loofwaardig wil zijn en van en… zonde visie wil getuigen zal … behoeve van ons primair ond… een verantwoorde wissel op d… komst moeten trekken! De m… len blijken beschikbaar te k… Als visie en goede wil van de… heid niet spoedig blijken, zull… samen als harde aanklagers m… gaan optreden en eendrachti… tieke consequenties moeten … ren!

HOENSBROEK M.G. …

officiële mededeli…

GEMEENTE SCHINNEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Sch… maakt ingevolge artikel 28 lid … de Wet op de Ruimtelijke Ord… bekend dat de door de Raad … oktober 1981 vastgestelde be… mingsplannen "Breinder-H… Nagelbeek, wijziging 1981" en… venste Puth, wijziging 1981" … Gedeputeerde Staten van Lim… zijn goedgekeurd bij besluite… 11 januari 1983.
Met ingang van 21 februari 19… gen de goedgekeurde be… mingsplannen voor een ieder t… zage op de gemeentescretari… pendace Amstenrade, Raad… plein 10. Aangezien bij de va… ling door de Raad en bij de … keuring door Gedeputeerde S… zich niemand tot voornoemde … ges heeft gewend, is nieman… voegd gedurende de genoemd… mijn van tervisielegging bi… Kroon beroep aan te tekenen.
Schinnen, 11 februari 1983
De burgemeester voorno…
J.H.J. Beugels l.b.

puzzel van de dag

urgent / graafmachine		voorzetsel		kiem / eil. bij Nieuw-Guinea		deel v.e. wiel / m.d. nek aankijken	
					lengtemaat / lofspraak		
slingerplant / landb.-werktuig			hevig	ei (Eng.)			
		rij / strafwerktuig					betaal… plaats
lof				zwaardwalvis			
zandheuvel / lofdicht				godin d. aarde			
			spies				

oplossing van gisteren

- a - - - d -
a a n s l a a
- n o t e r e
- d r u k - r
b a s t - l a
- c - e e - -
- h - a v e r
e t s - a m o

de gouden ganzeveer

panda en de nieuwe ijstijd

recept

Crêpe Suzette

80 g bloem, 3 dl melk, 2 eieren, zout, 50 g boter, 50 g suiker, 4 suikerklontjes, 1 sinaasappel, 1 citroen, 1 dl curaçao.

Maak van de bloem, melk, eieren en zout een glad beslag. Smelt de boter (niet bruin laten worden) en roer deze (iets afgekoeld) door het beslag. Bak in een droge koekepan heel dunne flensjes. Smelt de suiker in de koekepan. Wrijf de suikerklontjes over de schoongemaakte sinaasappel, zodat de geur van de schil er goed kan indringen. Doe daarna de klontjes ook in de koekepan. Pers de sinaasappel uit en doe het sinaasappelsap met wat citroensap bij de suiker en kook het in tot het sausje stroperig gaat worden. Giet er de helft van de curaçao bij. Leg de in vieren gevouwen flensjes even in het sausje tot ze goed heet zijn. Schik ze daarna dakpansgewijs op een voorverwarmde schotel. Maak de rest van de curaçao in een juslepel boven de gasvlam heet. Steek hem daarna aan en giet de brandende curaçao over de flensjes.

Uitgeversmaatschapp…
Limburgs Dagbla…
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorz…
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Beroeps-militairen maken zich zorgen

Albert Heijn brengt nieuw diepvriesgebak

ZAANDAM – Albert Heijn BV introduceert in de eerste week van maart diepvriesgebak van 18 graden onder nul, dat direct nadat het te voorschijn gehaald is, met een gewoon mes gesneden kan worden, dus niet stijf bevroren is. Dertig minuten later is het gebak al ontdooid en kan dan geserveerd en geconsumeerd worden. Wat betreft kwaliteit, smaak en uiterlijk is het gelijk aan het traditionele diepvriesgebak. Het wordt Freeze Flo-gebak genoemd, naar het procédé zoals dat door het Amerikaanse bedrijf Rich Products is ontwikkeld en waarvoor Albert Heijn in ons land de licentie heeft verworven.

Een revolutionaire nieuwe diepvriesmethode dus, waarover Albert Heijn niet het achterste van de tong wil laten zien. Wel wil het bedrijf kwijt dat het systeem erop gebaseerd is watermoleculen in het gebak te binden aan die van een ander ingrediënt, namelijk suiker.

Daardoor bevriest het produkt wel, maar is niet hard en voelt het veel minder koud aan dan in werkelijkheid.

Wisselwerking

Er worden dan ook geen andere grondstoffen aan het produkt toegevoegd dan die tot dusverre worden gebruikt. Met dien verstande dat in plaats van meervoudige suikers nu gebruik wordt gemaakt van enkelvoudige suikers, als gevolg waarvan een wisselwerking ontstaat die gekoppeld aan de nieuwe diepvriesmethode tot het gewenste resultaat leidt.

Als voordelen noemt het Zaandamse bedrijf de snelle ontdooitijd, want voor de traditionele diepvriesprodukten geldt een ontdooitijd van circa vier uur; verder verbeterde kwaliteit van constante aard en het feit dat men het gebak binnen twee uur na het gekocht te hebben, thuis in de diepvriezer kan stoppen waarna het nog negen weken na produktiedatum goed blijft.

ACOM: bezuinigingen schaden geoefendheid

DEN HAAG – De bezuinigingen op het verbruik van brandstof en munitie tasten de geoefendheid van de landmacht aan. Bovendien is het slecht voor de motivatie van dienstplichtige soldaten als er niet gereden en geschoten kan worden door gebrek aan geld. Dit schrijft de Algemene Christelijke Organisatie van Militairen (ACOM) aan de Tweede Kamer-commissie voor defensie.

Zoals ieder jaar aan de vooravond van de behandeling van de begroting van defensie heeft de ACOM aan de Kamerleden laten weten waar hun grootste zorg naar uitgaat. Zij benadrukt nu dat de bezuinigingen op de exploitatie van de landmacht te ver gaan.

Aan de RSV-werven zijn orders toegezegd om de de continuïteit van marinebouw in Nederland te bereiken. Dat zal wel weer ten koste gaan van het geld dat nodig is voor de aankoop van benzine en munitie, verzucht een woordvoerder van de ACOM. De organisatie wil nu juist dat de investeringen worden verminderd om meer geld over te houden voor de exploitatie.

Verveling

Als nieuwe lichtingen van dienstplichtigen na een aantal maanden opleiding niet meer kan oefenen, waar zijn we dan mee bezig, vraagt de ACOM zich af.

De verveling op de kazernes, met de gevolgen voor de onderlinge relaties, slaat dan toe. Ook hierdoor worden paraatheid en motivatie van het leger verminderd, meent de belangenorganisatie.

In de begroting geven de bewindslieden zelf al aan dat de bezuinigingen op de exploitatie het uiterste hebben bereikt en dat geen verdere maatregelen mogelijk zijn. Zodra er extra geld is, zal de post voor brandstof en munitie verhoogd moeten worden, aldus de begroting.

Simulatoren

Daarnaast wijst een woordvoerder van het ministerie op het toegenomen gebruik van simulatoren. Niet alleen voor rij-opleidingen maar ook voor opleidingen voor het schieten met luchtafweergeschut en tanks worden deze simulatoren gebruikt. Deze zijn speciaal aangeschaft om het verbruik van benzine en munitie te verminderen.

Arabische boycotwet

Debat afgelast na excuus

DEN HAAG – De PvdA-fractie in de Tweede Kamer vindt het excuus van premier Lubbers naar aanleiding van diens uitlatingen over de Arabische boycotwet „afdoende". De socialisten zien daarom af van het aanvragen van een spoeddebat over deze zaak.

Lubbers verontschuldigde zich dinsdag in een brief aan de Tweede Kamer voor zijn uitlatingen op zijn wekelijkse persconferentie, afgelopen vrijdag. Lubbers legde daar verband tussen de Israëlische politiek en het niet verder behandelen van het wetsvoorstel over de afgifte van niet-joodverklaringen.

PvdA-kamerlid drs. Harry van den Bergh zei gisteren nu geen behoefte meer te hebben aan nadere vragen over deze zaak. Maar hij wil wel dat er snel duidelijkheid komt over de verdere behandeling van het wetsontwerp.

Arrestatiegolf mafialeden in Italië

ROME - De Italiaanse politie heeft bewijzen dat er banden bestaan tussen mafiabazen op Sicilië en Napels met medewerkers in de Verenigde Staten en Frankrijk.

Tijdens een gecoördineerde actie heeft de politie in Turijn een vrachtwagen vol illegale wapens in beslag genomen die uit New York waren verstuurd, terwijl magistraten in Rome, Milaan en andere steden meer dan tachtig arrestatiebevelen hebben uitgevaardigd tegen maffialeden die van handel in verdovende middelen worden verdacht.De politie verrichtte 60 arrestaties.

Extreme kou in Spanje

MADRID – Spanje is wat de weersomstandigheden betreft binnen vier weken van het ene uiterste in het andere beland. Werden in de maand januari de hoogste temperaturen van de laatste honderd jaar geregistreerd (in Madrid steeg het kwik ver boven de 20 graden), de maand februari wordt heel Spanje geteisterd door de ernstigste koudegolf van de laatste twintig jaar.

In Albacete, een stad 165 kilometer ten noordwesten van het altijd zachte Alicante, werd maandag 19 graden onder nul gemeten, de laagste temperatuur van heel Europa. Ook in de Spaanse hoofdstad bereikte het kwik extreem lage waarden tot min 12 graden.

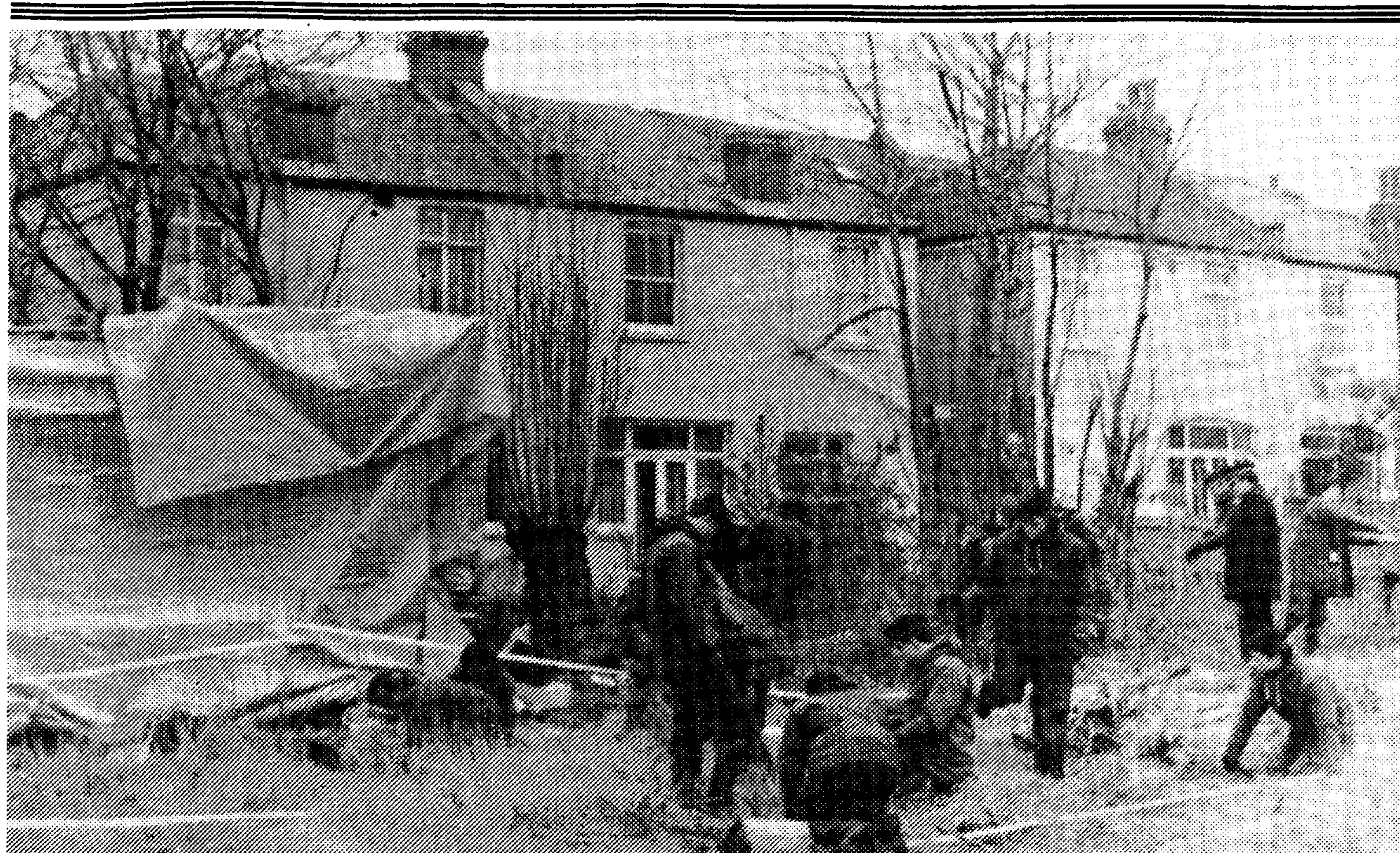
Het noorden van Spanje heeft het ergst te lijden onder de sneeuw en de koude. In de provincies Asturië en Leon zijn meer dan 200 dorpen van de buitenwereld afgesloten, terwijl 13 passen gesloten zijn. Twee bejaarden zijn door bevriezing om het leven gekomen. Zelfs het zuidelijke Andalusië, waar rond deze tijd doorgaans de lente moet beginnen en de amandelbloesem begint te bloeien, gaat gebukt onder ongekende koude.

De belangrijkste toegangsweg tot Andalusië, de pas van Despenaperros, is twee dagen volledig geblokkeerd geweest door de zware sneeuwval. In Malaga sneeuwde het voor het eerst sinds 29 jaar.

Gestrand

De uitvalswegen van de Spaanse hoofdstad Madrid boden deze dagen een danteske aanblik. Honderden auto's strandden al na luttele kilometers vet kokende motoren langs de weg, omdat de doorsnee Spaanse automobilist geen antivries in de radiateur had gedaan.

De strenge vorst heeft bovendien grote schade berokkend aan de citroen- en sinaasappeloogst, terwijl ook vele amandelbomen bevroren zijn. Pas in de loop van deze week verwacht het Spaanse meteorologische instituut dat er verandering komt in deze voor Spanje bizarre weerssituatie.



Moordzaak Londen

Nieuwe vondsten in tuin

LONDEN – Politiemensen hebben gisteren nieuwe stille getuigen aangetroffen van de vermoedelijk 13 moorden die in een huis in de Noordlondense wijk Cricklewood zijn gepleegd. Op een braakliggend stukje grond achter dat huis zijn resten van kleren, aanzienlijke hoeveelheden menselijke beenderen en een chequeboek gevonden.

Ook in de tuin van het huis zijn nieuwe vondsten boven water gekomen. Sinds de politie daar vrijdag begon met een intensieve speurtocht, zijn grote hoeveelheden beenderen van menselijke herkomst aangetroffen.

Deze vondsten worden van belang geacht voor de identificatie van de slachtoffers, vrijwel zeker allemaal mannen tussen 20 en 40 jaar oud. De politie meent inmiddels de identiteit van zes van de slachtoffers te kennen, maar heeft de namen van deze mannen nog niet openbaar gemaakt.

Alle gevonden stukjes bot zijn ten hoogste enkele centimeters groot. Aangenomen wordt dat de massamoordenaar zijn slachtoffers in stukken heeft gesneden waarna hij delen van de lijken in de tuin en het stuk grond daarachter heeft verbrand. Alle moorden zijn tussen 1975 en 1980 gepleegd, zo gelooft de politie.

De van de moorden verdachte man, de 37-jarige Dennir Nilsen, werd afgelopen donderdag gearresteerd. Hij is voor één van de vermoedelijk in totaal 16 door hem gepleegde moorden in staat van beschuldiging gesteld.

Van den Broek terug uit Midden-Oosten

Minister ontmoette geen Palestijnen

ABOE DHABI – „Mijn Arabische gastheren hebben de Nederlandse positie ten aanzien van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO juist ingeschat en gerespecteerd". Dat zei minister Van den Broek van buitenlandse zaken na afloop van bezoeken aan vijf gematigde Arabische landen, zonder een vertegenwoordiger van de PLO „toevallig" tegen het lijf te zijn gelopen. Van den Broek had onlangs in de Tweede Kamer gezegd een ongevraagd contact met officiële PLO-vertegenwoordigers niet uit de weg te willen gaan.

Omdat de uitspraak van de minister zo kort voor zijn bezoek aan het Midden-Oosten werd gedaan, werd in Den Haag verwacht dat de PLO een dergelijke toevallige ontmoeting zou arrangeren.

Van den Broek zei verder dat er in achtereenvolgens Oman, Jordanië, Libanon, Bahrein en de Verenigde Arabische Emiraten geen druk is uitgeoefend om de diplomatieke status van de PLO in Nederland nog verder te verhogen, zodat ook op regeringsniveau contacten met de Palestijnen mogelijk zijn.

In een kort gesprek na alle officiële bezoeken wilde de minister de nadruk leggen op de zaken die Nederland en de Arabische wereld verbinden. „Namelijk die zaken in Israël die een oplossing van het Palestijnse probleem in de weg staan".

Dat betekent volgens Van den Broek dat in contacten met Israël en de Verenigde Staten deze problemen zullen worden besproken.

Niet verwonderlijk

Overigens is het niet zo verwonderlijk dat er tijdens het bezoek van de Nederlandse minister aan de Arabische landen geen contact met de PLO heeft plaatsgevonden.

Want alle PLO-leiders, inclusief haar vertegenwoordigers in de verschillende landen, zijn aanwezig bij het Palestijnse Nationale Raad (het parlement in ballingschap), die deze week bijeen is in Algiers.

Dierenvrienden sturen vier bombrieven

LONDEN – Een extreme beweging van dierenvrienden, de Animal Rights Militia (ARM), is de vermoedelijke afzender van vier bombrieven die gisteren in verschillende Engelse steden zijn ontdekt. Diezelfde beweging stuurde eind vorig jaar ook al een bombrief naar de Britse premier mevrouw Thatcher.

De bombrieven van gisteren waren gericht aan Canada House in Londen, waar het Canadese Hoge Commissariaat (ambassade) is gevestigd, aan minister Walker (landbouw), de hoogleraar chirurgie prof. Roy Calne uit Cambridge, die zich met experimenten op dieren bezighoudt, en het dierenonderzoekscentrum van de Universiteit van Bristol.

Alle brieven werden onderschept voor ze schade konden berokkenen. Slechts in één geval, bij de brief aan Canada House, stond op de enveloppe de naam van de afzender: de Animal Rights Militia. Aangenomen moet worden dat deze brief is verstuurd uit afkeer vanwege de jacht op jonge zeehondjes in Canada.

De ARM kwam voor het eerst in de publiciteit toen deze groep in december vorig jaar de verantwoordelijkheid opeiste voor een bombrief die op het kantoor van premier Thatcher afging. Daarbij raakte een ambtenaar licht gewond.

Rechter tot Telegraaf:

Uitspraken over Bom terugnemen

AMSTERDAM – "Het associeren van Frits Bom met Hitler is buiten proportie en objectief beledigend en schadelijk voor de reputatie van Bom en de Vara. Zeker nu de herinnering aan de Tweede Wereldoorlog bij velen nog te levendig is." Dit heeft de president van de rechtbank in Amsterdam, mr. W. Borgerhoff Mulder, gisteren besloten in het kort geding dat Bom tegen de Telegraaf en haar journalist Leo Derksen had aangespannen.

Aanleiding tot dit geding was het artikel van derksen in de Telegraaf van 17 januari onder de kop "De opkomst van een demagoog". Daarin wordt kritiek geleverd op Bom naar aanleiding van diens optreden in zijn programma Vara's ombudsman.

Bom hield toen een protestwandeling die gericht was tegen de aangekondigde verhogingen bij het openbaar vervoer. Derksen kraakte de uitzending en schreef onder meer dat "Bom voor sommige mensen de grote leider is, wat in het Duits führer betekent".



UIT

Kosovo

● In Kosovo, een autonome provincie in het zuiden van Joegoslavië, zijn gisteren bij een massaproces 23 ethnische Albanezen veroordeeld tot gevangenistraffen variërend van één tot veertien jaar. Ze waren schuldig bevonden aan het plegen van anti-Joegoslavische activiteit. De veroordeelden zijn lid van de verboden communistisch Marxistisch-Leninistische Albanese partij in Joegoslavië. Ze hadden de rellen in het voorjaar van 1981 in Kosovo georganiseerd waarbij volgens officiële opgave minstens negen mensen omkwamen. Kosovo telt een in meerderheid Albanese bevolking. ● Maar zeven procent van de ziekengelduitkeringen is bestemd voor mensen die zich tot maximaal een week hebben ziek gemeld. Maatregelen om het korte ziekteverzuim terug te dringen zullen dan ook nauwelijks bijdragen aan het ontlasten van de ziekengeldverzekering. Dat staat in een nota van de sociale verzekeringsraad (SVR), die de raad morgen bespreekt. ● Het ziet er niet naar uit dat er een parlementaire enquête wordt ingesteld naar de gang van zaken bij het Rijn-Schelde Verolme concern in de afgelopen jaren. Dit bleek gistermiddag tijdens een bijeenkomst van de vaste Tweede-Kamercommissie van economische zaken. Beslist moest worden over een verzoek van de CPN-fractie in de Tweede Kamer tot het houden van een parlementaire enquête. Doordat de fracties van CDA en VVD de voorkeur geven aan een grondig en diepgaand onderzoek naar de gang van zaken rond de steunverlening van de overheid aan het concern is er voor een parlementaire enquête geen meerderheid te vinden, ook al liet de CDA-fractie weten dat alle mogelijkheden open staan, ook de vorm van de parlementaire enquête.

Degrelle

● Leon Degrelle mag België niet binnen. Hij zou aan de grens worden tegengehouden". Dat heeft gisteren in Brussel minister van buitenlandse zaken Leo Tindemans gezegd. De nu 77-jarige Leon Degrelle was in de oorlogsjaren leider van de Belgische fascistische beweging 'Rex'. Hij vocht tijdens de Tweede Wereldoorlog in de gelederen van een 'Waals Legioen' aan Duitse zijde tegen Rusland. Na de oorlog vluchtte hij naar Spanje, waar hij nog steeds woont. Degrelle is na de oorlog in België ter dood veroordeeld. ● Bemiddelaars hebben gisteren de impasse doorbroken in het loongeschil bij de britse waterleiding. Daarmee is de hoop toegenomen dat spoedig een einde kan komen aan de al drie weken durende staking van de 29.000 werknemers bij het waterleidingbedrijf. Na zeven uur vergaderen kondigde de verzoeningscommissie van de overheid aan dat werkgevers en vakbonden waren overeengekomen een onderzoekscommissie in te stellen. ● Bij wijze van proef gaan de komende drie maanden 400 streekbussen verspreid over het hele land rijden met reclames op de buitenkant. Al sinds jaar en dag worden trams, stadsbussen en treinen benut als rijdende reclamezuilen. NS-dochter spoorwegreclame NV gaat nu in opdracht van de streekvervoerbedrijven bekijken of reclame ook op de streekbus aanslaat.

Nulpunt

● Enkele Japanse natuurkundigen hebben de laagste temperatuur bereikt die ooit op aarde heeft bestaan. Zij hebben onder leiding van professor Kazuo Ono van het instituut voor natuurkunde van de vaste stof aan de universiteit in een speciaal vat de temperatuur laten dalen tot 0,00003 graden Celsius boven nul graad Kelvin (min 273,15 graad Celsius). Het vorige record stond op 0,000038 graden Celsius. ● Het aantal dwangarbeiders in de Sovjetunie bedraagt ongeveer vier miljoen, van wie er ten minste 10.000 om politieke of godsdienstige redenen zijn veroordeeld. Dit staat in een in Washington gepubliceerde studie, die het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft verricht. Deze dwangarbeiders verblijven in ongeveer 1.000 kampen die zich in de gehele Sovjetunie bevinden. Enkele kampen liggen langs het trace van de in aanbouw zijnde aardgaspijpleiding van Siberiënaar West-Europa. ● In de Indiase deelstaat Assam zijn meer dan 450 dorpelingen vermoord door Nepalese immigranten en leden van plaatselijke stammen. De moordpartijen vonden plaats in een vijftiental dorpen in het district Darrang. De aanvallers waren gewapend met speren, kapmessen en pijl en boog. Zij staken huizen in brand, waardoor 6.000 mensen dakloos werden.

Rotterdam schakel in smokkel van springstof

ROTTERDAM – De eigenaar van het Rotterdamse havenbedrijf Whestship, de 37-jarige Westduitser Wolfgang S. heeft in 1980 ongeveer 25 kilo van het hoogwaardige springstof C4 per auto vanuit zijn bedrijf aan de IJsselhaven via België naar Londen gesmokkeld. Een medewerker van de voormalige CIA-agent en explosievensmokkelaar Edwin Wilson nam het spul in ontvangst en leverde de partij op zijn beurt weer af aan een Arabier, die naar zijn mening contact had met de Libische ambassade in Londen.

Dit heeft de Rotterdamse Commissaris J. Blaauw gisteren meegedeeld naar aanleiding van de vondst van nog eens 47 kilo C4 in het bedrijf van S. En diens daaropvolgende aanhouding vorige week in de Maasstad. Blaauw baseert zich op verklaringen van S.

Politie en justitie in Rotterdam weten niet wie de naar Engeland gesmokkelde partij en de in beslaggenomen 47 kilo uiteindelijk had moeten gebruiken. Er zijn voor zover bekend in Europa geen aanslagen mee gepleegd.

Edwin Wilson, die onlangs in de Verenigde Staten wegens verboden levering van twintig ton C4 aan de Libische autoriteiten tot vijftien jaar cel is veroordeeld, zwijgt in alle talen, aldus de Rotterdamse commissaris.

Emmers

Uit onderzoek van de Amerikaanse federale recherche FBI is vast komen te staan dat Wilson in 1979 circa 75 kilo van de 20 ton explosieven, die hij eerst aan Libië had geleverd, naar Nederland heeft laten overvliegen.

Het zaakje zat verpakt in drie afgesloten metalen emmers, die blijkens het opschrift 'drillingmud' bevatten, een substantie die bij boringen wordt gebruikt.

De politie zegt geen aanwijzingen te hebben, dat in het havenbedrijf nog meer explosief materiaal heeft opgeslagen gelegen. Wel werd een partij infra-rood-kijkers en vier kisten met vliegtuigonderdelen aangetroffen, die daar in transito lagen opgeslagen.

Volgens commissaris Blaauw is niet vast komen te staan, dat de lading explosieven voor doorvoer naar de PLO was bestemd, zoals verschillende getuigen tijdens het proces tegen Wilson hebben verklaard.

Aan de andere kant erkent Blaauw dat het C4, dat door het Amerikaanse leger in Vietnam werd ingezet, in Libië niet voor de visserij zal worden gebruikt.

Het Openbaar Ministerie in Rotterdam neemt de hele affaire hoog op, aldus de officier. Het O.M. is allereerst geschrokken van de hoogwaardige kwaliteit van de springstof: „Met wat kneedwerk en een ontsteking heb je een schitterende bom", zoals te zien was in een video-opname van de Rotterdamse politie.

Aangeb. betrekkingen

FRITUREHULP gevr. Tel. 045-320678.

Gevr. BARMEISJES, ook intern mogelijk. Bar „Ma Cherie". Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829.

Friecoenda vraagt ervaren FRITUREHULPEN, tel. na 18.00 u. 04492-4255 (liefst vrouwelijk).

Employment agency tempo team has frequently work for: experienced secretary and typists. For information please call our Heerlen office. Nobelstr. 1 Heerlen tel. 045-718332 en 718366.

Leuke BARDAMES gevr. Vrij vervoer, gar.loon mogel. 04490-23730.

Hotel 't Spinnewiel
Vr. nette werkster. Tel. 045-725660.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

GEVELRENOVATIES, reinigen, uitkappen, voegen cementwerk, impregneren, sierpleister, spuitwerk, dakgoot en windplanken, nooit meer schilderen. Nu bekleden met PVC, alle dakwerk en schilderwerk. Vrijblijvende prijs en advies, tel. 043-622588/043-628353.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

Storingen C.V.-KETELS en ontkalken van leidingen. Fa. Vic. Janssen, tel. 04494-47103

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten, tel. 04750-26305.

Te k. DIEPVRIESKISTEN en -kasten, z.g.a.n., de helft v.d. nw.prijs. Gr. kisten een gulden per liter. Met garantie. Zolang de voorraad strekt. Tel. 04409-2804.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd, ideaal als voorzetraam. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a/d Maas, tel. 04495-6315 tussen 13-17 uur.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Te k. VIDEOFILMS, Heerenweg 246, Heerlen. Rijksweg Nrd. 26a, Geleen.

Renkens 75 jaar TWEEWIELERS. Tijdelijk speciale aanbieding. Minstens ƒ 100,– voor uw oude fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. En alle merk., trommelrem of sportfietsen, 1 jaar garantie verzkerd. 1 binnenband en 1 buitenband 26x1.3/8 of 24x3/8 nu ƒ 9,95,–. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

KOLEN, brikett., balkhout, vloerpl., kepers, panlatt., veldbr. en metselstenen. Wolter & Zn, Spoordijkstr. 14, Hoensbroek, tel. 045-212768.

POTKACHELS, fornuis, voorzethaarden, kolenkachels en houtkachels, nergens goedkoper onder garantie. Tel. 04459-1638.

Te k. dames- en HERENFIETS, Eikstraat 49, Heerlen-Passart. Tel. 045-214202.

Te k. RADIATOREN uit grote partij. Matrak Nuth, 045-243736.

Te k. gebr. en nieuwe VLOERPLANKEN. Matrak, Nuth, 045-243736.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, div. maten. Matrak, Nuth, 045-243736.

Te k. gebr. ijzeren TRAPPEN + grote partij oude deuren. Matrak, Nuth, 045-243736.

Hi-fi en STEREO. Haal nu uw voordeel, vele speciale aanbiedingen. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz
Eigen service- en reparatiedienst

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

Te k. part. SCHROOTJES, part. balken div. mat., gepl. spaanplaat, vloerplanken, hang/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, zand, grind, teelaarde, 2 c.v.-ketels, radiatoren, containers etc. Bouwbergstraat 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

AARDAPPELEN te k. 25 kg voor ƒ 5,–, Maastrichterstr. 45a, Brunssum.

KLEURENTELEVISIE te k., prima toestel. Tel. 04406-15664.

Te k. BABYKAMER, ledikant met hemeltje, commode en legkast, kl. wit, bewerkt, pr. ƒ 900,-, z.g.a.n.; wandelwagen, met toebeh., pr. ƒ 125,- z.g.a.n. Franssen-Lenz, Dr. Nolensstraat 27, tel. 045-440631.

Te k. DAMESRENFIETS merk Gazelle half jr. oud pr. ƒ 600,–. Heerlerbaan 221. Zat. tussen 16 en 18 u.

Te k. antieke KASTEN, o.a.: Mechelse, Henri II, tafels, stoelen en div. Kloproffe en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West, tel. 045-412735.

Te k. aangeb. AANHANGWAGEN met huif, 2,5 meter lang en 1.30 breed, z.g.a.n. Stasstraat 8, Beek, 04402-5048.

Bankstelkussens
Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds v.a. ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic BV, Akerstraat 22 Centr. Heerlen, tel. 045-711118.

Treinenspeciaalzaak: Marklin - Fleischmann - Trix - Roco - Piko - Lima - Rivarossi - Brawa - Sommerfeld - Busch - Noch - Electrotren - Conrad - Herkat - Herpa - Heljan - Vollmer - Kibri - Faller - Pola - Mosmmer - Sheuthe - Wiking - Preiser - Merten - Peco - LGB enz. Spoor I Spoor H.O. Spoor N, Spoor Z. Boeken - tijdschriften - reparatie - onderdelen - inruil. Donderdag koopavond, 1 minuut lopen vanaf station. Kerkplein 15 Schin op Geul tel. 04459-1261.

Te k. geloogd eik. BANKSTEL en tafel, tev. eethoek en dressoir t.e.a.b. Tel. na 18 u. 045-320407.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Allesbranders
aan einde-seizoenprijzen. Nu kopen betekend honderden guldens verdienen!
Fa. Vossen
„De Kachelspecialist"
Kerkplein 45, Heerlen
Tel. 045-717555

Te k. 4 k. p. ACCORDEON Charron Frères, p. accordeon 4 k. 96 bas als nw., 5 rijder 3 wk., Wiener harmonika, tel. 045-256510.

Nieuwe en occasion
winkel- en slagerijmachines
Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

8 mm FILMS overzetten op video en videoreportages etc. Alle systemen, inl.: 045-725162 na 18 uur.

GASFORNUIS met k. ruit ƒ 125,-. Kleine gevelkachel ƒ 50,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen. 43394.

Voor de doe-'t-zelfkeuken
werkbladen
spoelbakken en mengkranen in 35 soorten accessoires etc. aan grooth.pr.
Vossen-Keukens
Glaspaleis, Kerkplein 45
Heerlen, tel. 045-717555

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. GASKACHEL huisjes model, merk Dru ƒ 250,–; ijskast tafelmodel ƒ 75,–. Burg. Boshouwerlaan 21, Hoensbroek, na 16.00 uur.

Te k. WASAUTOMATEN, div. merken, prijzen va. ƒ 150,–, alle mach. 3 mnd. garantie, tel. 045-259344.

Te k. 2 GEVELKACHELS, tel. 045-455168, na 14.00 uur.

Te koop volglas AQUARIUM (zonder vissen en planten) 100x50x50, met houten lichtkap (3 lampen), thermostaat, Eheim pomp 500 l. en 3 mooie stukken kienhout. Vraagprijs ƒ 350,–, Lupinestr. 150, Kerkrade-WEst (Heilust).

Te k. Philips bovenlader WASAUTOMAAT smal model met gar. ƒ 250,– en koelkast, tafelmodel ƒ 100,–, tel. 045-270635.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel, grote en kleine gevelkachel en bijst. goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. goede GASHAARD ƒ 150,–; oude commode ƒ 350,–; badgeiser ƒ 100,–; 4-pitsgasstel ƒ 65,–; vouwfiets ƒ 100,–; gevelkachel ƒ 100,–. Nieuwstr. 133, H'broek. Na 12.00 uur.

Voor de doe-'t-zelfkeuken
inbouwapparatuur
zoals electr. ovens, electr. en gaskookplaten, inbouwkoelkasten en vaatwasmach. etc. aan groothandelspr. Alle merken leverbaar.
Vossen-Keukens
Glaspaleis, Kerkplein 45
Heerlen, tel. 045-717555.

Wij hebben nog enkele
showroom-keukens
van 2,5 tot 3,2 m² in kunststof en eiken v.a. ƒ 2.600.
Vossen-Keukens
Kerkplein 45, Glaspaleis
Heerlen, tel. 045-717555

ATTENTIE attentie, wij hebben voor u aan weggeefprijzen: bankstellen, kasten, diepvriezers, koelkasten, gasfornuizen, slaapkamers, eethoeken, schilderijen, antiek, enz. enz. Tel. 045-725595.

Contacten/clubs

BRENDA (privéflat) met video 04494-48933, 14 - 22 u. Meisjes gevr.

GELUIDSFILMVOORSTELLINGEN Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes aanw. Ook zaterdag. meisjes gevr.

SJIEKE jonge dame + video, 13-23 u. 043-623416. Assistente gevr.

Bar MONOPOL in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

IRENE is nu in club Privé 1 Maastricht. Tel. 043-13895.

ANNEKE is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

Club **CECILE** nieuwe direktie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard, Rijksweg-Zuid 89. Tel. 04490-18350.

Charmante **HOSTESSES** Heidi, Hennie, Reny en Joyce ontvangen u in privécinema. Entree ƒ 15,- met 2 gratis drankjes. Alle relaxmogelijkheden. Bij ons kan alles. Maastricht, Kapoenstraat 20, 50 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

CONTACTBURO Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

Aken, **PARENPARTY.** Iedere woensdag v.a. 16.00 uur, iedere zaterdag v.a. 19.00 uur, in Haus Diepekuhl, nabij sportstadion Tivoli. Tel. 09-49241153028.

Contactburo Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

Contactburo **LIMBURG.** Adr. in beide Limb. 11-23 uur, ook 's weekends. Kamerverh. Rijksweg Zd. 178B, Geleen. Tel. 04494-46884.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. Incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

PRIVÉ bij Biggy, 04490-20464, van 12.00-22.30 uur.

RIVERSIDE Club, Dijk 2, Ohé en Laak, E9 afslag Echt. Tel. 04755-1854. Geop. ma. t/m vr. van 14.00 tot 3.00 uur, 's zaterd., v.a. 19.00 uur. Nw. ass. Altijd welkom.

Nieuw privé **RITA** vanaf 11.00 uur, tel. 045-423958.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden, tel. 04750-33416.

Privé **ILONA,** 04490-23522.

FRANCIS privé-appartement, met video, geopend van maand. t/m vr. van 12 tot 23 uur. Tot ziens! Tel. 045-219363.

PRIVÉ. Inge, Pascalle en Tammy. Tel. 04494-50999.

Privé in Echt. **SOFIA,** jong en lief. Tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur.

TAMARA, ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

BRIGITTE, ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

PRIVÉ, van 12 tot 23.30 uur, tel. 043-14105, ook 's zaterdags.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Nieuw: **MEISJE** privé van 11.00-24.00 uur. Tel. 045-441909.

JOYCE en Vicky verwennen u op discrete wijze v.a. 12 tot 24 uur. Tev. gastvrouw gevr. Tel. 04490-26793.

Privé **CONNY** eerlijk, goed niet duur. Evtl. liveshow van 12.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-451530.

Privé **MARGO**, Stella en Cora. M. t/m. za., vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

CLUB 9 Rosie, Michelle, vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. Tel. 04402-9389.

LA COMPARSA, Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11.00 tot 20.00 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur.

Nieuw **CONTACTENBUREAU.** Bel 045-256767 en luister.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

BRIGITTE + Eva, nu met nieuwe prijzen voor privé-escort, lifeshow, tel. 045-461457.

ESCORTSERVICE lifeshow bij u thuis, ook weekends, tel. 045-227178.

PRIVÉ-ESCORT , Rika + Bianca, lifeshow, ook weekends, tel. 045-226980.

ANGELIQUE vanaf 11.00 uur exclusief privé, tel. 045-721759.

Zes arrondissementen 'proeftuin' van nieuw project

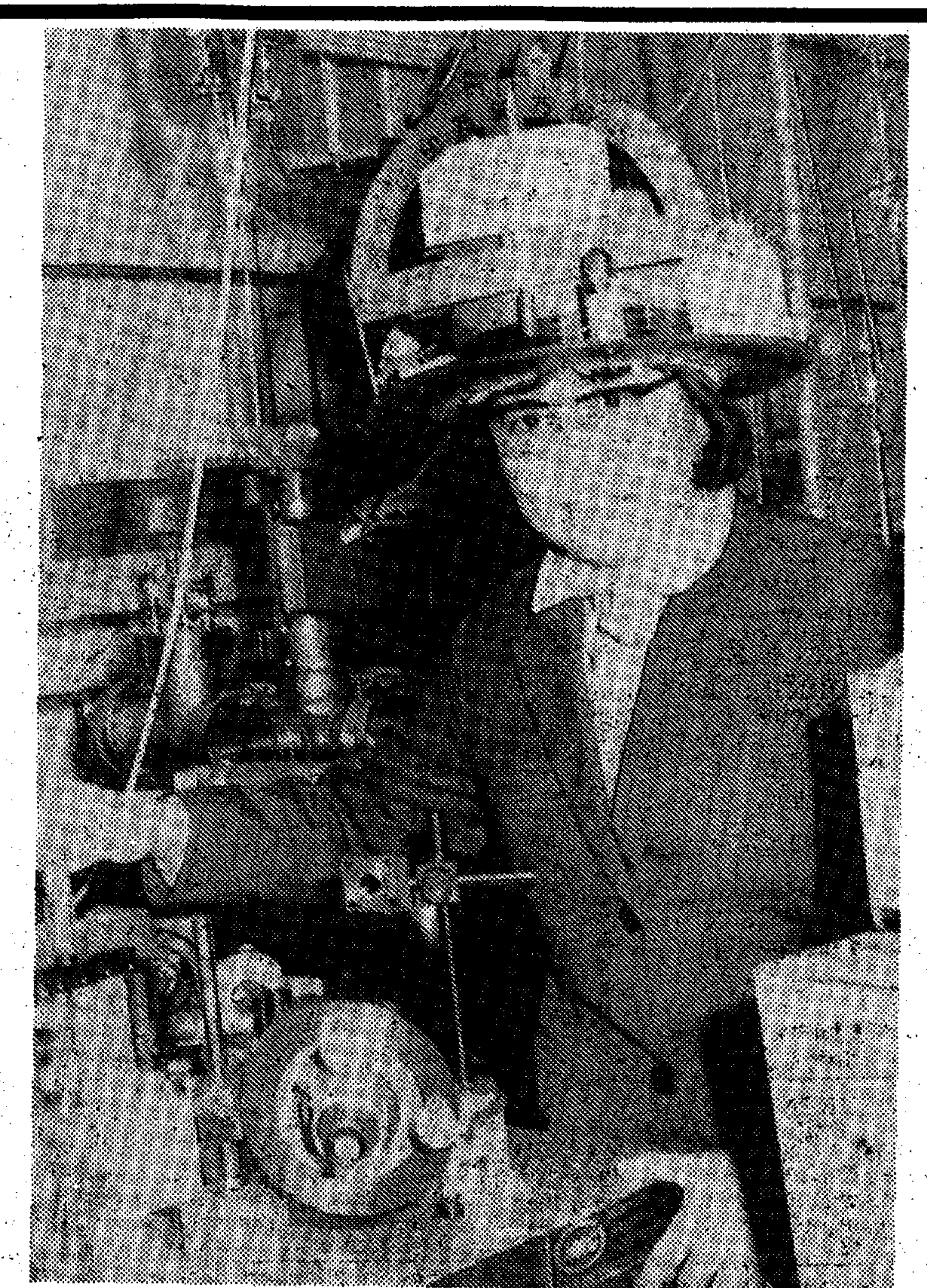
Jonge delinquent: leren in plaats van zitten

DEN HAAG – Staatssecretaris Korte van Hemel van Justitie wil jonge wetsovertreders niet alleen alternatief straffen door hen werkzaamheden te laten verrichten, maar ook door hen cursussen te laten volgen. Dit in het kader van een experiment met alternatieve sancties voor jeugdigen, dat op 1 maart van start gaat. Op advies van de werkgroep, die onder leiding van de Amsterdamse strafrechter mr. S. Slagter deze materie heeft bestudeerd, zijn zes arrondissementen als „proeftuin" aangewezen, te weten: Amsterdam, Groningen, Leeuwarden, Rotterdam, Zutphen en Arnhem. Initiatieven van andere arrondissementen zijn overigens ook welkom, zo liet de staatssecretaris laten weten.

Zij heeft een raamwerk van uitgangspunten en richtlijnen geformuleerd, waarin wordt omschreven wat precies onder de term „alternatieve sancties" moet worden verstaan. De leerprojecten die de staatssecretaris voor ogen staan, moeten vooral zijn gericht op het vergroten van sociale of praktische vaardigheden en weerbaarheid, zoals bijvoorbeeld ehbo-cursussen of cursussen bromfietstechniek. Wat de werkzaamheden betreft wordt onder meer gedacht aan diensten in de huishoudelijke sfeer, hulp bij activiteiten van en voor bepaalde bevolkingsgroepen, of onderhoudswerk ter verbetering van de woonomgeving of het milieu.

Alle jongeren kunnen in principe voor een alternatieve straf in aanmerking komen, ongeacht de ernst van hun vergrijp. Voor volwassenen geldt de voorwaarde dat de straf die hen anders zou zijn opgelegd, de zes maanden niet te boven gaat. Alternatieve straffen kunnen alleen worden opgelegd als de jeugdigen er zelf om vragen, zo bepaalt de richtlijn. Dat wil uiteraard niet zeggen dat de justitiële autoriteiten ook verplicht zijn op ieder voorstel in te gaan. Andere voorwaarden zijn dat afspraken in dit kader schriftelijk worden vastgelegd en de naleving door diverse instanties kan worden gecontroleerd. Verder moet de zwaarte van de sanctie in verhouding staan tot de ernst van het gepleegde feit, en mogen de werkzaamheden geen inbreuk maken op de godsdienstige vrijheid van de verdachte. De werkzaamheden mogen minimaal 4 uur en maximaal 150 uur in beslag nemen.

Alternatieve sancties kunnen worden opgelegd in het kader van een voorwaardelijk sepot, uitstel van beslissing over al of dan niet vervolgen, schorsing van voorlopige hechtenis, of uitstel van vonnisswijzing. Voor de duur van het experiment wordt gedacht aan een periode van twee jaar.



● *Dr. Yen Bing-U is de eerste vrouw uit de Chinese Volksrepubliek die in West-Duitsland promoveerde. De specialiste in de werktuigbouwkunde die afkomstig is uit Peking, deed dat aan de technische hogeschool in Hannover. Na de promotie verrasten de collega's van de Chinese geleerde haar met deze fantasiehoed.*

Kinderbescherming verwijt justitie misbruik gegevens

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Amsterdamse Raad voor de Kinderbescherming heeft bezwaar tegen het feit dat het ministerie van justitie gegevens van de raad over minderjarige niet-Nederlandse kinderen doorspeelt aan de vreemdelingendienst van het ministerie. De Raad vindt dat door deze manier van doen het gevaar groot is dat de kinderbescherming een instrument wordt ten dienste van het vreemdelingenbeleid.

In een brief aan de staatssecretaris van justitie wijst de Amsterdamse Raad voor de Kinderbescherming op dat dit gevaar niet denkbeeldig is. Volgens de Raad is recent gebleken dat het verplicht doorgeven van informatie over minderjarige niet-Nederlandse kinderen aan het ministerie ertoe heeft geleid dat de vreemdelingenpolitie een onderzoek heeft ingesteld naar een cliënte van de Raad.

De verplichting om deze kinderen te melden werd ingesteld door vorige staatssecretaris van justitie. In de praktijk komt het erop neer dat een raad die de overweegt maatregelen te nemen bij minderjarige niet-Nederlandse kinderen, daar het ministerie van justitie van in kennis moet stellen.

De bezwaren van de Amsterdamse Raad hebben voornamelijk te maken met het gebruiken van deze gegevens voor andere doelen dan waarvoor de gegevens zijn verzameld. In de brief aan de staatssecretaris van de raad ook melding van de mening van een aantal andere raden voor de Kinderbescherming.

Een deel van de raden onderschrijft de mening van de Amsterdamse Raad. Een ander deel ziet geen onmiddellijke afhankelijkheid tussen het lidmaatschap van de Raad voor de Kinderbescherming en het – indirect – bepalen van de tenuitvoerlegging van het vreemdelingenbeleid door voldoen aan de verplichting tot overleg met het ministerie.

Een enkele raad is zelfs van mening dat dat overleg juist gewenst is vanwege de eenheid in het overheidsbeleid. Uit de reacties van de andere raden heeft men in Amsterdam voorts geconcludeerd dat door sommige raden vanwege de verplichte melding een grote terughoudendheid wordt betracht bij het uitlokken van kinderbeschermingsmaatregelen voor minderjarigen van niet-Nederlandse nationaliteit.

Melding

Ondanks het feit dat de raden aan de verplichte melding van minderjarige buitenlandse kinderen geen absolute waarde toekennen en dus gewoon tot maatregelen overgaan ook al heeft het ministerie nog niet gereageerd, wil de Amsterdamse Raad toch van de verplichting af.

Naast het voorkomen van vertraging voert de Amsterdamse Raad daarvoor aan dat op die manier rechtsongelijkheid tussen minderjarige Nederlandse en niet-Nederlandse kinderen wordt voorkomen. Voorts merkt de Raad in de brief aan de staatssecratris op dat „het ongewild dienen van het belang van de tenuitvoerlegging van het vreemdelingenbeleid, dat met het belang van de kinderbescherming in strijd kan zijn, ten ene male onverenigbaar is met de benoeming en met de daaruit voortvloeiende verantwoordelijkheid van ons college".

De raden van Rotterdam, Den Bosch, Utrecht, Assen, Leeuwarden en Roermond zijn voorstander van het vervallen van de verplichting tot melding van minderjarige niet-Nederlandse kinderen bij het ministerie van justitie. Met dien verstande dat de raden van Leeuwarden en Roermond niet unaniem zijn in hun afwijzing en dat Rotterdam pleit voor beleidsafspraken tussen justitie en de kinderbescherming omdat afschaffing van de verplichting waarschijnlijk onhaalbaar zal zijn.

Proef met tapmelk

Van onze correspondent

GRONINGEN – Frico/Domo Consumptiemelkbedrijven is gisteren begonnen met een proef met zogenaamde tapmelk. Het bedrijf heeft daartoe in een aantal (rijdende) winkels in het noorden van het land automaten geplaatst waaruit de consument zelf zijn melk kan tappen. Per liter is de melk volgens het bedrijf ongeveer tien cent goedkoper dan de huidige verpakte melk, omdat de verpakkingskosten wegvallen.

De consument heeft wel een speciale fles nodig, die bij de winkels kan worden gekocht. In de kunststoffles kan maximaal twee liter worden getapt. De consument kan kiezen tussen een of twee liter. Afrekenen vindt aan de kassa plaats. De fles is speciaal ontworpen voor het flessenrek van de koelkast, maar kan ook horizontaal worden bewaard.

Het zelftapsysteem bestaat uit een automaat, waarin een melkcontainer wordt geplaatst. De container die 250 liter bevat, wordt via de normale bevoorrading bij de winkel geleverd.

Frico/Domo is begonnen met dagverse volle melk, de zelfde melk die ook in de bekende kartonnen verpakking wordt geleverd. In de speciale fles blijft de melk tenminste drie dagen houdbaar. Als de proef slaagt, wil het bedrijf het systeem ook in de rest van het land invoeren. Wellicht worden dan naast volle melk ook andere melkprodukten via de automaat geleverd.

Populariteit van regering Begin daalt

Van onze correspondent

TEL AVIV – Sinds de publikatie van het rapport-Kahan over het bloedbad in de kampen Sabra en Chatila is de populariteit van de regering-Begin gedaald. Dit blijkt uit een opiniepeiling die gisteren door de „Jerusalem Post" is gepubliceerd. Als er nu verkiezingen gehouden zouden worden, zou de Likoed-partij van Begin in de Knesset 58 zetels krijgen. In september was dat er nog 64. De Arbeiderspartij, die in de oppositie is, zou nu 40 zetels halen, tegen 34 in september.

De andere partijen zouden ongeveer gelijk blijven.

Volgens een andere opiniepeiling zou het de Arbeiderspartij beter gaan, als Peres de leiding aan iemand anders zou overdragen. Zou Yitzhak Navon, de huidige president van Israël, de partij gaan leiden, dan zou zij meer zetels weten te behalen dan de Likoed. Wanneer oud-premier Rabin de leiding over zou nemen, zou de Arbeiderspartij 48 zetels halen en de Likoed 51, aldus deze peiling.

Bouterse in actie tegen „plannen van huurlingen"

Van onze correspondent

PARAMARIBO/DEN HAAG – Gisteren is in Suriname een grootscheepse campagne gestart tegen plannen van huurlingen het regime Bouterse omver te werpen.

Daartoe worden in het hele land anti-huurlingencomites opgericht.

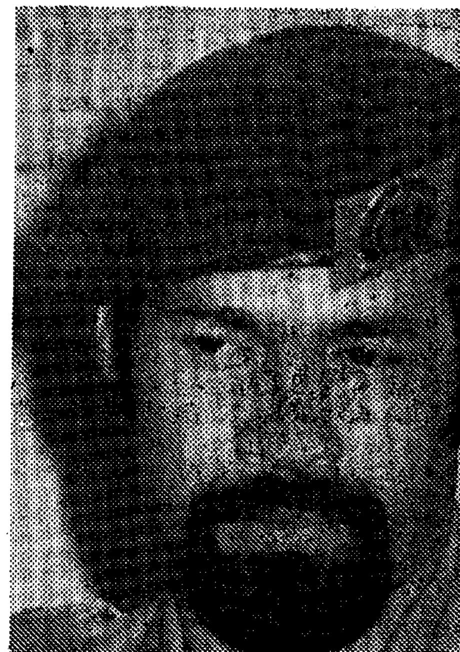
Legerleider Bouterse heeft dit maandagavond laat via de Surinaamse televisie zelf aangekondigd.

„Alleen met massale campagnes door heel ons land, gedragen door heel het volk, kunnen wij huurlingen afhouden van hun plannen tot binnenvallen in ons land. Alleen een georganiseerde en overtuigde eenheid van het volk, verzameld in honderden en nogmaals honderden anti-huurlingencomites in bedrijven, op kantoren, op ministeries, in de woonwijken, in de districten en in het verre binnenland kan de huurlingen angst aanjagen, angst om hier te verdrinken in de georganiseerde mensenmassa", aldus Bouterse. Nog niet duidelijk is hoe het regime de Surinamers in anti-huurlingencomites wil organiseren.

Daarover zullen naar verwacht nog nadere mededelingen worden gedaan. Bouterse kondigde een grootscheepse campagne aan met o.a. pamfletten, spandoeken en radio- en tv-programma's.

Aanval

Bouterse deed in zijn korte tv-rede opnieuw een scherpe aanval op Nederland, „dat zijn masker heeft laten vallen en zijn roofzuchtige klauwen heeft getoond". De Surinaamse legerleider noemde ex-minister Haakmat en ex-president Chin a Sen, die voorzitter is van de Raad voor de Bevrijding van Suriname, „landverraders".



DESI BOUTERSE
... zelfbescherming ...

Arens voorstander van de harde lijn

Van onze correspondent

JERUZALEM – Prof. Mosje Arens (58), de nieuwe Israëlische minister van defensie, heeft deze post al eerder aangeboden gekregen. Toen Ezer Weizman in het voorjaar van 1980 aftrad, weigerde Arens minister van defensie te worden, omdat hij het oneens was met de Camp David-politiek van premier Begin. Arens heeft dan ook indertijd tegen de akkoorden van Camp David gestemd.

Waarom is hij nu wel bereid minister van defensie te worden? Omdat het niet langer om vrede met en concessies aan Egypte gaat, maar om het behoud van de westelijke Jordaanoever, „Judea en Samaria". Het kabinet krijgt er dus opnieuw een voorstander van de zeer harde lijn bij. Samen met minister van buitenlandse zaken Sjamir, minister zonder portefeuille Sjaron en de extremistische prof. Neeman (minister van wetenschapzaken) van de Techia steunt Arens de gedachte dat Jordanië een Palestijnse staat is, en dat de aspiraties van Arafat daar tot hun recht moeten komen ten koste van koning Hoessein.

Zakelijk

Arens behoort zonder twijfel in het rechts-extremistische kamp thuis, maar is desalniettemin een man met een zakelijke aanpak, zonder echter concessies aan zijn ideologie te doen. Toen het vredesverdrag met Egypte eenmaal een feit was, stemde Arens erin toe ambassadeur in Washington te worden. Daar kwam zijn zakelijke aanpak tot uiting toen hij



MOSJE ARENS
... zakelijk, bekwaam ...

enkele maanden geleden premier Begin aanraadde de bouw van nederzettingen in de bezette gebieden tijdelijk te bevriezen, een advies dat werd genegeerd. Arens deed dat om taktische redenen, in het belang van de Amerikaans-Israëlische betrekkingen. Het bewijst dat hij op dat punt wat gevoeliger is dan zijn meeste toekomstige collega's in het kabinet, zoals door Knessetleden van de Likoed werd bevestigd.

Onmiddellijke veranderingen zijn van Arens niet te verwachten. Misschien een iets soepeler standpunt inzake Libanon, voor zover het Noord-Libanon betreft. De Israëlische aanwezigheid in het Sjoef-gebergte was een stokpaardje van Sjaron. Wat Zuid-Libanon betreft steunt Arens de regeringspolitiek, die Unifil of een internationale vredesmacht diskwalificeert en Hadad niet wil laten vallen.

Arens is een luchtvaartingenieur, in Amerika opgegroeid, en anders dan zijn voorganger Sjaron een rustig optredend man. Vooral in Washington doet hij het goed. Senatoren zien in Arens „one of us" vanwege zijn Amerikaanse achtergrond. Maar wie van Arens een soepele politiek verwacht zal waarschijnlijk bedrogen uitkomen."

„Belgen slimmer dan Hollanders"

Van onze correspondent

GENT – „Het is nu wetenschappelijk bewezen: Belgen zijn slimmer dan Nederlanders!" Dat meldt deze week juichend het studentenblad „Schamper" van de Rijks Universiteit Gent (RUG).

Die nogal gewaagde en in elk geval opzienbarende stelling is gebaseerd op de officiële cijfers van de RUG over de resultaten van het studentenvolkje. Duidelijk blijkt dat de Nederlandse studenten aan de medische studierichtingen het veel slechter doen dan hun Belgische collega's.

In de afgelopen vijf jaar bevolkten 154 Nederlanders de studiebanken voor de richting geneeskunde, 13 schreven zich in voor tandheelkunde en 169 voor diergeneeskunde. De studierichting geneeskunde bestond voor 25 procent uit Nederlanders en Duitsers, bij tandheelkunde was dat 27 procent (bijna allemaal Duitsers) en diergeneeskunde had 17 procent „buitenlanders".

In de afgelopen vijf studiejaren slaagde maar 40 procent van de Nederlanders voor geneeskunde, terwijl de Belgische „blokkers" ruim 53,5 procent scoorden. Bij de tandheelkunde slaagde bijna 43 procent van de Nederlanders tegen ruim 54 procent van de Belgen. In de diergeneeskunde gaat het vrijwel gelijk op: bijna 41 procent van de Nederlanders tegen ruim 41,5 procent van de Belgen, die de begeerde bul wisten binnen te halen. Uit de cijfers blijkt dus dat de Belgen veel slimmer zijn dan de Nederlanders, die weer net iets minder dom zijn dan de Duitsers.

De „domme buitenlanders" zijn in deze drie medische studierichting en zo prominent aanwezig dat ze de totale percentages van het aantal geslaagden zelfs flink naar beneden halen.

Andere faculteiten bleven bij het „onderzoek" buiten beschouwing, omdat daar het aantal buitenlandse studenten erg laag is. De slaagcijfers zijn er vanzelfsprekend dan ook veel rooskleuriger.

Smokkelaars van cocaïne worden land uitgezet

ARNHEM – Het besluit van het Openbaar Ministerie in Rotterdam om twee Columbianen die wegens cocaïnesmokkel zijn aangehouden over te leveren aan de vreemdelingenpolitie die hen waarschijnlijk zal uitwijzen, is in justitiële kring slecht ontvangen. Het Openbaar Ministerie in Rotterdam besloot tot die stap, omdat er geen celruimte voor de twee gevonden kon worden. De Arnhemse officier van justitie, mr. P. Tideman: „De rechtsorde is geschokt. Ik vind het een slechte zaak als evidente misdadigers of hun handlangers zonder meer op straat worden gezet. Dit zal zeker geen rem opwerpen voor toekomstige smokkelaars".

De twee Columbianen werden vorige week in Rotterdam aangehouden met een kilo cocaïne. Ondanks een speurtocht door het hele land heeft de Rotterdamse officier van justitie geen celruimte kunnen vinden voor de twee. „Ik ken de verdragen niet en eigenlijk is dit ook een zaak voor Den Haag. Maar ik denk dat dit de rechtsongelijkheid wel op de tocht zet", aldus mr. Tideman.

De Arnhemse officier van justitie wijst erop dat dit beleid ten aanzien van drugssmokkelaars geen goede zaak is, alhoewel de Columbianen in het land van herkomst waarschijnlijk wel berecht zullen worden. Tideman: „De smokkelaars hebben het voordeel dat ze in Columbia berecht zullen worden door een landsman die hun taal spreekt en bovendien niet op de hoogte is van de strafmaat die de Nederlandse rechter in soortgelijke gevallen hanteert".

Heroïnehandel: vijf leden uit een gezin cel in

Van onze correspondent

ASSEN – De rechtbank in Assen heeft drie broers en twee zusters van het gezin S. uit Assen en de vriendin van een der broers wegens handel in heroïne veroordeeld tot gevangenisstraffen variërende van twee jaar tot zeven maanden.

Volgens de officier van justitie hielden zij van januari 1980 tot en met november 1982 een belangrijk, zo niet het belangrijkste, heroïnecircuit in Assen in stand. De belangrijkste verdachte die volgens de officier de hele familie aanzette tot de handel, R.G.S. (29), werd veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf (eis drie jaar). Zijn zuster A.D.S. (24) en zijn broer W.L.S. (25) kregen ieder anderhalf jaar gevangenisstraf (eisen twee jaar). De vriendin van een der broers, J.G. Van D. (24) en en andere vrouwelijk familielid, K.M.S. (26), kregen ieder conform de eisen acht maanden waarvan drie voorwaardelijk. Tenslotte kreeg de derde broer E.O.S. (27) conform de eis zeven maanden, waarvan drie voorwaardelijk. Alle straffen zijn met aftrek van voorarrest. De proeftijd voor de voorwaardelijke straffen werd bepaald op twee jaar.

Dader moord op vrouw meldt zich

Van onze correspondent

ARNHEM-UTRECHT – De 56-jarige vrouw J. Slijkhuis is op 17 mei van het vorig jaar in IJsselstein om het leven gebracht door de 35-jarige A. D. uit Utrecht, met wie ze enige jaren had samengewoond. Dit blijkt uit het verhoor van de man die zich eind vorige week vrijwillig heeft gemeld bij de Utrechtse officier van justitie.

Mevrouw Slijkhuis werd op 6 juli 1982 door de politie gevonden in een woonhuis aan de Heer Arnoldstraat in IJsselstein. Haar lijk was in beton gestort op de slaapkamer aan de voorkant van het huis. Een eerste onderzoek wees uit dat D. en de vrouw op de bewuste 17e mei ruzie hadden gekregen.

D. heeft bekend dat hij het slachtoffer met vuistslagen om het leven heeft gebracht. Om ontdekking te voorkomen, stortte hij haar op de slaapkamer in beton. Nog acht dagen na zijn daad bleef de man in Nederland. Daarna vluchtte hij met zijn auto, die nog geruime tijd door de politie werd gezocht, naar Madrid. Daar werd hij op 7 november vorig jaar door de Spaanse politie in verband met sigarettensmokkel aangehouden. Nederland deed onmiddellijk een verzoek om uitlevering.

Na zijn straf in een Spaanse gevangenis te hebben uitgezeten werd D. „per abuis" door de Spaanse autoriteiten vrijgelaten. Afgelopen vrijdag meldde hij zich vrijwillig bij de officier van justitie in Utrecht, mr. T. Dijk, aan wie hij gisteren is voorgeleid.

Voorlopige productie 200.000 wagens per jaar

Toyota en GM werken samen aan nieuwe auto

DETROIT-TOKIO – General Motors en Toyota hebben besloten gezamenlijk een personenauto te gaan maken in de Verenigde Staten. De Amerikaanse en de Japanse autofabriek steken 300 miljoen dollar in de inrichting van een leegstaande fabriek van GM in Fremont (Californië) voor de produktie van voorlopig 200.000 stuks per jaar.

Naar dinsdag in Detroit en Tokio bekendgemaakt is, wordt het een kleine auto met aandrijving op de voorwielen die kan worden beschouwd als de vervanger van de verouderde Chevette-reeks van GM. Verwacht wordt dat de produktie in 1985 kan beginnen. De fabriek zelf heeft drieduizend werknemers nodig. Bij toeleveringsbedrijven ontstaat werk voor naar schatting negenduizend man, aldus een woordvoerder in Detroit.

General Motors, de grootste autofabriek ter wereld, en Toyota, op twee na de grootste, nemen elk de helft van de kosten voor hun rekening. Ze leveren beide ook ongeveer de helft van de benodigde onderdelen. De overeenkomst heeft een maximale looptijd van twaalf jaar. De president-directeur van de fabriek in Fremont wordt een Japanner.

De president van General Motors, Roger Smith, heeft verklaard dat tot de samenwerking met Toyota is besloten omdat zijn bedrijf tijd nodig heeft voor de ontwikkeling van nieuwe produktie- en assemblage-technieken die nodig zijn voor de vervaardiging van een eigen auto van het Japanse type. GM wil zo spoedig mogelijk een kleine auto op de markt brengen die met de uit Japan geïmporteerde auto's kan concurreren.

6.000 dollar

Bijzonderheden van de overeenkomst tussen de twee fabrieken, die samen 25 procent van de wereldproduktie van personenauto's voor hun rekening nemen, moeten nog worden uitgewerkt, aldus de woordvoerder. De overeenkomst wordt morgen in Detroit ondertekend. De auto wordt op de Amerikaanse markt gebracht via het dealernet van GM. De prijs wordt nu op zesduizend dollar geraamd.

Aan prijsverschillen

Miro keerde 82 mille uit

ZAANDAM – Ahold-dochter Miro heeft vorig jaar ƒ.82.092 uitgekeerd aan klanten, die gebruik maakten van de prijsafspraak, waarop in de dertien filialen wordt gewezen. Deze afspraak houdt in, dat aan de klant die constateert, dat een gekocht Miro-artikel elders goedkoper is, het prijsverschil contant wordt uitbetaald. Dit geldt tot een maand na aankoopdatum.

Het uitgekeerde bedrag, dat ongeveer 0,01 pct van de totale omzet van Miro uitmaakte, kwam per filiaal neer op ƒ 125 per week. Over het algemeen gaat het om kleine prijsverschillen, waarin de consument wel degelijk geinteresseerd blijkt te zijn, aldus Miro.

Obligatielening KLM van 7 pct met schuldbewijzen

AMSTELVEEN - Op 25 februari kan worden ingeschreven op een 7 pct achtergestelde obligatielening KLM van f 100 mln waaraan schuldbewijzen ('warrants') zijn verbonden. De uitgiftekoers is 100 pct. De looptijd bedraagt 10 jaar. Aflossing vindt plaats in vijf gelijke jaarlijkse termijnen vanaf 15 maart 1989 en vervroegde aflossing is niet toegestaan. De storting dient op 23 maart plaats te vinden, aldus het emissiesyndicaat.

Bij iedere obligatie van f 1000 is een schuldbewijs ('warrant a') gevoegd dat in de maand mei 1983 recht geeft op vier gewone aandelen KLM van nominaal f 100 tegen een nog nader vast te stellen prijs. De uitoefening van dit schuldbewijs geeft tevens recht op verkrijging van een schuldbewijs B aan toonder. Schuldbewijs B geeft in de periode 1 juni 1983 tot en met 15 maart 1988 recht op het verkrijgen van nog eens vier gewone aandelen KLM tegen een eveneens nog nader vast te stellen prijs.

• In het Natuurrecreatiecentrum Texel heeft een grijze zeehond het leven geschonken aan een welgeschapen jong. Dat is een uitzonderlijke gebeurtenis, omdat zeehonden in gevangenschap maar hoogst zelden jongen voortbrengen. Grijze zeehonden, die eigenlijk in de Ierse zee thuishoren, bevallen in tegenstelling tot de Waddenzeehonden in de winter.

Met Frans voorstel Mid.-Zeeconferentie

Italië akkoord

PARIJS - De premier van Italië, Amintore Fanfani, is akkoord gegaan met een voorstel van Frankrijk om een topconfentie te houden van de landen aan de Middellandse Zee over de problemen die de uitbreiding van de Europese Gemeenschappen veroorzaakt. De Franse president Mitterrand heeft het voorstel al twee maanden geleden gedaan toen hij een bezoek bracht een Marokko. De twee bewindslieden zijn het met elkaar eens geworden tijdens een tweedaags bezoek van Fanfani aan Frankrijk.

Mitterrand maakt zich duidelijk zorgen over de gevolgen van de toetreding van Spanje en Portugal tot de EG voor de landen aan de Middellandse Zee, uiteraard vooral over de gevolgen die die toetreding heeft voor zijn eigen land. Hij verklaarde tijdens een persconferentie na afloop van het bezoek van Fanfani dat Frankrijk de landen in het noorden van Afrika en het zuiden van Europa nog aan het polsen is over een topconferentie. Het is nog niet duidelijk welke landen daarbij aanwezig zullen zijn.

Frankrijk maakt zich van de EG-landen de meeste zorgen over de toetreding van Spanje. Het wil dat de regels voor de handel in agrarische produkten worden herzien, aangezien anders de Franse boeren zwaar te lijden krijgen van de goedkope Spaanse landbouwprodukten, zo zei Mitterrand. Hij legde er de nadruk op een topconferentie van de Middellandse-Zeelanden niet als voorwaarde voor de Spaanse toetreding te zien.

Fanfani en Mitterand hebben afgesproken elkaar zeker tweemaal per jaar te ontmoeten. Ze bagatelliseerden de geschillen tussen hun twee landen, die vooral op het terrein van de handel liggen, en zegden toe te gaan werken aan nauwere onderlinge betrekkingen.

De premier en de president verklaarden verheugd te zijn over het feit dat het geschil over de goedkope import van Italiaanse wijn in Frankrijk is bijgelegd. Frankrijk wil nu Italië overhalen mee te doen met het Europese consortium van vliegtuigfabrikanten, Airbus Industrie, vooral met het project van de nieuwe A320.

Amerikanen verlagen olieprijs

NEW YORK – Twee grote Amerikaanse oliemaatschappijen hebben de prijs die zij in de Verenigde Staten betalen voor binnenlandse ruwe olie maandag met één dollar per vat van 159 liter verlaagd. Twee weken geleden trad ook een prijsverlaging van een dollar in werking.

Texaco, de op twee na grootste oliemaatschappij in de VS, deelde mee dat zij voor middenkwaliteit ruwe olie met een laag zwavelgehalte uit West-Texas dertig dollar per vat betaalt. Naar de prijs van deze olie richten de prijzen van alle Amerikaanse oliemaatschappijen zich. In het begin van 1981 bedroeg de notering nog 35 dollar. Phillips Petroleum volgde het voorbeeld van Texaco. Naar verwachting zullen de andere ondernemingen eveneens tot prijsverlaging overgaan.

DSM-kantoor in Atlanta dicht

HEERLEN – Het kantoor dat DSM had in de Amerikaanse plaats Atlanta in de staat Georgia is opgeheven, zo blijkt uit een mededeling in DSM-magazine van deze maand. De belangen van het kantoor worden waargenomen door de concerndienst Ondernemingsplanning en Ontwikkeling te Heerlen. De heer Leo Kampschmidt, die sinds 1973 het kantoor leidde en 32 jaar verbonden was aan DSM, heeft de onderneming met overbrugging verlaten.

Risico's banken flink gestegen

AMSTERDAM – De economische teruggang en de daardoor sterk gestegen risico's bij de Nederlandse banken nopen deze ertoe, fors hogere bedragen toe te voegen aan de voorzieningen voor algemene risico's (VAR). Uit publikaties van de Nederlandse Bank in de Staatscourant blijkt, dat er in 1981 bijzondere lasten optraden voor de algemene banken en de Rabobanken samen van ƒ 3186,1 miljoen. In 1980 was dat nog ƒ 1864,4 miljoen. Bij de gezamenlijke spaarbanken trad een stijging van deze lasten op van ƒ 19,2 miljoen tot ƒ 31,8 miljoen.

Willig

AMSTERDAM – De effectenbeurs toonde zich dinsdag van haar beste kant. Onder invloed van de vaste stemming in Wall Street, waar de Dow Jones-index op bijna 1100 belandde, gingen veel noteringen omhoog en gedurende de handel trokken veel prijzen steeds verder aan, zodat voornamelijk buiten de internationale sector sprake was van een willige stemming. Voor sommige aandelen zoals Elsevier-NDU, Océ-van der Grinten, Ahold en Nedlloyd nam de handel soms wilde vormen aan.

Zo sloeg voor Ahold de stemming om als een blad aan een boom. Plotseling kwamen de claims sterk in de belangstelling en op ƒ 5,60 werd een winst van ƒ 1,45 geboekt. De aandelen stegen ƒ 4,70 tot ƒ 136,70. Océ-van der Grinten kwam sterk terug met een winst van ƒ 8 op ƒ 180. Elsevier-NDU rees de pan uit met ƒ 12,50 winst op ƒ 210.

De scheepvaartfondsen waren zeer vast. Nedlloyd trok ƒ 5 aan tot ƒ 97,50 en Van Ommeren ƒ 1,30 tot ƒ 22,10. Ook Pakhoed werd ƒ 1,30 hoger gewaardeerd op ƒ 47. Van de bouwfondsen werd HBG ƒ 1,80 duurder op ƒ 97 en Boskalis ƒ 2,80 op ƒ 43. Volker-Stevin steeg ƒ 1,40 tot ƒ 34,40.

De verzekeringssector lag ook merendeels beter in de markt. Zo werd Amev ƒ 2,40 meer waard op ƒ 111,40 en steeg Nationale Nederlanden ƒ 2,70 op ƒ 134. De bankaandelen deden het rustiger aan met in het algemeen kleine winsten. Heineken steeg ƒ 1,30 tot ƒ 112,30 en Gist-Brocades ƒ 1,70 tot ƒ 146,70.

Beursoverzicht

Hoewel de internationals leden onder de daling van de dollarkoers kon Akzo zich hieraan ruim onttrekken en op ƒ 45,40 werd ruim ƒ 1 gewonnen. KLM was ƒ 1 beter op ƒ 150, maar Unilever zakte ƒ 0,30 tot ƒ 198. Ook Koninklijke Olie brokkelde wat af tot ƒ 98,80, terwijl Philips het op ƒ 34,30 voor gezien hield. Hoogovens was prijshoudend op ƒ 16,90.

Op de parallelmarkt steeg Bever Beleggingen ƒ 2 tot ƒ 130 en ook Alaion en Medicopharma lagen er iets vriendelijker bij.

Lokaal

Ook op de lokale markt heerste een zeer opgewekte stemming, waarbij een groot aantal fondsen behoorlijke winsten in de wacht sleepte. HAL werd ƒ 12 duurder op ƒ 300. Rond ƒ 5 winst was weggelegd voor Emba op ƒ 145, Gelatine-Delft op ƒ 170, Drukkerij De Boer op ƒ 76,80 en Holdoh op ƒ 161. Drie tot vier gulden winst zag men voor Schuitema op ƒ 74, Borsumij-Wehry op ƒ 145, Ceteco op ƒ 178 en ARM op ƒ 194.

Ook ACF, CSM, Internatio-Muller, Riva, Audet en Grasso lagen er florissant bij. De onveranderde winst maar verdere groei bij Stad Rotterdam werd beloond met ƒ 2,20 winst per aandeel van ƒ 10 op ƒ 70. Zelfs RSV kon een kleinigheid bijvoegen. Zowel de aandelen als de obligaties stegen twee kwartjes tot resp. ƒ 6,60 en ƒ 16. Tot de weinige verliezers behoorde Proost en Brandt met ƒ 3 achteruitgang naar ƒ 61,50.

Op de obligatiemarkt was sprake van een vriendelijke stemming, waarbij de staatslening 0,2 tot 0,3 punt opveerden. De actieve aandelenmarkt bleef gunstig gestemd. Ahold was niet te houden en op ƒ 139 groeide de winst aan tot ruim ƒ 7. De claims spurtten naar ƒ 6,30 of ƒ 2,15 meer dan maandag. Deze prijs was bijna het dubbele van de laagste stand van maandag.

Op de optiebeurs gingen dinsdagmorgen 2754 contracten om met Akzo en Heineken als actieve opties. Call goudopties waren hoger op de sterk gestegen goudprijs. Ook de calls van de internationals trokken wat aan.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15 februari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 43.000-ƒ 43.800, vorige ƒ 42.580-ƒ 43.380; bewerkt verkoop ƒ 45.990, vorige ƒ 45.550.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1215-ƒ 1285, vorige ƒ 1185-ƒ 1255; bewerkt verkoop ƒ 1350, vorige ƒ 1320.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,70	2.60
Engelse pond	4,24	3,94
Belgische frank (100)	5,56	5,26
Duitse mark (100)	112,00	109,00
Italiaanse lire (10.000)	21,00	18,00
Portugese escudo (100)	3,15	2,45
Canadese dollar	2,21	2,11
Franse franc (100)	40,50	37,50
Zwitserse franc (100)	134,75	131,75
Zweedse kroon (100)	37,50	34,50
Noorse kroon (100)	39,75	36,25
Deense kroon (100)	32,75	29,75
Oostenr. schilling (100)	15,90	15,60
Spaanse peseta (100)	2,21	1,91
Griekse drachme (100)	3,60	2,80
Finse mark (100)	51,25	48,25
Joegoslav. dinar (100)	4,25	2,85
Ierse pond	3,81	3,51

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,64475-64725
Pond Sterling	4,0985-1035
Duitse mark	110,425-475
Franse franc	38,945-995
Belgische frank	5,6115-6165
Zwitserse franc	133,125-175
Japanse yen	113,72-82
Italiaanse lire	19,125-175
Zweedse kroon	35,865-915
Deense kroon	31,195-245
Noorse kroon	37,575-625
Canadese dollar	2,16475-16725
Oostenr. schilling	15,707-7170
Ierse pond	3,6590-6690
Spaanse peseta	2,0570-0670
Austr. dollar	2,5650-5750
Antill. fls.	1,4600-4800
Surin. fls.	1,4675-4975
Saoedi riyal	76,80-77,05

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	109,80	111,0
Algemeen-lokaal	108,60	110,7
Internationals	111,00	111,3
Industrie	95,50	97,3
Scheep- en luchtvaart	127,20	131,8
Banken	190,10	191,3
Verzekering	208,30	213,5
Handel	85,80	88,1
CBS-oblig. index	106,10	106,6
Rendem. staatslening	7,50	7,43
waarvan 3-5 jaar	7,24	7,24
5-8 jaar	7,32	7,30
8 jaar en langer	8,11	7,99
nieuwste drie	8,15	8,14
rend. BNG-leningen	7,54	7,48
rend. bankleningen	7,95	7,91
rend. spaarbrieven	8,09	8,10

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamewn gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 45.50-46.60gl (45.50)
Kon. Olie 98.50-99.30gl (98.90)
Philips 34,60-35,20 (34,50)
Unilever 198,50 (198,70)
KLM 150,00-151,00 (151,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1099.61	481.58	124.31	432.16
Hoogst	1107.61	485.23	125.00	435.24
Laagst	1086.22	473.48	123.20	426.49
Slot	1093.10	477.53	123.94	429.45
Winst/ verlies	-4.00	-3.41	-0.14	-1.87

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	131.00d	138,00
Akzo	44.00	45,40
ABN	309,00	311,00
Amev	108.50	112.00
Amev (cert.)	102,70	106,90
Amro-bank	45.50	45,80
Bos Kalis Westm.	39,80	42,50
Dordtsche Pr.	94,00	94,30
Dordt. Petr. pref.	93,20	93,50
Elsevier-NDU	197,50	208,50
Ennia	127,50	130,00
FGH	40,80	42,30
Gist Brocades	144.50	146,80
Heineken	110,70	112,30
Heineken Hld.	99,20	100.80
Holl. Betongroep	95,00	97,00
Hoogovens	16.70	17,90
KLM	149.50	150,50
Kon. Olie	99.60	98.80
Nat. Ned.	131,50	134,50
NedLloyd groep	93,00	96,50
NMB	118.50	119,30
Océ-Gr.	176.00	180,50
Van Ommeren	21,00	22,00e
Pakhoed Hold.	44.80	46,70
Pakhoed cert.	42,30	44.40
Philips	34,10e	34,40
Philips (Div. '83)	33.10	33,20
Robeco	259,90f	260.00
Rodamco	126,40	126,00
Rolinco	245.80	246.50
Rorento	182,00	181.80
Unilever	198,30	198,20
Ver. Bezit VNU	68,80	70.70
Volker Stevin	31,00	34,00
Westland U.H.	85,20	88,00

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,50	134,50
12.50 id 81-91	121,20	121,40
12.25 id 81-88	115,10	115,20
12.00 id 81-91	117,50	118,00
12.00 id 81-88	113,70	113,80
11.75 id 81-91	113.10	113.50
11.50 id 80	113,80	114,00
11.50 id 81-91	115,90	116,10
11.50 id 81-92	117,10	117,40
11.50 id 82-92	117,30	117,60
11.25 id 82-92	116,00	116,50
11.25 id 81-96	121,00	121,00
11.00 id 81-88	110,20	110,20
11.00 id 82	115,40	115,70
10.75 id 80	114,30	114,40
10.75 id 81	112,20	112,50
10.50 id 74	107,60	107,60
10.50 id 80	118,50	118,70
10.50 id 82-89	110,50	110,80
10.50 id 82-92	112,70	112,80
10.25 id 80-90	116,50	116,70
10.25 id 80-87	108,80	109,00
10.25 id 82-92	116,50	116,70
10.00 id 80	109,30	109.50
10.00 id 82-89	108,30	108,70
10.00 id 82-92	110,50	110,80

10.00 id 82-92-2	111,20	111,40
9.75 id 74	106,30	106,50
9.50 id 76-86	105,00	105,10
9.50 id 76-91	106,20	106,20
9.50 id 80-95	107,60	107,60
9.25 id 79-89	105,90	105,90
9.00 id 75	103,00	103,20
9.00 id 79-94	105,30	105,30
8.75 id 75-1	103,60	103,60
8.75 id 75-2	103,70	103,70
8.75 id 76-96	104,30	104,30
8.75 id 79-94	104,50	104,50
8.75 id 79-89	104,70	104,70
8.50 id 75-90	103,00	103,00
8.50 id 75-91	103,00	103,00
8.50 id 78-93	103,10	103,00
8.50 id 78-89	103,00	103,00
8.50 id 79-89	102,80	102,80
8.25 id 76-96	102,70	102,60
8.25 id 77-92	102,20	102,00
8.25 id 77-93	102,50	102,50
8.25 id 79-89	103,00	103,00
8.00 id 69	101,80	101,80
8.00 id 70-95	101,20	101,40
8.00 id 71-96	101,40	101,60
8.00 id 70-1	103,20	103,20
8.00 id 70-2	102,70	102,70
8.00 id 70-3	102,40	102,40
8.00 id 76-91	101,40	101,40
8.00 id 77-97	101,20	101,20
8.00 id 77-87	102,50	102,50
8.00 id 78-88	101,80	101,90
7.75 id 71-96	100,20	100,20
7.75 id 73-98	100,10	100,10
7.75 id 77-97	100,00	100,00
7.75 id 77-92	100,40	100,60
7.75 id 82-93	101,00	101,30
7.50 id 69-94	99,70	99,70
7.50 id 71-96	99,20	99,30
7.50 id 72-97	99,00	99,30
7.50 id 78-93	99,40	99.40
7.50 id 78-88-1	101,80	101,70
7.50 id 78-88-2	101,50	101,30
7.50 id 83-87-90	100,00	100,30
7.20 id 72-97	99,50	99,80
7.00 id 66-91	99,60	99,40
7.00 id 66-92	99,10	99,40
7.00 id 69-94	99,60	99,40
6.75 id 78-98	96,50	96,40
6.50 id 68-93-1	97,50	97,50
6.50 id 68-93-2	97,00	97,20
6.50 id 68-94	97.20	97,40
6.25 id 66-91	96,90	97,00
6.25 id 67-92	95.80	96,00
6.00 id 67-92	96,30	96.50
5.75 id 65-90-1	96,20	96,20
5.75 id 65-90-2	95,80	95,80
5.25 id 64-89-1	95.60	95,60
5.25 id 64-89-2	96,00	96,00
5.00 id 64-94	93,50	93.70
4.50 id 58-83	99,50	99,50
4.50 id 59-89	96,60	96,60
4.50 id 60-85	98,60	98,70
4.50 id 60-90	95,20	95,20
4.50 id 63-93	92,90	92,90
4.25 id 59-84	98,20	98,20

4.25 id 60-90	94,50	94,50
4.25 id 61-91	95,00	95,10
4.25 id 63-93-1	93,10	93,00
4.25 id 63-93-2	93,40	93,40
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,50	93,50
3.75 id 53-93	91,90	91,90
3.50 id st.47	92,10	92,20
3.50 id 53-83	99,30	99,30
3.50 id 56-86	96,70	96,70
3.25 id 48-98	90,40	90,40
3.25 id 50-90	93,70	93,50
3.25 id 54-94	90,60	91,10
3.25 id 55-95	90,10	90,10
3.25 id 55-85	96,80	96,80
12.00 BNG 81-06	126,80	126,60
11.00 id 74-84	106,10	106,10
11.00 id 81-06	119,90	119,90
9.50 id 74-99	105,20	105,40
9.50 id 75-85	104,20	104,50
9.50 id 76-01	105,10	105,80
9.00 id 75-00	103,10	103,10
8.75 id 70-90	102,70	102,90
8.75 id 70.95	103,30	103,30
8.75 id 75.00	104,30	104,40
8.75 id 77-02	104,10	104,20
8.50 id 70-85	103,00	103,20
8.50 id 70-95	102,40	102,40
8.50 id 73-98	102,50	102,50
8.25 id 70-85	102,50	102,70
8.25 id 70-96	101,40	101,60
8.25 id 76-01	102,90	103,00
8.00 id 69-94	101,20	101.50
8.00 id 71-96	101,00	101,00
8.00 id 72-97	101,00	101,00
8.00 id 73-83	100,80	100,80
8.00 id 75-00	100,80	100,70
7.60 id 73-98	98,60	98,80
7.50 id 72-97	98,80	98,90
7.25 id 73-98	97,30	97,50
7.00 id 66-91-1	99,30	99,30
7.00 id 66-91-2	98,50	98,60
7.00 66-4	98,40	98,60
7.00 id 72-97	97,20	97,30
6.75 id 67-92	97,80	98,00
6.75 id 68-93	97,80	97,80
6.50 id 67-92	97,00	97,00
6.25 id 67-92	96,30	96,50
6.00 id 65-90-1	96,40	96,40
6.00 id 65-90-2	96,30	96,30
5.75 id 65-2	96,00	96,30
5.50 id 65-90	95.20	95,40
5.25 id 64-89	95,00	95,00
5.25 id 65-90	94,40	94,40
5.00 id 58-88	95.70	95,70
5.00 id 64-89	94,70	94,70
4.75 id 58-88	95,00	95,00
4.50 id 58-89	94,50	94,50
4.50 id 59-84	99.00	99,00
4.50 id 60-85	97,50	97,50
4.50 id 62-92	92,70	93,00
4.50 id 62-93	92,20	92,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,30	88,00

8.75 ABN	105,50	105.00
6.75 Amro 73	98,50	98,90
5.50 Amro 69	138,00	143,00
8.50 Boskalis	92,80	93,00
6.25 Buhr T	99,00	99,20
4.00 Elaion	92,00	91,00
8.75 Elsev.-NDU	92,50	93,00
7.25 Furn. 73	95,00	95,20
5.75 Gist-Br.	217,00	226,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	94,80	95,00
8.75 KNSM	100,50	100,50
8.75 KBB	50,00	51,90
7.75 K.N. Pap.	100,80	100,50
7.25 M'intosh	121,00	123,00
9.00 Meneba	101,20	101,20
7.00 NMB-B	35,50	36,00
7.75 Nutricia	110,00	110,00
8.00 Nijverd.	100,50	100,30
6.50 Océ-Gr.	110,00e	112,00
4.75 Philips	107,90	108,25
10.00 Pont	89,00	89,50
7.50 Proost B.	94,80	94,80
6.50 Rollinco	83,00	83,00
6.50 id. 1000	82.50	82,50
8.00 Sanders	98,30	98,30
8.75 Schuitema	—	95,50
7.00 Slav. Bk.	93.70	93,80
8.75 Stev. Gr.	92,50	93,00
9.00 VMF-St.	89,70	90,00
8.25 Vih. But	13,20	—
8.50 Volk. Stev.	86,00	86,50
7.00 W'have	105,50	105,50
7.00 W'sanen	97,20	97,20
8.75 W.V.Hyp.	98,10	98,30

Binnenlandse aandelen

ACF	123,00	126,00b
AMFAS	82,00	83.20
Asd. Rubber	2,60	2,55
Asd. Rijtuig	192,00	194,00
Ant. Brouw	200,00b	200,00b
Ant. Verf.	225,00b	225,00b
Ass. St. R'dam	67,80	70,00e
Audet	93,50	96,30
Aut. Ind. Rt.	860,00	825,00
Ballast-N.	85,50	86,00
Bam	37,90	39,00e
Batenburg	402,00	402,00
Beek van	84,00	84,50
Beers	118.50	118,00
Begemann	55,00b	55,00b
Belindo	396,00	400.00
Berkel P	20,80	21,50
Blydenst. C	910,00	922,00
Boer Druk	72,00	76,80
Bols	81,00	86,00
Borsumij W.	141,00	146.50
Braat Bouw	82,00	82,50
Breevast	189,00	185,00
Breevast (cert.)	185,00	185,00
Bredero	173,00	170.00
Bredero (cert.)	174.00	170,00
Buhrm. Tett.	35,80	36,40
Cal. hold NV	28,00	28,80

Calvé-D. cert.	274,80	272,00
id. 6 pct. cert.	1665.00	1665,00
Centr. Suik.	107.50	107,50
id. cert.	103.70	107,50
Ceteco	175.00	178,00
id. cert.	176,00	176,00
Chamotte	12,60	13,00
Cindu-Key	12,90	13,50
Claimindo	395,00	400,00b
Deli mij.	64.40	65,00
Desseaux	59,00	58,20
Dorp en co.	86,00e	88,00e
Douwe Egb.	68,80	68,80
Econosto	51,20	51,80
Emba	140.00	142,50
Eriks	76,50	78,00e
Fokker	24,90	25,10
Furness	38,00	39,50
Gamma H.	62,60e	62,60
id. 5 pct.	19.40	18,90
Gel. Delft c.	165.00	170,00
Gerofabr.	67,00	67,20
Giessen	—	78,00
Goudsmit	51,00b	53,00b
Grasso	78,00b	80,50e
Hagemeijer	28,60	29,20
Hoek's Mach.	60,70	61,00e
NV Holdoh.	156,00	163,50
Holec	45.00	47,30
HALL Trust	288,00	300,00
Holl. Kloos	106,00	106,00
Holl. Sea Searc.	3.10	3,20
Hunt. Douglas	13,40	13,50e
HVA Mijen crt.	82,50	83,50
IHC-Inter	74,50	75,00
Ind. Maatsch.	85,20	86,00
IBB Kondor	154,00	155.00
Internat. M.	21,70	22,90
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	285,00	290,00
Kluwer	69,10	69,80
KBB	17,00	17,10
id. cert.	14,00e	13,50
id. 6 cum.	—	—
KNP	37,30	36,80
Krasnap.	93,50	93,50
Kwatta	10,70	10,70
Landre Gl.	138,00	137,80
Leids. Wol.	120,00e	122,00b
Macintosh	123,60	123,70e
Maxw. Petr.	238,50	235,00
Meneba	67,20	68,00
MHV A'dam	10,00	10,00
Moeara En.	425,00	424,50
id. 1-10	5310,00	5420,00
id. 1-4	1100,00	1140,00
Mulder	450,00e	450,00
Mijnb. W.	275,00b	290,00b
Naarden	28,60	28,50

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Naeff	—	—
Nagron	23,70	24,30
NBM-Bouw	5,00a	4,50
Nedap	158,00b	160,00
Ned. Crediet	25,50	25,80
Ned. SHB	223,00e	225,50
Ned. Springst.	4250,00	4250,00
Nierstrasz	620,00	—
Norit	78,50	80,00
Nutricia GB	67,90	68,00
Nijverdal	68,00	69,50
Orenstein	167,00	167,50
Otra	71,00	73,00
Palembang	58,00	—
Palthe	52,50	51,00
Pont Hout	40,00	42,00
Porcel Fles	145,00b	146,00b
Proost en Br.	64,50	62,50
Rademakers	86,50	—
Ravast NV	19,00	—
Reesink	250,00	254,00
Riva	530,00	550,00
id. cert.	520,00	540,00
Rohte en Jisk	85,00	85,00
Rommenholl.	400,00	410,00b
Rijn-Schelde	6,10	6,70
Sanders	105,00	107,00
Sarakreek	80.60	80,60
Schlumberger	590,00	605,00
Schuitema	71,00	74,50
Schuppen	149,00	147,00
Schuttersv.	33,50	33,50
Slavenb. Bn.	68.20	68,50
Smit Intern.	55,10	56,50
Telegraaf	98,00	100,50
Textiel Tw.	52,70	53,00
Tilb. Hyp. bk.	1,40e	1,50e
Tw. Kabel h.	190,00	187,00
Twynstra en G.	27,20	27,20
Ubbink	86,50	88,00
Ver. Glasf.	212,00	215,00
VMF-Stork	64,50	64,80
Verto cert.	48,00e	49,00
VRG Gem. Bez.	36,50	37,00
Wegener cert.	24,20	25,00b
Wessanen	106,50	108,00
Westhaven Asd.	195,00	195,00
Wolters Samson	74,50	74,50
Wyers	31,10	30,10
Wijk en Her	62,80	62,80

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	174,50	175,50
Alg. Fondsenb.	123,00	124,00
Alrenta	123,90	123,90
Alvamy	133,80	134,70
America Fnd.	203,50	204,60
Binn. Belf. VG	144,50	144,00
B.O.G.	162,50	162,50
Goldmines	1420,00	1475,00
Holland F	131,00	132,00
Interbonds	572,00	573,00
Leveraged	375,00	375,00
Obam	90,50	91,50
Sumabel	50,00	—

Tokyo PH(S)	165,00	166,00
Tokyo PH	232,00	232,00
Uni-Invest	118,00	118.00
Viking	112,00	112,10
Wereldhav.	114,50	114.00
Concentra	207,00	196,00d
Unifonds	345,00	347,00
Chemical F	27,50	27,60
Col. Growth.	23,70	23,70
Japan Fund	25,10	26,50
Technology F	34,20	33,90
Vance, Sand.	16,60	16,60

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	50,90	52,10
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,70	7,90
Am. Tel. & Tel.	68,50	68,15
Asarco	38.80	37,80
Atl. Richf.	45.25	46,30
Beth. Steel	21,00	21,20
Boeing Comp.	36,80	37,00
Burroughs	47,90	49,00
Citicorp.	35,40	37,20
Cities Serv.	—	—
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	45,00	47,60
Down Chemical	29,90	30,10
Du Pont	41,10	41,60
Eastman Kodak	84,90	88,60
Exxon Corp.	30,00	30,00
Fluor Corp.	22,50	23,50
Ford Motor	40,50	43,00f
General Electr.	103,00	103,60
General Motors	61,60	64,10
Getty Oil	—	57,60
Gillette	—	—
Gulf Oil	32,30	33,60
IBM	96,70	99,50
Intern. Flavor	24,10	24,40
Intern. Paper	52,00d	53,00
Intern. Tel.&Tel.	32,50	32,60
Litton Ind.	59,80	60,50
Lockh. Aircraft	88,50	88,10
LTV Corp.	14,45	14,80
Mobil Oil	28,00	28,00
North Am. Phil.	54,40	55,90
Occ. Petr. Corp.	19,40	19,80
Pepsico	35,20	35,00
Philip Morris	58,50	58,70
Philips Petrol.	31,80	32,20
Polaroid Corp.	29,80	30,10
Quaker Oats	—	—
RCA	22,00	22,60
Rep. Steel	20,10	21,00
Schlumberger	44,80	45,20
Sears Roebuck	30,95	31,10
Shell Oil	39,80	39,75
Sperry Corp.	38,10	39,30
Stand. Oil of Cal.	—	—
Tandy	55,25	55,55
Texaco	32,30	32,00
Texas Instruments	166,00	171,50
Union Carbids	60,00	60,30

Union Pacific	50,20	51,80
U.S. Steel	22,40	22,90
Warner Lambert	30,00	30,90
Westingh. El.	46,80	47,00
Woolworth	26,80	26,80
Xerox Corp.	36,60	37,60

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	613,00	—
AMAX Inc.	69,60	69,90
Amer.Home Pr.	113,00	113,00
Amer.Motors	19,90	19,50
ATT (Nedam)	185.00	181,50
ATT (Hope)	185,00	181,50
ASARCO Inc.	94,00	97,00
Atl. Richfield	121,50	121,50
Boeing Comp.	97,60	96,80
Burroughs	131,00	—
Can.Pac.Ent.	91,30	91,60
Chrysler	43,00b	43.10
Citicorp	94,20	98,00
Colgate-Palm.	52,60	52,60
Control Data	114,00	118,00
Dart $ Kraft	173.80	172,60
Dow Chemical	80,50d	81,70
Eastman Kod.	230,50	236,00
Exxon Corp.	75,00	75,00
Fluor Corp.	61,50	61,90
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	273,20	273,00
Gen.Foods	103,00	104,60
Gen.Motors	170,00	172,40
Getty Oil	145,00	—
Gillette	117,00	118,00
Hitachi	4480.00	4400,00
Inco	33,50	35,00
IBM	257,00	262,00
Int.Flavors	62,00	64,50
ITT	89,50	85,50
Kroger	103,50	103,50
Litton Ind.	158,50	158,50
Lockheed Corp	235,00	230,80
Merck $ Co	216,00	219,70
Mitsubishi Elec	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	93,10	92,50
North Am.Phil.	143,70	146,00
Pepsico	95,50	93,50
Philip Morris	153,00	155,00
Phillips Petr.	84,60	85,00
Polaroid Corp.	71,40	71,10
Procter $ Gam.	305,00	305,50
Quaker Oats	114,50	121,00
RCA Corp.	60,20	61,50
Sears Roebuck	81,20	81,50
Shell Canada	44,00	43,80
Shell Oil	103,20	103.20
Sperry Corp.	101,50	103.50
Tandy Corp.	145,50	145,20
Texas Instr.	438,50	453,00
Union Pac.	132,20	134,00
US Steel	61,10	63,50
Warner-Lam.	81,00	81,00
Westingh. El.	125,00	128,20
Woolworth	71,00	70,50
Xerox Corp.	101,00	103,00

Fans Coronation Street boos over TV-staking

LONDEN – Technici bij de Britse commerciële omroep Granada hebben gisteren de allergeneste streek uitgehaald die ze in de ogen van 17 miljoen Britse TV-kijkers maar hadden kunnen bedenken: ze gingen in staking, een half uur voor een belangrijke episode van 'Coronation Street' zou worden uitgezonden.

Meest populaire TV-programma in Engeland

De vervolg-serie Coronation Street, die nu al meer dan 21 jaar onafgebroken op de Britse tv-schermen te zien is, is nog steeds het populairste tv-programma in Engeland. Het programma haalt moeiteloos week in week uit de hoogste kijkcijfers.

Maar liefst een derde deel van het Britse volk leeft, ongelooflijk genoeg, intens mee met de gebeurtenissen in het straatje en juist gisteren zou er een cruciale aflevering op de buis komen. Die episode zou moeten duidelijk maken of Deirdre, de vrouw van Ken Barlow, kiest voor haar man of haar minnaar Mike.

Niet-ingewijden zegt dat niets, maar het liefdesleven van Deirdre is momenteel hét favoriete gespreksonderwerp in de Britse pubs. Populaire dagbladen hebben zelfs enquêtes laten houden naar de vraag of het publiek vindt dat Deirdre bij haar man weg moet, ja dan nee.
Dat publiek werd gisteren het uur der waarheid onthouden. De technici van Granada, die een al maanden slepend arbeidsconflict met hun directie hebben, maakten hun vorige week geuite dreigement waar, en legden de boel plat. Vergaderingen die de hele dag in beslag namen, leverden geen oplossing op.


● Ook in ons land destijds uitgebreid op TV de serie „Coronation Street".

Jerry Lewis getrouwd

...Y BISCAYNE – De Amerikaan... komiek Jerry Lewis is in Key ...ayne in Florida getrouwd met ...dee Pitnick, een danseres uit ... Vegas.
... 56-jarige Lewis, die onlangs ...idde van zijn eerste vrouw, ...moette zijn 32-jarige echtgeno...rie jaar geleden in Florida tij... het draaien van de film ...rdly working". In die film ver...de Lewis voor het eerst in tien ... weer zijn gezicht op het ...rm.
...nieuwste film van Lewis „King ...omedy" met onder anderen Ro... de Niro, draait vanaf eind deze ...nd in de Amerikaanse bioscopen. In april gaat Lewis in Frank... werken aan een nieuwe film.

...ieuw spelprogramma

...AVRO zoekt kandidaten

...RLEN – „Blokletters" is de ... van een nieuw spelprogram... dat door de AVRO in de komen...omermaanden wekelijks op za...gavond zal worden uitgezon... Presentator is Fred ...oster. ... dit spelprogramma, waarin ...algemene ontwikkeling van de ...nemers zal worden getest, ...t de AVRO kandidaten vanaf ...ar.
... kan zich alleen opgeven of samen met een familielid, bijvoor...ld vader/dochter, neef/nicht en...oort. Op zaterdag 16 april zal er ... de AVRO een auditie worden ...ganiseerd. Belangstellenden ...nen per briefkaart een aanmel...sformulier aanvragen op het ...es AVRO-televisie, „Blokletters", postbus 12000, 1201 GA in ...versum.

Rel rond Finse festival-inzending

HELSINKI – Finland, dat tijdens het vorige Eurovisie-songfestival zonder punten op de laatste plaats eindigde, loopt het risico voor het liedjesfestijn van dit jaar te worden gediskwalificeerd. Ruim voor de finale die op 23 april in München wordt gehouden.
Het Finse publiek heeft per brief voor die finale uitgekozen het lied „Fantasia" van Kari Kuusamo, dat wordt uitgevoerd door zijn vrouw Ami Aspelund. Maar deskundigen en niet-deskundigen herkennen in „Fantasia" een plagiaat van de hit „Cambodia" van de Britse zangeres Kim Wilde. Dagbladen in Finland geven verschillende antwoorden op de vraag of componist Kuusamo „Cambodia" had gehoord voordat hij vorige zomer zijn fantasie op papier zette. Het is daarom moeilijk om vast te stellen of de gelijkenis puur toeval is of niet.
Na zo duidelijk de prijs voor het „Slechtste-lied-in-Europa" te hebben behaald, die in het verleden vaak naar Noorwegen ging, lijkt Finland nu spitsroeden te moeten lopen met de internationale kopierechten. •

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Boer „troefkaart" bij Normaal

HUMMELO – De landbouw wordt wel eens beschouwd als de kurk waarop onze economie drijft. Het agrarische kwartet Normaal wil dit jaar een lans breken voor de nijvere boer. „Noa ut joar van 't wief en 't joar van de blagen, is ut noe tied veur 't joar van de boer", meldt Ben Jolink, alias Buizen Beerend. De nieuwe show van de „onmundig hard werkende arbeiders" (120 concerten per jaar) is helemaal afgestemd op het thema Boer.

Het geluid van aanstormende paarden vormt de introductie van het circus Normaal. Op het podium ontwaart de bezoeker vervolgens een stal, waar het plattelandsvertier zich afspeelt. Drummer Jan Schampschot Manschot is geïnstalleerd op een boerenkar, terwijl het achterdoek vier speelkaarten (uiteraard allemaal „boer") laat zien. De grote geluidsinstallatie is verdwenen. Normaal werkt met kleine kastjes, voorzien van een decoratief laagje stro. „Ut geet um de gezelligheid, al dee duurdonerij'e hej niks an", verkondigt Jolink.
Dat de boer troef is, valt ook op te maken uit het verschijnen van een gelijknamige langspeler. De elpee ligt eind februari in de winkels en de handel heeft al 17.000 exemplaren besteld. Jolink: „Ditmoal wat minder folklore en meer rock". Nummers als „De Atoombom", „Rocky", „In Hummelo op School" en „Krenterige Uutzugerige Trutten Blues" bevolken deze zwarte schijf.
Belastinginspecteurs, vormingswerkers en feministen krijgen er weer flink van langs.

Hypocriet

Niet wat al te seksistisch, heer Jolink „Allemoal hypocriete proatjes", mompelt de besnorde vocalist. „Woarumme mag de vrouw geen lustobject weazen, ik bun ut zelf ok! Sex is toch merakels lekker. Ik zing dan toevallig ovver vrouwen, umdat ik niks um keerls gef".
Volgens Jolink is Nederland aardig aan het normaliseren. Hij weet ook waarom. „Normaal kump op veur echte kansarme groepen en arbeiders. We'j zingt zoals de werkloze of de bouwvakker denkt. Dee leu bezorgt we'j een allerbastend mooien aovond".
Normaals variétéprogramma omvat veel nieuwe nummers. Van het oude repertoire zijn alleen „standaards" als Oerend Hard gebleven. Hendrik Haverkamp met de gieremmer, gepensioneerd agrariër Hendrik Hietbrink, topless boksdames of modderbadworstelaars omlijsten het muzikale gebeuren. De nieuwe show werd uitgeprobeerd voor de gedetineerden van Nederheide in Doetinchem. Het publiek was razend enthousiast en zong zelfs „Neet noar huus toe goan" uit volle borst mee. Als extra beloning kreeg Normaal van de gedetineerden een zak met 250 gulden.
„Muziek um de crisis te overleaven", concludeert Jolink.

● NORMAAL



...levisie

...ederland 1

...0 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
...0 **Musische-creatieve vorming.**
...0 **Kleine dieren op avontuur.** Jeugdfilmpjes.
...7 **De dieren van het groene woud.** Tekenfilmserie.
...0 **De merkwaardige dierenshow.** Natuurserie.
...0 - 17.15 **Ren je rot.** Spelprogramma.
...5 **Belastingscursus.**
...5 **Pubertijd (3).** Jongerenprogramma.
... **Kenmerk.** Actualiteiten.
... **Socutera.** Gast aan tafel.
... **Journaal.**
... **BGTV.** Actualiteiten.
...5 **Groucho Marx in You bet your life.** Kwisprogramma. Vanavond: komische ontwikkelingen rond een zeer sloom echtpaar en een Engelsman die geruime tijd onder kannibalen vertoefde.
...0 **My Country, My Hat.** Speelfilm. Na een inbraak bij een blank echtpaar wordt een hoed vermist, een unieke hoek die alleen op blanke hoofden past.
...0 **Ergonomie.**
...5 **Journaal.**
...0 **Nieuws voor slechthorenden.**

...ederland 2

...0 en 18.15 **Nieuws voor slechthorenden.**
...5 **Staatsloterij.**
... **Sesamstraat.**
... **Jeugdjournaal.**
... **Journaal.**
...2 **Politieke Partijen.** GPV.
...2 **Van Gewest tot Gewest.** Vanavond: Drie eeuwen buitenhuizen aan de Vecht in Utrecht, plastic-kunstenaar Gerhard Thorbecke-Schmidt uit Andijk, haven met woongebied in Amsterdam en hulp voor kleine ondernemers in Gelderland.
...0 **Het Frysk Orkest speelt.** Muziekprogramma. Een van de orkesten die in hun voortbestaan bedreigd worden speelt een tweetal vrolijke werkjes om de moed erin te houden: „La fille du tambour-major" van J. Offenbach en de „Circuspolka" van I. Strawinsky.
...5 **Studio Sport-Extra.** Rechtstreekse reportage van de kwalificatiewedstrijd Spanje-Nederland voor het Europees kampioenschap 1984 in Frankrijk vanuit Sevilla.
... **Journaal.**
...5 **Den Haag Vandaag.**
...0 **Cinevisie.** Programma over films en filmmakers.
...0 **Nieuws voor slechthorenden.**

Duitsland 1

10.00 **Journaal.**
10.03 **Ein Geschenk des Himmels.** Amerikaanse speelfilm (z-w 1951) met Spencer Tracy en Elizabeth Taylor.
11.20 **Kulturweltspiegel.** Gevarieerd cultureel programma.
12.10 **Panorama.** Actualiteiten.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Journaal.**
13.15 - 13.30 **Videotekst.**
16.10 **Journaal.**
16.15 **Die Cimbern.** Documentaire over Oud-Beierse taalgebieden in Noord-Italië.
17.00 **Deutsche Puppenbuhnen.** Documentaire over het beroep „poppenspeler".
17.50 **Journaal.**
18.00 **Hier und Heute.** Regionale actualiteiten.
18.25 **The Flintstones.** Amerikaanse tekenfilmserie
19.00 **Bretter, die die Welt bedeuten.** Serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mensch, Berni...** TV-film met Christian Kohlund en Peer Augustinski: Berni is scheepsreiniger in de Hamburgse haven. Hij moet hard werken onder ongunstige omstandigheden, maar geld verzoet de arbeid...
21.40 **Familien Bande.** Duitse tv-serie van Horst Pilau. Afl 4: „De uitbraak". Robert Bucher had zich voorgenomen het „slippertje" van zijn vrouw door de vingers te zien, maar hoe meer hij erover nadenkt des te zwaarder het hem valt. Hij besluit naar het medischcongres in Obergurgl te gaan. Zijn mooie assistente Sandra is daar in de buurt echter op wintersport...
22.40 **Journaal.**
23.10 **Bilder aus der Wissenschaft.** Wetenschappelijk magazine. Vanavond met o.a.: Door de nieuwste technologische ontwikkelingen op medisch gebied is men in staat op een totaal nieuwe manier in het menselijk lichaam te kijken; Nucleaire micro-explosies in de hersenen; Het zelfbewustzijn van de mens.
2400 **Journaal.**

Duitsland 2

10.00 - 13.15 **Programma-overname Duitsland 1.**
15.57 **Programma-overzicht.**
16.00 **Journaal.**
16.04 **Lowenzahn.** Kleuterprogramma.
Aansluitend Journaal
16.35 **Die verlorenen Inseln.** Avonturenserie voor de jeugd.
17.00 **Journaal.**
17.08 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd programma met: Aktueel thema, sport en amusement. Gast: Costa Cordalis.
18.00 **Gunsmoke.** (Rauchende Colts). Amerikaanse westernreeks. „De vloed". Tweede aflevering uit een nieuwe serie belevenissen met James Arness als sheriff Matt Dillon
18.57 **Programma-overzicht.**
19.00 **Journaal.**
19.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jonge kijkers. Het thema van vandaag: jeugdwerkloosheid.
20.15 **Bilanz.** Economisch magazine.
21.00 **Journaal.**
21.20 **Midweeklotto.**
21.25 **The streets of San Francisco.** Amerikaanse politieserie met Karl Malden en Michael Douglas: De New Yorkse inspecteur Bert D'Angelo zoekt in San Franciso naar Joe Latham, de kroongetuige in een moord in New York. D'Angelo's methodes zijn echter nogal verschillend van die van Stone en Heller...
22.10 **Die Familie.** Chinese film (z-w 1957) van Ye Ming en Chen Yihe. In een Chinese stad aan de bovenloop van de Jangtsekiang leeft rond 1916 de familie Gao. Grootvader Gao regeert het gezin op feodale wijze: Hij beslist welk beroep zijn zonen of kleinzonen zullen uitoefenen en met wie ze zullen trouwen...
00.10 **Journaal.**

Duitsland 3/WDR

08.00 **Tele-Gymnastik.**
08.10 **Schooltelevisie.**
09.25 **Sesamstraat.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Telecollege.** Engels.
18.30 **Sesamstraat.**
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Mittwochs in... Dusseldorf.** Informatie en amusement
21.45 **Auslandsreporter.** Een niet helemaal ernstige reportage over de „knoflookrepubliek" Alburria.
22.15 **Berlin Chamissoplatz.** Duitse tv-film (1980) van Rudolf Thome met Hanns Zischler en Sabine Bach: De Chamissoplatz in Berlijn is een woongebied dat dringend gesaneerd moet worden. De buurtbewoners ijveren voor het behoud van de wijk. Sociologie-studente Anna, die zich voor dit doel inzet, interviewt daarvoor de verantwoordeli jke architect Martin. Er ontstaat een romance...
00.05 **Journaal.**

Duitsland 3/SWF

17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstraat.**
18.30 **Cursus Engels.**
19.00 **Rockpalast.**
19.50 **The Third man,** film van Carol Reed met Orson Welles, Joseph Cotten en Alida Valli.
21.30 **Odyssee eines Kreters,** portret van de Griekse schrijver Nikos Kazantzakis.
22.15 - 23.45 **Die Zukunft der Republik,** ter gelegenheid van de 80ste geboortedag van Eugen Kogon.

BFBS

13.45 **Trumpton.** Nieuwe serie voor de kleintjes.
14.00 **About Britain.** Tv-serie.
14.25-14.50 **Take the high road.**
16.50 **Birthday Time.** Programma voor de kinderen.
17.20 **Animal Express.** Nieuwe serie.
17.45 **Rowan's Report.** Nieuwe zevendelige serie waarin Nick Rowan enkele beroemde Engelse kinderen ontmoet.
17.55 **The Waltons.** Tv-serie.
18.45 **Itn. News.**
19.00 **Family Fortunes.** Spelprogramma onder leiding van Bob Monkhouse.
19.25 **Coronation Street.** Tv-serie.
19.50 **This is your life.** Informatief programma.
20.15 **London night out.** Tom O'Connor ontvangt diverse gasten. Deze zijn: Helen Reddy, Wall Street Crash en anderen.
21.05 **The professionals.** Tv-serie.
22.00 **BBC.News.**
22.25 **Tales of the unexpected.** „Een man met een fortuin" Tv-film.
22.50 **The video age.** „Waarom dingen verkeerd gaan" Tv-serie.
23.20 **Weerbericht.**

België/BRT 1

16.30 **Open School.** Peuters en kleuters.
18.00 **Tik Tak.**
18.05 **Denken en doen.** Spelprogramma voor de jeugd.
18.30 **Waard om te weten.** Niki Demeyer vertelt over de komende tv-programma's, theatervoorstellingen, nieuwe boeken en platen.
18.40 **De Smurfen.** Tekenfilmserie.
19.00 **Vogels van bij ons.** „De grote karekiet".
19.10 **Gezondheidsmagazine.** Vandaag over acupunctuur en ontsmettingsmiddelen.
19.40 **Tiercé, mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Mini Micro Macro.** Spelprogramma.
20.20 **Love verliefd.** „Een kleine vergetelheid". Eerste aflevering uit de zesdelige Britse komische serie over de amoureuze perikelen van Timothy Love.
20.45 **Rigoletto.** Tweede aflevering van het humor- en koldermagazine. Dit keer in het teken van de muzikale humor.
21.45 **IJsbreker.** „Cultuur in de krant". Rechtstreekse uitzending vanuit Brussel, Gent en Geel. M.m.v. journalisten van „De Standaard" en „De Morgen".
22.30 **Journaal.** Voorafgegaan door: Belgische Tiercé en Nationale Loterij. Aansluitend: Coda.

België/BRT 2

19.00 **Tijdrover.** „Beestigheden" (1).
19.10 **Nieuwtjes uit Uhlenbusch.** „De geheime hut". Eerste aflevering uit een dertiendelige Duitse jeugdserie. Vaak beginnen plattelandskinderen hun avonturen buiten de geborgenheid van het ouderlijk huis met de bouw van een hut. Bij de bouw van de „geheime hut" wordt de rivaliteit tussen jongens en meisjes vergeten. Tegelijk nemen de kinderen een „buitenstaander" in hun eigen kringetje op.
19.40 **Mededelingen en programma-overzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Spionnen op de Theems.** „Ministry of Fear". Amerikaanse film (1944) van Fritz Lang naar het werk van Graham Greene. Met Ray Millard, Marjorie Reynolds, Carl Esmond e.a.: Londen tijdens de Tweede Wereldoorlog. Op een tuinfeest van de organisatie „The Mothers of Free Nations", wint Stephen Neale een cake. Wanneer hij op de trein stapt, wordt hij door een man aangevallen, die er met de cake vandoor gaat en even later vermoord wordt. Neale wil de zaak uitzoeken en brengt een bezoek aan de kantoren van de „Mothers of Free Nations". Hij begint te vermoeden dat hij op het spoor is gekomen van een net van nazi-spionnen, die opereren onder de dekmantel van de „Mothers of Free Nations"...
21.40 - 22.30 **Uitzending door derden.** Programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.

België/RTBF 1

16.00 **Ciné Bédé et Cie.** Jongerenmagazine met De Hulk; Les croque-monstres en Chilly. Tekenfilm; Bédebulles. Muziek.
17.25 **Plein Jeu.** Gevarieerd jeugdprogramma.
19.08 **Ce Soir.** Regionaal magazine.
19.25 **Flash minute papillon.** Consumententips
19.30 **Journaal.**
19.55 **Risquons tout.** Spelprogramma.
20.55 **Chansons a la carte.** Amusementsprogramma met Babe, Brengère, Jean-Francois Michaël, Herbert Léonard, Carlos, Shake, Jeane Manson, Francois Valéry, Compagnie Créole.
21.45 **Ecritures.** Literair magazine.
22.45 **Journaal**

België/RTBF 2

18.05 **Anne Karenine (8).** Serie met Nicola Pagett, Stuart Wilson, Eric Porter e.a.: Het huwelijk van Lévine en Kitty is een prachtige ceremonie. In hun villa in Florence leven Anna en Vronsky gelukkig samen. Vonsky heeft zijn oude hobby weer opgenomen: hij schildert een portret van Anna.
19.00 **La pensee et les hommes.** Interview van Georges van Hout met Haroun Tazieff, vulkanoloog.
19.30 **Journaal.**
19.55 - 22.35 **Sports 2.** Gevarieerd sportprogramma.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Toeters en bellen. 17.03 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 EO-Metterdaad. 18.40 Houwen jongens. 18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.25 De bijbel open. 19.45 Antenne II. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.30 Onder de kop. 21.55 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 - 23.55 Vondel had een kousenwinkel.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Henk Bouwman. 12.34 Vraag en aanbod. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.

7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Promenade. 13.05 Kerkconcert. 13.30 Tsjaikovski - vioolconcert. 14.05 Artur Rubinstein, piano. 14.30 Viool-pianorecital. 16.00 Leonard Bernstein. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Scala van Italiaanse muziek. 22.00 - 23.00 Fusion moderne.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young. 20.00 Achims Antike Acht. 22.00 RTL - Halbzeit. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

WEST-VLAANDEREN. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.10 Servicetelefoon.
LIMBURG. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
OOST-VLAANDEREN. 14.00 Vrij-af. Gevarieerd programma.
ANTWERPEN. 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Op Wieltjes. 19.53 Vrij - Uit.
BRABANT. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Een struik verse andijvie is bij ons zelfs in februari goedkoop.



Andijvie 500 g 69



Andijvie is een gezonde bladgroente.
Vol vitamine. Bij ons koopt u de mooiste struiken voor een prijs die aan de zomer doet denken.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg
Woensdag 16 februari 1983 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Miss

● Vaesrade heeft een Miss. Een echte, heuse, net zoiets als Miss World, Miss Nederland, Miss Punt en Miss Poes. Miss Voasje 1983 is mejuffrouw Rosi Hillen geworden. Ze moest deze positie winnen na loting. Zij werd geïnstalleerd door wethouder Fons Lenoir. De kersverse Miss Voasje mocht tevens een beker ontvangen met daarin de namen van al haar voorgangsters. De organisatie was in handen van de voetbalvereniging Vaesrade. Hoeveel Vaesraadsen stonden te trappelen om de titel in de wacht te slepen, vermeldt de historie niet. Maar als we ons even de bevolkingsdichtheid van Vaesrade voor de geest halen, dan kunnen we al ongeveer een schatting maken. Zo langzamerhand moet iedere Vaesraadse toch wel minstens een keer Miss Voasje geweest zijn.

Kampioen

● Her en der worden de meest maffe kampioenschappen georganiseerd. Nu raken we daar wel een beetje aan gewend, maar af en toe komen we toch nog iets schokkends tegen. Zoals bijvoorbeeld een kampioenschap Kienen met Carnaval. Limburgser kan het haast niet. De kienclub Leenderveld organiseerde dat in Schaesberg. Mevrouw Dassen werd kampioen en prins Carnaval bezocht de kienende dames. Zo gaat dat in Schaesberg. Als de kieners niet naar het carnaval komen, dan komt het carnaval wel naar het kienen.

Schrik

● „De schrik bleek groter dan schade", zo stond letterlijk in het persrapportje dat wij van de politie uit Kerkrade krijgen. Het ging over een meneer J.H. die zijn evenwicht verloor en tijdens de optocht van een carnavalswagen afviel. Nou, als wij lezen dat de schrik erger was dan de verwondingen van iemand, dan stellen we ons een paar schrammen voor, die vakkundig in het ziekenhuis zijn opgelapt en een slachtoffer dat 's avonds alweer aan het carnavallen is. Maar J.H. belde ons gisterochtend vanuit het ziekenhuis, alwaar hij met beenbreuken en bekkenkneuzingen te bed ligt. Tja, òf hij is verschrikkelijk geschrokken òf er was iets met dat rapportje van de politie aan de hand.

Bank



● Overbodig natuurlijk om te constateren dat de carnaval weer allesverwoestend om zich heen heeft gegrepen. Dat heeft u zelf al geconstateerd. Maar wij kunnen u nog melden dat de dolle gekte zelfs eerbiedwaardige instituten als banken heeft aangetast. Zo konden allerlei mensen die voor serieuze geldhandeling naar hun bank op de Promenade in Heerlen gingen, het bankpersoneel verkleed en wel aan de balie aantreffen. En om de stemming nog verder te verhogen werd de bekende geldinstelling nog door een echt Zaat Hermenieke bezocht. We vragen ons af hoe je met een serieus gezicht een hypotheek kunt afsluiten als tegenover je een clown zit, die uitlegt hoe het ook alweer met de rentetarieven zit. Laat staan dat we ons kunnen voorstellen hoe het is als een lachende zeerover je vertelt dat je rekening zodanig rood is, dat maatregelen niet kunnen uitblijven. En dat met een schetterend hermenieke en een bonkende trom op de achtergrond.

„Limburg hoeft zich geen zorgen te maken over behoud natuurschoon"

Amerikaanse Limburgers vóór Pretpark Terworm

HEERLEN – Vier Limburgers die thans in Amerika wonen, hebben zich onomwonden uitgesproken voor een themapark in het gebied Terworm in Heerlen. Zij zijn van mening dat de Limburgers zich geen zorgen hoeven te maken over natuurverlies. Het viertal heeft de vaste overtuiging dat de firma Six Flags, die volgens de plannen het Heerlense park zou gaan aanleggen, op verantwoorde wijze het park inpast in de bestaande natuur. De emigranten durven dit te beweren omdat zij gezien hebben hoe Six Flags parken heeft aangelegd in Amerika, met name in Atlanta in de staat Georgia.

Han A. Ramakers, die zelf in Atlanta (Georgia) woont, is één van de Limburgers die in de pen geklommen zijn naar aanleiding van de berichten uit Nederland dat men in Limburg nu niet bepaald staat te springen om een pretpark in Terworm. „De Six Flags-organisatie heeft als bijna geen andere begrepen hoe belangrijk het is om de natuurlijke omgeving zoveel mogelijk in stand te houden. Six Flags heeft aangetoond parken te kunnen opzetten, waar een doordachte wisselwerking tussen natuurlijke omgeving, amusement en educatie, heeft geleid tot een rijk gebied voor mens, dier en vegetatie. Stemmen die de vrees uitspreken dat economische belangen het landschapsschoon van Zuid-Limburg in deze onherstelbaar zullen schaden, zouden een vliegtuig moeten pakken en eens naar het andere Amerika komen kijken. Het aanschouwen van de realiteit is daarbij een oprechtere maatstaf, dan het simpel veronderstellen, hetgeen nu gebeurt", schrijft Han Ramakers.

Kolenbergen

Een volgende reactie komt van een oud-Hoensbroekenaar en wel Johan Volbeda. „Een park als Six Flags in Limburg zou geweldig zijn. De kennis en expertise van deze organisatie is ongelooflijk en de wijze waarop zij het milieu verrijkt met geweldige tuinaanleg moet voor de Limburgers een opluchting zijn, nadat we 50 jaar lang naar kolenbergen hebben moeten kijken", meent hij.

Werkverschaffer

Ook de Honorair Consul van Nederland in Atlanta doet een duit in het (geschreven) zakje. Hij schrijft: „De Six Flags-organisatie heeft met haar parken in Houston en Atlanta bewezen eerste klas amusement te kunnen brengen zonder daarbij het milieu noemenswaardig te beschadigen. Wij hebben hun groei vanaf de dag van de opening gevolgd en kunnen constateren dat zij een effectieve, goed georganiseerde en grote werkgelegenheidsverschaffer is."
Ook een oud-Heerlenaar bevindt zich onder de Amerikaanse Limburgers die het thuisfront op andere gedachten wil brengen. Hij schrijft over het park 'Six Flags over Georgia' dat net buiten Atlanta ligt:

„In het park zelf heeft men het natuurschoon zelfs bevorderd door aanleg van uitgebreide landschapsparken, het sparen van de bebossing en de aanleg van vele plantsoenen met bloemen en planten. De natuurlijke vormen van het land zijn ook zoveel mogelijk bewaard gebleven. Zo ligt er bijvoorbeeld een oude carrousel boven op een heuvel midden tussen de bomen. Om bij deze carrousel te komen loop je over bospaden die herinneren aan de voetpaden door het Heerlense Aambos. Het park is in mijn opinie een verbetering van het voormalig landschap." En die opinie behoort toe aan oud-Heerlenaar Piet Bardoul.



● Alle adviezen om de broekriem aan te halen zijn deze 'einzelgänger' boven het hoofd gegroeid.

● Naast vele andere verenigingen kent Kerkrade dus ook een Kloone Kloeb die luistert naar de naam 'Onger os'.

RUSTIGE CARNAVAL

KERKRADE – De politie van Kerkrade spreekt van een 'rustige carnaval'. Op een enkele uitzondering na vonden er geen vechtpartijen plaats. Grote en/of opvallende vernielingen vonden er niet plaats. Een enkele winkelruit of lichtmast moest het begeven. Vijf autobestuurders kregen van de politie een rijverbod opgelegd. In drie gevallen was de bestuurder betrokken geweest bij een aanrijding.

31 INBRAKEN OP KERFSTOK

HOENSBROEK – De politie heeft zaterdagavond omstreeks tien uur in Hoensbroek twee mannen aangehouden die vanaf het begin van dit jaar 31 inbraken in Heerlen en omgeving pleegden.
De twee mannen, een 32-jarige inwoner van de gemeente Landgraaf en een 27-jarige Heerlenaar hadden kort daarvoor een inbraak gepleegd toen de politie hen in de kraag vatte. Tijdens het verhoor bekende het tweetal reeds vanaf begin januari in Heerlen en omliggende gemeenten te hebben huisgehouden. In totaal hebben zij ongeveer voor 40.000 gulden aan geld en sierraden ontvreemd.
Vandaag worden de twee mannen voorgeleid aan de Officier van Justitie in Maastricht.



● In Schaesberg wil men Purshing II-raketten wegens plaatsgebrek van de hand doen.

De laatste optochten

SCHAESBERG/NIEUWENHAGEN – Terwijl in Kerkrade de 'kloone' trokken, beleefden Schaesberg en Nieuwenhagen nog hun carnavalsoptocht. Ook hier was het lekker koud, maar de zon vergoedde veel. De laatste carnavalsdag vormde in beide plaatsen in ieder geval een uitbundige afsluiting van het seizoen 1983.

„Kloone-trèkke weer grandioos

KERKRADE BONTER DAN DE REGENBOOG

KERKRADE – Het kleine clowntje in de kinderwagen lag vredig en heel diep te slapen. De vaderclown zat op zijn hurken voor die kinderwagen en speelde zo hard hij kon op een grote trom. Het kleine clowntje sliep rustig verder.

Zomaar een klein momentje in Kerkrade gistermiddag, waar duizenden „kloone" bijeen waren gekomen voor het traditionele „kloone-trèkke" op carnavalsdinsdag. Clowns in méér kleuren dan de bonte regenboog ons bieden kan. In de vreemdsoortigste uitmonsteringen, de fraaiste beschilderingen, de meest uiteenlopende afmetingen, maar allemaal met één ding gemeen: „sjpass an d'r vasteloavend".
Tsjieng-boem-boem-boem roffelden al die clowns op trommen en plastic bussen, op deksels en lege dozen. Of zij sloegen op de maat van de muziek met hun schellebomen op de grond. Kerkrade daverde, Kerkrade danste, Kerkrade vierde het jaarlijks „kloone-trèkke". De cafés waren stampvol; het bier stroomde gul. Files vormden zich voor het Hubertushuis, de Kelderbar en de Gouden Leeuw alsook Chermin en Herpers. Drukte ook in de Rodahal, waar weer het „kloone-concours" werd gehouden, verzorgd door het Cultureel Centrum Kerkrade. Want ook carnaval en clowns vallen in Kerkrade – zeer terecht – onder cultuur.



● Honderden trommen, honderden bekkens, duizenden blikjes, plastic jerrycans en toeters... en één doedelzak.

Bijtende gas'grap'

KERKRADE – Maandagavond zijn enkele bezoekers van de Rodahal in Kerkrade door een 'grapjas' met één of ander bijtend gas bespoten waardoor de betreffende carnavalsvierders het huilen nader stond dan het lachten, in ademnood verkeerden en letterlijk een bittere smaak in de mond kregen. De politie werd ingeschakeld en op aanwijzing van de betrokken personen werd een 20-jarige Kerkradenaar aangehouden, die inmiddels echter al aardig 'in de olie was'.
De jonge Kerkradenaar maakte zich behoorlijk kwaad over zijn aanhouding. Hij ontkende bij het incident betrokken te zijn. De boze jongeman werd meegenomen naar het bureau en vernielde er uit pure woede een tl-lamp. Gistermorgen is de verdachte in vrijheid gesteld.

Plannen bijna rond

Ambachtshuis in Kerkrade

KERKRADE/BRUNSSUM – Binnenkort gaat in Kerkrade een Ambachtshuis van start. Het bestuur van de Stichting Ambachtshuizen heeft vergevorderde plannen om in navolging van het Ambachtshuis in Brunssum, ook in Kerkrade zo een projekt van start te laten gaan.
Het eerste Ambachtshuis in de Oostelijke Mijnstreek is aan de Akerstraat-Noord 69 in Brunssum gevestigd. Dat is de ruimte waar vroeger de verbandkamer van de staatsmijn Emma gevestigd was. In het Ambachtshuis kunnen werklozen, WAO-ers en anderen die om een of andere reden geen werk hebben, hun tijd besteden aan het opknappen van klusjes, dingetjes repareren en bepaalde technieken leren. Dat gebeurt onder leiding van deskundige werklui.

Niet-commercieel

De Stichting Ambachtshuizen is opgericht op initiatief van de Regionale Stuurgroep Werkloosheid van het Stadsgewest Oostelijke Mijnstreek. Het Ambachtshuis heeft twee vaste werkmeesters, die de gang van zaken in het ambachtshuis coördineren. Verder is er een receptie, die geheel door vrijwilligers bemand wordt, waar men met allerlei vragen, onder andere over uitkeringen, terecht kan. Alle werkzaamheden gebeuren op vrijwillige, niet-commerciële basis.
Het Ambachtshuis in Brunssum is van maandag tot en met vrijdag van 9.30 tot 16 uur geopend. Belangstellenden kunnen contact opnemen met het Ambachtshuis via telefoonnummer 226643 of met de Regionale Stuurgroep Werkloosheid, telefoonnummer 718120, toestel 34.

Comité Heksenberg: „Situatie onhoudbaar"

Protest rond zilverzandgroeve

HEERLEN – Het comité 'Woon- en Leefklimaat Heksenberg' heeft voor de zoveelste keer haar ongenoegen uitgesproken over de situatie rond de zilverzandgroeve nabij de Maria-Christinawijk op de Heksenberg in Heerlen. Het comité wil weer actie gaan ondernemen om het Heerlense gemeentebestuur te bewegen maatregelen te nemen.
Zo'n zeven jaar geleden heeft de gemeente toegezegd het reeds ontgonnen gedeelte langs de Vrijheerenberg dicht te storten. Daar is toen ook een begin mee gemaakt, 'maar men heeft het mes in het varken laten steken' meent het comité. Ook een afrastering mocht niet baten. Op diverse plaatsen werd de afrastering kapotgereden, omdat de groeve soms als illegale stortplaats werd gebruikt. Hierdoor kregen de bewoners van de Maria-Christinawijk last van ongedierte. Reeds eerder werd het gemeentebestuur daarop attent gemaakt. Er werd gif neergelegd op sommige plaatsen, maar aan de bestrijding van de eigenlijke oorzaak werd niets gedaan, volgens het comité.

„Het resultaat is, dat de bewoners nog steeds met een ontsierend en levensgevaarlijk gat voor hun deur zitten. De situatie is onhoudbaar. Dat is mede het geval, omdat er in de wijk veel gezinnen met kleine kinderen wonen, die het gevaar van deze groeve niet onderkennen. De ouders leven daardoor in voortdurende vrees als hun kinderen buiten spelen", aldus het comité in een bekendmaking. Het comité heeft zich voorgenomen zich dit maal niet met een kluitje in het 'gat' te laten sturen. „Wij willen voorkomen dat Heksenberg, een Heksengat wordt."

†

Ik zal niet droevig klagen,
Daar niemand mij troost in mijn leed;
Juist daarom kan ik het dragen,
Omdat geen mens het weet.
Want iedere blik zou schrijnen,
Wat toch reeds zo moeilijk geneest;
Alleen door rustig te schijnen
Ben ik ook rustig geweest.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij u kennis van het plotselinge overlijden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, van mijn innig geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Jochems

echtgenoot van

Liesbeth Stevens

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heerlen: E. Jochems-Stevens
Martin en Emmy
Peter-John
Piet en Nelly
Roland-René
Familie Jochems
Familie Stevens

Heerlen, 15 februari 1983
Rozestraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 februari a.s. om 13.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 14.30 uur.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
Donderdagavond 17 februari om 19.00 uur avondmis ter intentie van de overledene in de kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het „St.-Gregoriusziekenhuis" te Brunssum, bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep bedroefd, maar dankbaar voor het geen hij voor onze vereniging heeft gedaan, geven wij kennis van het overlijden van onze erevoorzitter

Piet Jochems

Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een zeer dierbaar lid van onze vereniging.

Bestuur en leden
voetbalvereniging RKSNE

---

†

In dankbaarheid voor wat hij voor ons allen betekende, voor zijn liefde, zijn warme belangstelling, zijn openheid en eerlijkheid, nemen wij afscheid van mijn lieve man, onze vader en opa

Zef Latten

echtgenoot van

Truus van Erp

in de leeftijd van 67 jaar.

Heerlerheide: Truus Latten-van Erp
Brunssum: Sjef Latten
Marie José Latten-[illegible]
Peter en Rob[illegible]
Voerendaal: Fer Latten
Truus Latten-[illegible]
Tom en [illegible]
Heerlerheide: [illegible]
Ger [illegible]
Paul, Mark en Hans
Schaesberg: Gertie [illegible]-Latten
[illegible]
[illegible]
Schaesberg: Karel Latten
Carla Latten-[illegible]
[illegible]
Heerlerheide: [illegible]

6419 BL Heerlen, 14 februari 1983
[illegible]straat 7

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua in de Vrank-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Avondmis, donderdag om 19.00 uur in de kapel van voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum „Dela", Grasbroekerweg 20 te Heerlen.
Bezoek, woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met droefheid vernamen wij dat ons gewaardeerd lid

dhr. H.J. Latten

overleden is.

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze vereniging blijven voortleven.

Beschermvrouwe en beschermheer
erebestuur, bestuur en leden
Koninklijke Schutterij
St.-Sebastianus Heerlerheide

---

†

Na een welbesteed leven, vol zorg, liefde en toewijding, heeft onze goede moeder, groot- en overgrootmoeder

Maria Katharina Weijzen

weduwe van

Bernardus Houben

na eerder voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, haar ziel teruggeschonken aan haar Schepper.

* 20 juni 1896 † 14 februari 1983

Haar dankbare kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Kerkrade, 14 februari 1983
Verpleegkliniek „Lückerheide"
St.-Pieterstraat 146
Corr.adres: Jonstistraat 4,
[illegible] Sittard

Haar stoffelijk overschot ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoektijd van 18.00 tot 19.30 uur.
De avondwake wordt gehouden op donderdag 17 februari des avonds 19.00 uur, in de H. Hart van Jezuskerk te Nieuwenhagen.
De H. Mis van Uitvaart wordt gevierd in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagen op vrijdag 18 februari, aanvang 10.30 uur, waarna de bijzetting in het familiegraf op het kerkhof van deze kerk zal plaatsvinden.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, delen wij mede, dat heden, geheel onverwacht, is heengegaan, voorzien van het sacrament der zieken, in de leeftijd van 75 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Wilhelmina Roubroeks

weduwe van

Willy Multhaup

en van

Bert Prevoo

De bedroefde familie:
Aken: Hans Multhaup
Mechelen: Elsbeth Hambeukers-Multhaup
Louis Hambeukers
Loek
Bea
Heerlen: Helma Hendriks-Multhaup
Ben Hendriks
Wilma en George
Anita
Fam. Multhaup
Fam. Roubroeks
Fam. Prevoo

14 februari 1983
Corr.adres: Bommerigerweg 1, 6281 BS Mechelen.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 18 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand, Dr. Hermansstraat 31 te Valkenburg. Crematie om 12.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Donderdag zal in de avondmis van 19.00 uur voor de overledene gebeden worden.
Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Voor ons volkomen onverwacht overleed heden in de vrede van Christus gesterkt door de laatste h.h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwdvader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Josephus Stephanus Vaessen

echtgenoot van

Maria Hubertina Elisabeth Valentina Aarts

Wij vragen uw aandachtig gebed.

De bedroefde familie:
Eys: M.H.E.V. Vaessen-Aarts
Eys: J. Vaessen
T. Vaessen-v.d. Berg
Eys: R. Scheepers-Vaessen
J. Scheepers
Cyrille, Valery
Eys: H. Vaessen
T. Vaessen-[illegible]
Nicole, Maud
Familie Vaessen
Familie Aarts

[illegible] Wittem, 14 februari 1983

[illegible] gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 19 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys.
Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer „Sjaloom" bij [illegible] Clarissen, Hilleshagerweg 11 te Mechelen-Wittem.
Bezoekuren [illegible] van 17.00 tot 18.00 uur.
Vrijdagavond [illegible] 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden en zal aansluitend de [illegible] voor dezelfde intentie worden opgedragen in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden overleed na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Herman Gerard Maria Frissen

in de leeftijd van 55 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: M.M.J. Frissen-[illegible]
Peter en Ronny Frissen-Quadackers
Jean en Michaela
[illegible] Frissen
[illegible] en Geert Frissen-[illegible]

6431 TS Hoensbroek, 14 februari 1983
Prof. Debyestraat 34

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 17 februari om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Passart-Hoensbroek, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar. Heden, woensdag 16 februari om 19.00 uur zal de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Mijn man en onze vader is opgebaard in de rouwkapel van de [illegible] Hoensbroek [illegible].
Gelegenheid tot [illegible] van 18.00 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In diepe droefheid hebben wij heden afscheid moeten nemen van mijn geliefde echtgenoot, onze zwager, oom en neef

Renier Smeets

echtgenoot van

Maria Catharina Meulenberg

Na gesterkt te zijn met het h. sacrament der zieken overleed hij in de leeftijd van 77 jaar.

Nieuwstadt: M.C. Smeets-Meulenberg
Familie Smeets
Familie Meulenberg

6118 AC Nieuwstadt, 14 februari 1983
Grachtstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk te Nieuwstadt.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Donderdag a.s. zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden waarna om 19.00 uur avonddienst tot intentie van de overledene.
Bezoekuren mortuarium van het ziekenhuis te Sittard van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Met droefheid geven wij U kennis van het heengaan van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Louis Kleikers

echtgenoot van

Toos Busch

Hij overleed, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 75 jaar.

C.A.M. Kleikers-Busch
Ien Kleikers
Jeroen, Rob, Stijn
Hans Kleikers
Toke Kleikers-Stoffels
Frank, Desiree
Rob Kleikers
Anita Kleikers-Sijstermans
Bart
Paul Kleikers
Nelly Kleikers-Hollands
Jules, Bas
Cris Kleikers
Familie Kleikers
Familie Busch

14 februari 1983.
Geleenstraat 10, 6411 HS Heerlen.
Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden vrijdag 18 februari a.s. om 11.00 uur, in de Dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis, donderdag 17 februari om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 18.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens het overlijden van vader, is

"Paul Kleiker Mannenmode" Promenade 49 te Heerlen

op vrijdag 18 februari a.s. de gehele dag gesloten.

Wegens het overlijden van onze mededirecteur, de heer

L.G.H.V. Kleikers

zijn onze zaken; "Busch Herenkleding bv." aan de Geleenstraat 10 te Heerlen en Raadhuisstraat 11 te Geleen, op vrijdag 18 februari a.s. de gehele dag gesloten.

Enige en algemene kennisgeving

†

[illegible] een noodig [illegible] van 70 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Frits Schmeitz

echtgenote van

Treeske Houben

Sittard: Th. Schmeitz-Houben
Geleen: Minka Claessen-Schmeitz
Paul Claessen
Ine
Sittard: [illegible] Jamar-Schmeitz
Tjeu Jamar
Bas, Ellen
Sittard: Mevr. M. Houben-Meisen
Familie Schmeitz
Familie Houben

6131 [illegible] Sittard, 15 februari 1983
Engel[illegible] 15

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 18 februari a.s. om 10.00 uur in de St. Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de crematie te Heerlen, Imstenraderweg 10 om 11.30 uur.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 9.30 uur.
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek: mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 uur tot 19.00 uur.
Liever geen bezoek aan huis.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft geschonken, geven wij U kennis dat heden tot onze diepe droefheid, nog vrij onverwacht in volle overgave van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Piet Hollanders

echtgenoot van

Mien Meessen

eerder weduwnaar van

Elisabeth Nillesen

op de leeftijd van 63 jaar.

Brunssum: M. Hollanders-Meessen
[illegible]: René Hollanders
Thea Hollanders-[illegible]
Peter
Heerlen: Hans Hollanders
Hennie Hollanders-[illegible]
Annet
Familie Hollanders
Familie Meessen
Familie Nillesen

15 februari 1983
Trichterweg 37, 6445 AN Brunssum.

Liever geen bezoek aan huis.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden zaterdag 19 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Joseph te Heksenberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op het RK Kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, vrijdag 18 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdag van 19.30-20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg, waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd, is heden gesteund door haar groot geloof en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in volledige overgave aan Gods H. Wil, in haar 80ste levensjaar van ons heengegaan

Mayke Petit

Vereerd met de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice
weduwe van

Jos Vossen

Meerssen: Lou Vossen
Toos Vossen-Meulenbeek
Noël - Liliane - Guy
Venray: Jo Vossen
Marga Vossen-Boerhave
Marlies - Quirine
Maastricht: Jos van de Wijer-Vossen
Jan van de Wijer
Loulou - Frank en Mireille
Wilfried
Tegelen: Mariëtte Timmermans-Vossen
Leo Timmermans
Mariëlle en Patrick
Boy - Paul - Lidwien
Vilt/Valkenburg a.d. Geul: Willy Vossen
Mieke Vossen-Heunders
Roel en Suzanne
Luc
Kuchl-Oostenrijk: Marcel Vossen
Heidi Vossen-Wimmer
Selma - Max
Familie Petit
Familie Vossen

6231 CM Meerssen, 14 februari 1983
Stationstraat 32

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden zaterdag 19 februari om 10.30 uur in de Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.
De overledene wordt herdacht vrijdag tijdens de avondmis van 7 uur in de Basiliek.
Bezoek rouwkapel Timmermans Volderstraat 22 Meerssen, van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die de gewone aanzegging niet ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen aanvaarden.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van
Mevrouw

M. Vossen-Petit

Haar gedachtenis zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Directie en Commissarissen
Gamma Bouwmarkt B.V.

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van
Mevrouw

M. Vossen-Petit

Haar gedachtenis zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Directie en Commissarissen
B.V. Budé Meerssen

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van
Mevrouw

M. Vossen-Petit

Haar gedachtenis zal bij ons in dankbare herinnering blijven voortleven.

Personeel B.V. Budé
Meerssen
Personeel Gamma Bouwmarkt B.V.
Meerssen

Wegens familieomstandigheden is op zaterdag 19 februari

Gamma Bouwmarkt B.V.

Gb. Eijckstraat te Meerssen
de gehele dag gesloten

Wegens bovengemeld sterfgeval zal Juwelier

Willy Vossen

Kl. Stokstraat 4 en
M. Brugstraat 11 Maastricht
op zaterdag 19 februari tot 14.00 uur gesloten zijn.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed op bijna 100-jarige leeftijd, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze allerbeste en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Hendrik (Driekske) Godderij

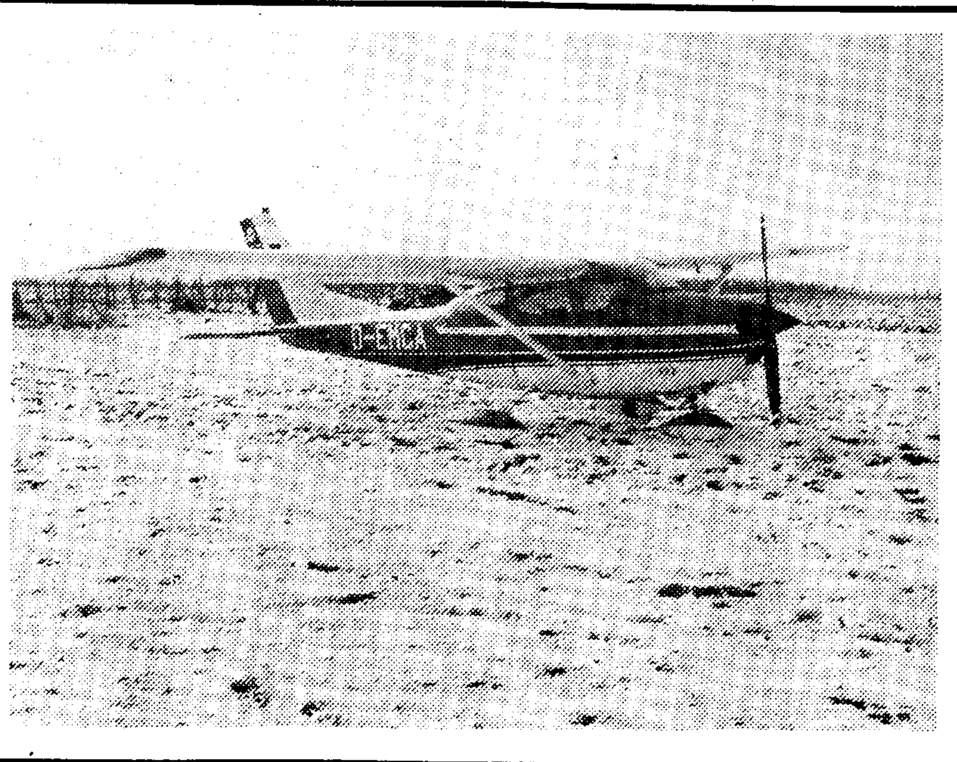
oudste Brunssummer der gemeente Brunssum
weduwnaar van

Anna Maria Hamers

Brunssum: Wed. M.C. Timmermans-Godderij
Brunssum: J. Godderij
T. Godderij-Keulen
Brunssum: H. Godderij
A. Godderij-Gaend
Brunssum: M. Godderij
Brunssum: G. Godderij
A. Godderij-Sweden
Brunssum: J. Godderij
A. Godderij-Linssen
Londen-Can.: B. Godderij
M. Godderij-Coenen
Heerlerheide: Wed. T. Godderij-Hendriks
en zijn klein- en achterkleinkinderen

6442 AD Brunssum, 14 februari 1983
Prins Hendriklaan 141

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 17 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Jozefkerk op de Egge te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.



● *Een uit Keulen afkomstige Cessna haalde maandagmiddag de landingsbaan van vliegveld Zuid-Limburg niet helemaal. De piloot meldde kort voor de landing, dat zijn motor was uitgevallen. De machine maakte een geslaagde noodlanding in een weiland tussen Schimmert en Ulestraten, de vier inzittenden brachten het er levend af. Minder moeiteloos zal het vertrek van het toestel verlopen. Het zal ter plaatse worden gedemonteerd en vervolgens elders – op Beek of in Duitsland – weer in elkaar worden gezet. De Rijksluchtvaartdienst zal over dat laatste beslissen.*

"Rustige" carnaval in Maastricht

MAASTRICHT – Maastricht heeft binnen de politiële termen een bijzonder rustige carnaval 1983 beleefd. Dit is althans de voorlopige balans van de Maastrichtse gemeentepolitie. Ernstige delicten werden niet geregistreerd. Wel werden ongeveer twintig gevallen van zakkenrollerij geboekt, waarbij de slachtoffers in totaal voor een bedrag van zo'n 4000 gulden lichter werden gemaakt. Niet uitgesloten wordt, dat na de carnaval aangifte van nog meer gevallen zal volgen.

Koos H. op 19 september voor Hoge Raad

DEN HAAG – De behandeling van de zaak tegen de Hagenaar Koos H. voor de Hoge Raad is gisteren aangehouden tot 19 september. De raadsman van H. had om lang uitstel gevraagd om zich goed te kunnen voorbereiden. De Hoge Raad stemde daarmee in.

Koos H. is in oktober 1982 door het Gerechtshof in Den Haag veroordeeld tot levenslange gevangenisstraf wegens moord op drie meisjes: Edith Post uit Wassenaar, Emy den Boer uit Schiedam en Thialda Visser uit Den Haag. Diezelfde straf kreeg hij in november 1981 van de Haagse rechtbank.

Geen ontslagen bij Poriso-steenfabriek

Teewen jaar dicht

EERLEN – Rond 1 april gaat in Brunssum de Poriso-steenbriek Hendrik-2 van Teewen voor plusminus een jaar icht. De ondernemingsraad van DSM heeft zich tijdens een tra overlegvergadering daarmee onder voorwaarden vereigd. Het besluit tot tijdelijke stillegging is genomen omdat e voorraad onverkochte steen thans ongeveer een jaarproktie vertegenwoordigt. Voor de personeelssterkte noch oor de inkomens van de betrokken werknemers zal de stilgging gevolgen hebben, zo heeft de OR bedongen.

Teewen-Brunssum had na een aantal renovaties nog één (grote) oven in bedrijf. Die zal in het komende jaar op temperatuur moeten worden gehouden. Hiermee en met het sorteren van de voorraad stenen is zoveel mankracht gemoeid, dat de tijdelijke sluiting voor de plm. 60 man personeel geen gevolgen hoeft te hebben. Aldus wordt gemeld van de kant van DSM; Teewen is daar een honderd procents dochteronderneming van.

De ondernemingsraad zal aanstaande vrijdag in het blad DSM-Nieuws een verklaring afleggen over de extra overlegvergadering en de daaruit gekomen besluiten. Behalve aan behoud van de personeelssterkte en het op peil houden van de lonen heeft de OR ook geëist dat de arbeidsomstandigheden bij de Hendrik-2 zoveel mogelijk zullen worden verlicht. Dergelijke eisen hebben bij het bedrijf al eerder gespeeld, namelijk toen in 1981 tot renovatie van verouderde installaties moest worden overgegaan.

● *De Hoejgeet staat op het punt het luchtruim de kiezen. Prins Frits II gaat het karwei klaren.*

Als ondersteuning aanvraag afdeling hartchirurgie

Bestuur St. Annadal stuurt brief naar PNL-commissie

DEN HAAG – Het bestuur van het ziekenhuis St. Annadal heeft de Tweede Kamercommissie voor de Perspectieven Nota Zuid-Limburg een brief gestuurd ter ondersteuning van de aanvrage om een afdeling hartchirurgie. Daarbij wordt uitgegaan van een tijdelijke bouw tot nieuwbouw klaarkomt. De tijdelijke bouw kost 1,24 miljoen gulden. Eerst is uitgegaan van 7,1 miljoen gulden. De bedragen zijn exclusief de 9,8 miljoen gulden voor apparatuur. Deze kan worden meegenomen naar de nieuwbouw.

Het afgelopen jaar zijn 490 Nederlanders in het buitenland aan hun hart geopereerd. Dat kostte 20 miljoen gulden. Jaarlijks worden meer dan 400 patiënten uit Midden- en Zuid-Limburg elders geopereerd. St. Annadal wenst een capaciteit van 400 operaties. Het betekent werk voor 115 mannen/vrouwen. Het isom dit werkgelegenheidsaspect dat St. Annadal de brief aan de PNL-commissie heeft gezonden.

Vakbondsman in ontslagcommissie

Minister verwacht herstel samenwerking

N HAAG – Minister De Koning n sociale zaken verwacht dat de menwerking tussen de directeur n het Gewestelijk Arbeidsbuu in Heerlen en een districtsbeurder van de Hout- en Bouwnd FNV die lid is van de ontslagviescommissie van het GAB binnkort zal worden hersteld. Er mt een gesprek tussen beide hen en de hoofdinspecteur-direcur Limburg.

e directeur wil ontslag van de disctsbestuurder omdat hij misbruik u hebben gemaakt van vertroulijke gegevens.

minister zegt dat het uiteindelijk beoordeling van de rechter staat of en in hoever de vakbondsman in strijd heeft gehandeld met het verbod vertrouwelijke gegevens naar buiten te brengen. De minister wil geen mededelingen doen over de kwestie waarover onenigheid is ontstaan. Wel merkt hij op dat het in het algemeen wenselijk is dat een lid van de adviescommissie, dat in een bepaalde zaak de belangen van een der partijen behartigt, zich bij de advisering laat vervangen door een niet zo nauw bij de zaak betrokken persoon.

De minister acht het niet onjuist dat de directeur van het GAB op vragen van een journalist zijn standpunt naar voren heeft gebracht, maar de directeur moet daarbij terughoudend zijn. Zowel met het oog op de door het GAB te behartigen belangen als op die van de leden van de vakbond acht de minister een onderlinge discussie via de media minder wenselijk. Er zijn betere medthoden denkbaar om het functioneren van de commissies van het GAB te bevorderen.

De mededelingen van de minister zijn een antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid Hummel.

Na deze regeringsperiode

Martin Konings verlaat Kamer

AASTRICHT – Martin J. Konings vdA) uit Maastricht stopt na deze geringsperiode met zijn werk in Tweede Kamer. De heer Konings aakt al ruim tien jaar deel uit van Tweede Kamer.

Carnavalisten op de vuist

BORN – In Born zijn maandagavond enkele carnavalsvierders op de vuist gegaan bij café M. Een man werd daarbij zo ernstig toegetakeld dat hij zich onder doktersbehandeling moest stellen. Eén van de vechtersbazen, L. uit Born, werd door de politie aangehouden. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

Rein Hummel spreekt op FNV-bijeenkomst

BRUNSSUM – Rein Hummel uit Hoensbroek, lid van de Tweede Kamer voor de Partij van de Arbeid, spreekt vrijdag 25 februari vanaf 19.30 uur in het Casino van Treebeek tijdens een openbare vergadering van de Bouw- en Houtbond FNV, afdeling Brunssum. Onderwerpen die aan de orde komen zijn werkgelegenheid, nu en in de toekomst en het probleem van het 'opeten van het eigen huis'. Deze bijeenkomst is voor iedereen toegankelijk.

Onder grote belangstelling van heinde en verre:

24ste HOEJ-GEET STEEG OP IN STRALENDE HEMEL

door max schmeetz

SCHINVELD – De 24ste geet van het Schinveldse Hoej Hoej Comité is „gegangen". Waar naartoe weet tot nu toe nog niemand, maar ze is onderweg. De lancering vond wederom plaats op de Platz onder het oog van duizenden uit vele Limburgse en aangrenzende streken.

Helaas was het de Franse geetevinder 1982, Roger Godtler en echtgenote uit Illoud in de Haute-Marne, niet mogelijk gebleken naar Schinveld te komen om de „geet mit ee gesjtrikt udder" op te laten, zoals dat volgens de traditie hun goed recht is, maar mogelijk komen zij volgend jaar om er bij te zijn als de jubileumgeet de luchten bestijgt. In plaats van Roger stuurde derhalve prins Frits II – zoon van Hoej-president Arnold Thissen – het kartonnen geitebeest de strak-blauwe hemel in, daarbij begeleid door het uit duizenden kelen klinkende geetelied.

Enkele uren tevoren hadden in café De Paesjsjtal juryleden aan Nol Rademakers de Palant-prijs uitgereikt: een veel begeerde onderscheiding die telkenjare de meest originele „einzelgänger" in de carnavalsoptocht van Schinveld ten deel valt.

Dat gebeurde met een zich telkens „vernieuwende" receptie en veel joeks, want Nol als marskramer had zich die eer in de carnavalsstoet van afgelopen maandag rijkelijk verdiend. Bij die gelegenheid werd tevens Pete Williams voor zijn vele tolk-verdiensten – onder meer in het Franse Illoud – tot Bij-Hoejer oftewel ere-lid, „geslagen".

Zoals altijd werd de optocht van de Hoej tevens een soort kinderoptocht, want vlak voordat de Hoejgeet aan vele honderden ballonnen statig steeg, gaven alle schoolkinderen hun eigen ballonnetje, voorzien van naam- en adreskaartje, aan de verten prijs.

En al die tijd cirkelde boven het Onderbankendorp een vliegtuig, bestuurd door ook al een Bij-Hoejer, Arnold Vogelsang uit Heerlen, en bemand door de bekende amateur-natuurfilmer Jan Senden uit Schinveld. Samen hadden zij zich – met toestemming van alle betrokken ministeries – tot taak gesteld het Hoej-gebeuren eens te rapporteren vanuit dezelfde optiek, als van waaruit alle geeten het tot nu toe hebben kunnen overzien.

Wat daar uit komt zal later aan de hele dorpsgemeenschap en aan alle anderen die het willen zien, ter kennis worden gebracht.

Met het oog op het jubileumjaar 1984 als de 25ste geet gaat, een prima zaak voor het nageslacht en de volgende geetevinder. Die is, zoals steeds, drie dagen te gast bij het Hoej Hoej Comité in het kader van de verbroedering op bescheiden schaal over de grenzen heen.

Expositie in galerie Michel

SITTARD – Vanaf 20 februari wordt in galerie Michel in Sittard een tentoonstelling van de werken van Peter Wehrens gehouden. De kunstenaar werd geboren in Sittard, volgde aan het Bisschoppelijk College de HBS en studeerde aan de Jan van Eijck Academie in Maastricht.

Wehrens werd in 1977 onderscheiden met de Van Bommel-Van Dam prijs van de stad Venlo. Zijn werk bestaat uit een reeks goaches van recente datum. De goaches hebben menselijke relaties als onderwerp. De expositie van Peter Wehrens wordt op zondag 20 februari om 15.00 uur geopend, en loopt tot 14 maart. Openingstijden van 14.00 tot 17.00 uur.

officiële mededeling

GEMEENTE BRUNSSUM

Burgemeester en Wethouders van Brunssum maken ingevolge het bepaalde in artikel 31 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat door hen, onder het stellen van voorwaarden ter ondervanging van gevaar, schade of hinder voor de omgeving, op 7 februari jl. aan Ploum Beheersmaatschappij B.V., Holzstraat 47 te Kerkrade, een vergunning ingevolge de Hinderwet is verleend voor het oprichten en in werking hebben van een kolenverwerkingsbedrijf met opslag van huisbrandkolen en huisbrandolie, annex werkplaatsen, op het adres Kranenpool 25 te Brunssum.

De beschikking en alle ter zake zijnde stukken liggen vanaf heden gedurende een maand elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur bij de Dienst Gemeentewerken, Lindeplein 1, alhier, ter inzage; 's zaterdags liggen de stukken ter inzage in de openbare bibliotheek, Lindeplein 3, alhier, en wel van 10.00 tot 13.00 uur. Ingevolge artikel 44, 2e lid, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne staat tot 16 maart as. beroep open bij de Kroon voor:

a. de aanvrager;
b. de betrokken adviseurs;
c. degenene, die overeenkomstig atikel 20, 21 of 28 eerste lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht;
d. enige andere belanghebbende, die aantoont dat hij redelijkerwijze niet in staat is geweest overeenkomstig de onder c. bedoelde artikelen bezwaren in te brengen.

De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze dattum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 60a van de Wet op de Raad van State een verzoek wordt gedaan tot schorsing van de beschikking, dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening.

Het beroepschrift moet worden gericht aan Hare Majesteit de Koningin en worden gezonden aan de Raad van State, Afdeling voor de geschillen van bestuur, Binnenhof 1, 2513 AA 's-Gravenhage.

Het verzoek tot schorsing of een voorlopige voorziening moet worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de Geschillen van bestuur van de Raad van State.

De beschikking wordt niet van kracht, voordat op dat verzoek is beslist.

Brunssum, 16 februari 1983

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
L.J. Hoogland,
burgemeester
F. Sajovec,
secretaris



● *Het concours op het Vrijthof in volle gang.*

Van saxofoniste van "'t Kump Zoe"

Concours Zaate Herremeniekes bracht baby voort

MAASTRICHT – Carnavalsvierend Maastricht wist gisteren van geen ophouden. De reeds drie dagen voortwoekerende turbulentie van zijn straatcarnaval kreeg er gistermiddag nog een cacofonisch impuls bij met het concours voor Zaate Herremiekes op het Vrijthof. Minstens vijf dozijn beschonken ensembles – het worden er elk jaar meer – lieten zich onder het oog van duizenden belangstellenden muzikaal beoordelen door een zeer deskundige jury onder leiding van prins Phil d'n Ierste.

Helaas bleek de jury ook dit jaar niet bestand tegen omkoperij. Hoewel menig aandachtige luisteraar af en toe duidelijk een valse toon meende waar te nemen, verwierven alle herremiekes – waaronder een afkomstig van Versailles – zonder uitzondering een bundel prei aan het vaandel, als ereteken van het behalen van de eerste prijs met lof der jury. Dit "jubileumconcours" – het was voor de elfde maal dat dit nieuwe Maastrichtse carnavalsfenomeen zich voltrok – leverde als bijzonderheid een "Zaate Herremeniebaby" op. Geheel in stijl van de naamgeving "'t Kump Zoe" moest de saxofoniste van deze zaate herremenie kort na het optreden op het Vrijthof naar het ziekenhuis snellen om het leven te schenken aan een "carnavalsbaby".

Duizenden op de lange latten

Langlaufen op Brunssummerhei enorm succes

HEERLEN – Het uitzetten van langlauf-loipes op de Brunssummerheide blijkt nu al een bijzonder succesvolle onderneming te zijn geweest. Naar schatting 5000 mensen hebben zowel zaterdag als zondag op de lange latten gebruik gemaakt van de tien kilometer lange route.

Maandag en dinsdag waren dat iets minder mensen, maar toch nog de nodige duizenden. „Als het geen carnaval was geweest, was het vast nòg drukker geweest als op een zomerdag", aldus Jan Luykers van het Bezoekerscentrum Schrieversheide.

De loipes zijn uitgezet door het Recreatieschap Oostelijk Zuid-limburg, dat ook routekaartjes heeft vervaardigd. Gestart kan niet alleen worden bij het bezoekerscentrum, maar ook op de Langeberg, bij de officiersclub en bij de boswachterij. „De loipes zijn nu erg glad aan het worden omdat ook veel wandelaars en mensen met sleeën er op worden gelopen. En het heeft niet meer gesneeuwd. Maar zo gauw er nieuwe sneeuw valt, worden ook de loipes weer bijgewerkt", aldus Jan Luykers.



● *Ook dinsdag stonden nog de nodige langlaufers op de lange latten op de Brunssummerheide.*

Vakbondsdelegatie naar Brussel

Snelle groei werklozen in Belgisch-Limburg

HASSELT – Het aantal werklozen in Belgisch-Limburg neemt snel toe. Gisteren trok een delegatie van de christelijke vakbond (ACV) naar de Minister van Arbeid in Brussel om daar aan de noodklok te trekken. Momenteel is in Belgisch-Limburg het record aantal werklozen van ruim 50.000 bereikt en dat cijfer gaat nog meer omhoog wanneer daar over enkele maanden de schoolverlaters bijkomen.

25 procent van de beroepsbevolking is nu zonder werk. Wanneer de vervroegd gepensioneerden daarbij worden geteld komt men aan een totaal van 65.000 werkzoekenden. Bij de jongeren is dat cijfer 40 procent (november 1982 nog maar 35 procent). Bij de vrouwen zijn er 2 op 3 zonder werk ofwel het dubbele van het nationaal gemiddelde.

De vakbondsmensen in Brussel onderstreepten nog eens dat er – volgens hen – van de kant van de regering geen enkele ernstige inspanning wordt gedaan voor Limburg. Per jaar komen er telkens 6500 werklozen bij.

In het kader van het derde arbeidscircuit is door de regering beloofd dat voor Limburg 2000 arbeidsplaatsen zouden vrijkomen, maar dat zijn er uiteindelijk slechts 125 geworden. Men heeft Limburg dus nog maar eens weer aan het lijntje gehouden.

Contacten/clubs

DEBBY Claudia en Lana serv. alle wensen v. U wacht niet langer maar kom nu! Nu met video, tel. 045-321580.

Linda + Sandy. TOPRELAX van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-456075.

Gezellig uit in bar LA CHANDEL.

CLUB LA FERME, Lemmensstraat 73, Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht - Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

JONG MEISJE gevr. voor intern in privéhuis, tel. 721759.

Privé bij NELLIE en Leida. Tel. 045-711378.

Exclusief PRIVÉ-HOUSE, discreet huis op niveau, met Lotti en Karin, v. 11-23 uur, tel. 043-18321.

Club AU-REVENEZ-Y vele nieuwe hostesses aanw. Iedere dag open v.a. 11.00 u. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-254842.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Nu door geheel Zuid-Limburg. 3 nieuwe meisjes aanwezig. Bel voor afspr. 045-222802.

Auto's en motoren

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

OPGELET!!! Wij geven f 25,– tot f 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

FORD 1600 L 4-drs. '80; Ford 1600 GL met gas '79; Fiat Ritmo 65L '80 en '81; Talbot Horizon 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78; Galant GXL 2000 5-bak met gas '79; Renault R14 '78; Fiat 128 '77; Honda Accord 4-drs. '79; Allegro 1300 '79. Inruil en financieren, garantie Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Rob van Ham auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX, '81; Talbot Solara 1.6 SX, '81; Talbot Solara 1.6 GLS, '81; Talbot 1510 LS, '81; Talbot Horizon 1.5 GLS, '79; Simca 1308 GLS, '79; Simca 1000 GLS, '76; Sunbeam 1.3 LS, '79; Sunbeam 1600 GLS, '77; Peugeot 305 diesel, juli '82; Peugeot 304 SL, '77; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 104 GL, '75; Mazda 818, '76; Renault R 16, op gas, '76; Ford Fiesta 1300 S, '80; Ford Escort, '74; Mini 1000, '74; Fiat Ritmo, diesel, '81; Lada 1200, '74. Hoge inruilprijzen.

TOYOTA Starlet 3-drs. '80; Tercel coupé 5 speed '79; Toyota 30 5-drs. stationcar '79; Golf 1100 de L '79; Fiesta 1300 S '78; Fiesta 1100 S '79; kadett 1200 N type '80. Garantie financ. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-721406.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude AUTO. Bel. 045-411572, tevens gratis afhalen.

MAZDA autobedrijf Loven B.V. Heerlen, Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451 bij rotonde Schelsberg. Mazda RX7 rood '79 f 22.500,-; Mazda 626 hardtop 1.6 '79 f 8.950,-; Mazda 323 HB '81 f 12.500,-; Mazda 818 4-drs. '76 f 2.650,-; Mazda 323 SN 3-drs. '80 f 10.650,-; Mazda 323 EL '77 f 5000,-; Daihatsu Charade XTE '81 f 9.750,-; Honda Accord Sedan '80 f 11.750,-; Honda Quintet '81 f 13.500,-; Renault 5 TL '78 f 6.750,-; Simca 1308 GT '78 f 3.750,-; VW Golf '75 f 2.750,-; Opel Ascona 1900 aut. '81 f 14.500,-; Opel Ascona 1900 '78 f 8.950,-; Opel Ascona 1900 met LPG '79 f 11.800,-; Opel Ascona 1900 f 10.500,-; Opel Manta 1900 N + LPG '80 f 12.500,-; Opel Rekord 20 S '80 f 14.500,-; Opel Rekord 20 S 2-drs. '79 f 11.950,-; Peugeot 505 diesel '79 f 13.500,-; Rover 2600 aut. '78 f 8.500,-; Toyota Tercel coupé '80 f 10500,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen. Inruil en financiering ter plaatse mogelijk.

REMSCHIJVEN en -trommels uitdr., cil.koppen vlakken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATEN klaar terwijl u wacht. Tel. 045-724700. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10,00 tot 17.00 uur geopend.

Alfa Romeo-dealer E.A. KOZOLE B.V. Kwaliteit is te koop! Edisonstraat 23, Schaesberg t.o. draf- en renbaan, tel. 045-321088, biedt te koop aan: Alfa Sud Sprint Veloce '81; Alfa Sud 1.3 '80; Alfa Sud 1.3 Super LPG '80; Alfa Sud 1.3 '80; Alfa Sud 1.3 super LPG '80; Alfa Sud 1.3 Super '79; Alfa Sud 1.5 TI '79; Alfetta 2000 '79 (2x); Honda Accord '81; Renault 4 GTL '79; Mini 1000 Special '78; Peugeot 504 TI '77; Renault 20 '77; Peugeot 504 LPG '75; Mazda 929 Coupé LPG '75'.Met Bovag-garantie en eventuele ANWB-keuring. Diverse Alfa's en Alfa Suds te k.: opknapauto's.

ACCU'S rep., laden, nieuw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-751399. Gratis afhalen.

Voor alle luxe bedrijfsauto's, bestellers, bussen groot of klein moet u bij DONNY zijn. Steeds wisselende voorraad van 20 auto's in alle merken, typen en prijsklassen. Steeds 30 bedrijfsauto's, bussen, bestel, ombouwers voor camping, open laadbakken enz.; Mercedes 206D, 307D, 407D, 508D, 608D; VW-bussen en bestel; Ford Bedford enz. Te veel om op te noemen! Donny Klassen b.v. In- en Verkoop. Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht. Na 6 uur 043-611895 Maastricht.

OPEL Manta Berlinetta, '77, f 4750,–; Golf LS, '76, rood, f 3750,–; Kadett spec., '76, geel, f 3500,–; Mini spec., '77, blauw, f 2950,–; BMW 2002, '75, f 3500,–; Renault 5 GTL, groen, f 4450,–; BMW 1602, '76, f 4250,–; VW Kever, '76, f 3500,–; VW Kever, '71, f 1250,–; Fiat 127, type '78, f 3450,–; Peugeot 104, '77, f 3250,–; Opel Manta, '75, prima auto, f 1950,–; Skoda coupé, '78, slechts 40.000 km, f 1750,–. Vrachtauto Volvo 613, '76, m. laadklep. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Automobielbedrijf E.A. Kozole

Edisonstraat 23, Schaesberg t.o. draf- en renbaan. Tel. 045-321088, biedt te koop aan: directiewagen: Rover 2600 '80.

HONDA Civic automatic '75 f 2450,-; Datsun Cherry '77 f 3750,-; Ford Taunus GXL z. mooi '76 f 2750,-; Opel Kadett type '77 f 4500,-; VW Golf LS type '76 f 3550,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

TOYOTA personenbus met LPG, 9-persoons 1977, Fiat bestelbusje 1978, Chevrolet stationcar caprice classic 1979. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford enz. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. Tel. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.-terr.).

Wij kopen en halen SLOOPAUTO, ook ... dewagens. Autohandel sloperij S. Marxer. Ka... weg 24, Heerlen. Tel. ... 720418.

BMW BMWBM... 320 I en 323 I

uit voorraad leverbaar verder ook 5- en 7-serie, tev... het adres voor al uw onderdelen en reparaties. Auto... drijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, ... 04404-1888.

PEUGEOT 104 '76 f 2800,–; Alfetta 1600 '75 f 2400,–; Kadett B '74 f 1950,–; Fiat 127 '75 f 2500,–; Mazda 1000 '76 f 2250,–; Mazda 1000 '75 f 1750,–; Mazda 929 stationcar, '77 f 3600,–; Audi 100 L '76 f 3100,–; Audo 80 L '76 f 3300,–; Citroën CX 2000 type '77 met gas f 3900,–; Daf 66 '75 f 2200,–; Daf 33 '74 f 1150,–; Simca 1100 '76 f 1200,–. Rekord 1700 '74 f 1250,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

AUTOSLEUTELS, ook ... slotnummer. Klaar ter... u wacht. Limb. Accu C... trale B.V., Grasbroe... weg 67, Heerlen.

Automatic TOYOTA C... rolla K30 type '76 f 345... VW Golf '76 f 3250,–; ... Golf '75 f 3250,–; VW S... rocco '75 f 3450,–; Ta... 1307 '76 f 2750,–; Ta... 1308 '76 f 2850,–; Merce... 280 S nw. type, op ... f 6950,–; Peugeot 304 ... f 1500,–; Fiat Mirafiori ... '75 f 1750,–; Meuzen... 175, Haanrade-Kerkra... Tel. 045-458239.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Trail of the pink panther, a.l., 2de week, woe 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Annie, a.l., 9de week, wo 15.30 en 20 uur.
Passage: Zondige heerlijkheden, 18 jr, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.
H 5: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., 2de week, dag 14, 16 en 20 uur. The class of 1984, 16 jr, 9de week, dag 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45. E.T., 10de week, a.l., dag 14, 16, 19 en 21 uur. 101 Dalmatiërs, a.l., dag 14.30 uur. Porky's pikante pretpark, 16 jr, dag 17 uur. The deerhunter, 16 jr, dag 20.30 uur. Honk Tonk Freeway, 16 jr, dag 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15. Making love, 16 jr, ma t/m woe, dag 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15.

SCHAESBERG

Autokino: Once upon a time in the west, 12 jr, woe 20.30 uur.

MAASTRICHT

Royal 1: Love machine, 16 jr, dag. vanaf 12 uur.
Royal 2: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., 2de week, dag 14, 16 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Carnavalszaterdag, -zondag en -maandag gesloten. Tot en met 21 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: schilderijen van Fred Sieger. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. Van 17 februari tot en met 13 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Van 30 januari tot 27 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - fotogalerie 68: foto's van Hugo Minnen. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot en met 18 februari.
Kasteel - expositiezolder: schilderijen en beelden van drie Schotse kunstenaars. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 6 maart.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Dominicanenkerk: weekendje kunst met Ad Boogers, Appie Drielsma, Josée Hofhuizen, Wil Jungschleger, Tiel Rekko-Janssen en Marcel Sprooten. Open vr 20.30 uur, za en zo 12 - 18 uur. Van 18 tot en met 20 februari.
Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1: foto's van Jean van der Put. Open ma 14 - 18 uur, di, do en vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, wo 10.30 - 12.30 en 14 - 20 uur, za 9.30 - 12.30 uur. Tot en met 26 februari.
Galerie Felix, Wycker-Brugstraat 16: werken van Pablo Atchugarry. Open tijdens winkeluren. Tot 26 februari.
Stadsschouwburg: theaterfoto's van Jorge Fatauros. Tot en met 18 februari.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: pastels, aquarellen en pentekeningen van Fred Ruyten. Open tijdens winkeluren. Tot 31 maart.
Red and blue, Stokstraat 30: schilderijen en tekeningen van Herman Abrell. Open tijdens winkeluren. Tot 18 februari.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: Textiel gebonden. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 februari.
Galeria, St.-Annalaan 52a: tekeningen en olieverven van Chrit Rousseau. Open di t/m za 10 - 14 en 15 - 18 uur. Tot en met 19 februari.
Galerie Wolfs, Ruiterij 2a: olieverven van Petrus Wolfs. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot en met 24 februari.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo t/m zo 11 - 17 uur.
Centrum Cocarde, Odapark: schilderijen van Paul Daenen. Open dag. 13.30 - 17.30 uur. Tot en met 20 februari.

SCHIMMERT

Hof van Oensel, Haagstraat 5: schilderijen van Marjan Nanning en keramiek van Barbara Nanning. Open di en za 14 - 18 uur. Tot en met 26 februari.

STEIN

St.-Martinuskerkje, Grotestraat: olieverven van Fons Bloemen. Open za en zo 14 - 18 uur. Tot en met 27 februari.

SITTARD

Galerie Michel: gouaches van Peter Wehrens. Open vr, za en zo 14 - 17 uur. Van 20 februari tot en met 14 maart.

ROERMOND

Gemeentemuseum, Andersonweg 4: grafiek uit Roemenië. Open di t/m vr 10 - 12 en 14 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Van 19 februari tot en met 13 maart.

Uitslagen optochten Oostelijke Mijnstreek

HEERLEN – De uitslagen van diverse optochten in de Oostelijke Mijnstreek luiden als volgt:

VOERENDAAL:
Wagens: 1. Atoomraketten, 2. Pretpark Terworm, 3. Pretpark Terworm? Werkloosheid opgelost.

Grote groepen: 1. Wij vechten voor Terworm, 2. Dallas, 3. De Maatlopers, 4. Disco Freak 1983.

Kleine groepen: 1. 't Daak, 2. Nonnevotte, 3. De twieë Dreuvige, 4. Stanly en Oliver.

Einzelganger: 1. D'r neuje Spits van Voelender, 2. Ich zeen ze vleege, 3.'t Plateköpke, 4. 't Lintje.

Uitslag van de kinderoptocht in Voerendaal:
1. Ich hub inne Kernkop, 2.The Helldrivers, 3. Vier gebroeke Sjtoom, Benzien is te duur. 4. Weet je wat ik zie als ik gedronke heb? 5. Aaf-slanke.

HOENSBROEK:
Wagens: 1. 2 x 11 jaar gouw vaart, 2. Disneyland, 3. Den Haag Vandaag.

Groepen: 1. 't CCH lupt al 2 x 11 joar wie unne trein, 2. De Gebrooker Wink(e)buulle, 3. Vieër in de optocht en gieër langs de kant.

Grote fragmenten: 1. Vier komme os der Prins truuk hoale, 2. Greun Gebreuker, 3. Truttetreffe.

Kleine fragmenten: 1. Bie van de Berg waar neet erg..., 2. 't Motto twie moal elf, 3. Hummel.

Einzelgänger: 1. Gebreuker juwelroof, 2. Echte scheiding, 3. D'r Gebreuker Vasteloavend hilt mich jonk.

Jeugdprijzen: 1. Suske en Wiske, 2. Boer en Boerin, 3. Stapje Terug.

SIMPELVELD:
Einzelgänger: 1. Cowboy van de Puntel, 2. Kleine Charlie, 3. Roodkapje en haar grootmoeder.

Kleine groepen: 1. Banana Split, 2. „Veer leave nog op groese vus", 3. de Smurfen.

Grote groepen: 1. de Crossbaan, 2. de Kabelbaan, 3. de Zwegel.

NIEUWENHAGEN:
Einzelgänger: 1. Nr. 4 Pan Los (Scheffers). 2. Nr. 22 Kleinste Pöpke (J.Goosen). 3. Nr. 32 Spass Vuur Tweë(mosmuller).

Kleine groepen: 1. Nr. 15 Koor '72. 2. Nr. 52 Vroedvrouweschool (Beckers). 3. Nr. 5 Badminton (B.C. Trim).

Grote groepen: Nr. 48 Clowns (Voice of Youth). 2. Nr. 69 Kabouters (damescomité St. Caecilia). 3. Nr. 36 Notenkrakers (Daemskoor) en nr. 46 Gestreepte Pakken (Kamerbeek).

Wagens: 1. Nr. 25 Kegelclub. 2. Nr. 53 Fruitmand (De Jong). 3. Hooiwagen (Jong Nederland).

SCHAESBERG:
Einzelgänger: 1. LSO (Wierts Schaesberg). 2. Vier gunt gestrikt (Mej. Lomijn). 3. Hans en Grietjes (Reinartz).

Groepen: Nr. 6 Verkeerscirculatieplan (Theunissen Schaesberg). 2. Nr. 55 Hodeleere (Gardier Schaesberg). 3. Nr. 40 Stiersvechters (Ramakers Heerlerheide).

Wagens: Nr. 20 Wij worden als clowns gebruikt (America Heerlen). 2. Nr. 36 Zwart geld (Schoonbroodt Doenrade). 3. Nr. 51 Olifant (J. Leuven Schaesberg).



Weer in de maat

VOERENDAAL – Gelijk met de laatste beelden van carnavalsoptochten in Zuid Limburg willen we u eraan herinneren dat het afgelopen is. Het is aswoensdag, carnaval 1983 is voorbij. Vanaf vandaag geldt het motto dat deze groep in de Voerendaalse carnavalsoptocht voerde: Wij lopen in de maat. Zij het dan dat deze groep het wellicht een beetje anders bedoelde dan wij nu bedoelen.

Klooneconcours in Kerkrade

KERKRADE – In de Rodahal in Kerkrade werden gistermiddag de clowns die deelnamen aan het Klooneconcours, gewogen en gemeten. De volgende uitslag kwam uit de bus:

1. De kortste groep bestond uit elf personen en was van café Curfs aan de Vroenstraat.
2. De grootste groep bestond uit maar liefst 67 personen en die waren allemaal van de Auw Harmonie van Kerkrade.
3. De grootste groep won ook de prijs voor de groep met de meeste instrumenten. Alle 67 clowns hadden namelijk ook een instrument bij zich.
4. De kleinste clown mat 69 centimeter en het was John Soutzen uit de Nr.II-straat in Kerkrade.
5. De langste clown liet 318 centimeter noteren (inclusief hoofddeksel). Deze prijs ging naar Matthieu Vanderheijden uit Nuth.
6. De grootste omvang behoorde toe aan Hein Driessen die inclusief zijn tronn 4.11 meter haalde.
7. De grootste voeten tenslotte zaten aan het lichaam van Wim Hambuckers uit Kerkrade. Zijn onderdanen waren 34 centimeter lang.

Hoorzittingen belangengroep naar maandag

HEERLEN – De Stichting Belangenbehartiging Sociale Uitkeringsgerechtigden in Inpoet in Heerlen zal de hoorzittingen die in het verleden op donderdagmiddag plaatshadden, laten vervallen. In de toekomst zal het ombudsteam iedere eerste maandag van de maand een hoorzitting houden en iedere derde maandagmiddag van de maand. In beide gevallen is de openingstijd van 14 tot 16 uur.

Voor nadere inlichtingen kan men bellen naar Inpoet tijdens de normale openingstijden. Telefoonnummer 714667. Men moet vragen naar Hans Berkers. Buiten de openingstijden van Inpoet kan men bellen naar 720003 of 242333.

„Groene" cursus

VOERENDAAL – De afdeling Voerendaal-Ubachsberg van het I.V.N. gaat in het voorjaar beginnen met een „groene" cursus. De cursus omvat zes binnen- en zes buitenlessen.

De binnenlessen worden gegeven in het I.V.N-lokaal aan het Kerkplein telkens om 20 uur en wel op 14 en 26 april, 11 en 26 mei en op 6 en 23 juni. De buitenles worden gegeven de zaterdag of zondag volgend op de binnenles. De kosten zijn 45 gulden inclusief het cursusboek en ze dienen gelijktijdig met de inschrijving te worden betaald. Inschrijving is mogelijk tot 31 maart bij de secretaris van de vereniging. Deelname is beperkt tot 20 personen.

Bluesformatie Road Air in Saje

EIJGELSHOVEN – De Heerlense formatie Road Air geeft zaterdag 26 februari om 20 uur in het jongerencentrum Saje te Eijgelshoven een concert. De groep speelt muziek die hoofdzakelijk bestaat uit blues en improvisaties.

Alle nummers die ten gehore worden gebracht zijn eigen composities. De formatie bestaat uit Ruud Gorissen, sologitaar, Leo Crombach, slaggitaar, Goofy Rijken, bas en Frank Vaartjes, drums. De zang wordt verzorgd door Ruud Gorissen. De lichtshow, geluid en het management is in handen van Paul van Hugten. De entree voor deze muziekavond bedraagt 2,50 gulden.

Kamermuziek in Voerendaal

VOERENDAAL – Het kamermuziekensemble Helicon geeft zondag 20 februari in de H. Laurentiuskerk in Voerendaal een concert tijdens de mis om 11.15 uur.

Helicon staat onder leiding van Rien Rats. Het ensemble werd begin 1981 opgericht op initiatief van Rats. Het ensemble groeide al snel uit tot een professionele groep, die reeds met veel succes in heel Limburg optrad.
De leden van de groep zijn werkzaam in Nederlandse en Duitse orkesten en geven les aan de diverse conservatoria en muziekscholen. Het repertoire omvat werken vanaf de baroktijd.
Helicon bestaat uit de volgende musici: Peter Leinders en Wim Brils, hobo. André Seerden en Harry Wassenberg, klarinet. Hub Crüts, Hans Heinrichs en Helma Heinrichs, hoorn. Mathias Rein en Bert Thönissen, fagot. Frans Franssen, dwarsfluit.
In de H. Laurentiuskerk worden de volgende werken uitgevoerd: Chorale en Fuga van J.S. Bach, Largetto van 2de blazerssymphonie van J.C. Bach, Adagio uit Serenade nr. 11 van W. Mozart. Rondino van Beethoven en Finale uit het Octet van Krommer.

Energiediscussie in Simpelveld

SIMPELVELD – De afdeling Simpelveld/Bocholtz van de LLTB gaat twee avonden organiseren in het kader van de Brede Maatschappelijke Discussie over Energie. De avonden zijn bedoeld voor allen die lid zijn van een LLTB-afdeling, van de Limburgse Vrouwenbeweging of van de Katholieke Plattelandsjongeren.

De twee geplande avonden liggen in elkaars verlengde. Van deelnemers aan de discussie-avonden wordt dan ook verwacht dat ze beide avonden aanwezig zijn. De eerste van de twee avonden is op dinsdag 1 maart in zaal Jo Jorissen, Irmstraat 1 in Simpelveld.
Voorinformatie is te krijgen op de postkantoren waar de gratis Energiekrant klaarligt. Voor verdere inlichtingen en aanmelding: J. Senden, Zandbergstraat 20 in Bocholtz, telefoon 441283.

Eygelshovenaar zoekt familieleden

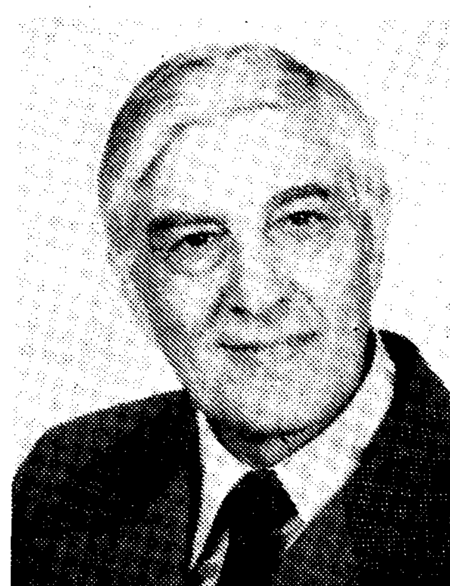
Familiekroniek Drents geslacht

EYGELSHOVEN – In Limburg verblijven her en der mensen die afkomstig zijn uit Drente en die de familienaam Pierweyer dragen. Pierweyer wil zeggen: losbol, grapjas, feestneus, doordraaier, boemelaar, kortom Pierewaaier. Vorig jaar verscheen een lijvig familieboek over dit geslacht, waarin ook Eygelshovenaar Berend Pierweyer uit de Russelstraat aan bod komt.

Deze Berend Pierweyer, ook een Drent van afkomst dus, is in Eygelshoven helemaal ingeburgerd geraakt. Hij is voorzitter van het Fluit-, tamboer- en majorettenkorps Eendracht Eygelshoven en haalt wekelijks voor V.V. Hopel het toto- en lottogeld op.

Speurtocht

Het familieboek over het geslacht Pierweyer „Van degenstok tot heden", is geschreven door het echtpaar Jantinus en Pia van Dijk-Bergs ma uit Den Helder. De speurtocht van het echtpaar Van Dijk naar de stamvader van de Pierweyers en hun zoekjes aan archieven, gemeentehuizen en kleine Drentse dorpjes had een verbluffend resultaat.
De stamvader van iedere Pierweyer is Engelbert Blommink, geboren op 30 september 1792 in Ede en deserteur uit het leger van Napoleon. Het dikke boek, 280 pagina's vol met foto's en afbeeldingen van originele, eeuwenoude documenten bevat namen van ruim 3200 nakomelingen van het geslacht Pierweyer, verspreid over het hele land en ook in het buitenland. Ook anekdotes van de eerste Pierweyer zijn in het boek opgetekend. Een reünie in Emmen werd vorig jaar bezocht door duizend mensen en er bestaan zelfs plannen driemaandelijks een familieblad uit te geven.



● *Berend Pierweijer uit Eygelshoven.*

Contact

Het boekwerk is niet in de boekhandel verkrijgbaar, maar bij het echtpaar Van Dijk in Den Helder. Mochten er mensen zijn die belangstelling hebben voor de geschiedenis van de familie Pierweyer, dan kan men nog altijd contact opnemen met Berend Pierweyer, Russelstraat 23, Eygelshoven, telefoon 045-460083.

Adelbertstichting praat over milieu en menselijk handelen

HEERLEN – De invloed van het menselijk handelen op natuur en milieu, en dan toegespitst op Limburgse zaken, zal aan de orde komen op een bijeenkomst van de vereniging Adelbert Zuid-Limburg, die donderdag 24 februari in hoeve de Aar in Heerlen wordt gehouden. Ir. Henk Vijverberg, voorzitter van de Milieufederatie Limburg, zal er een inleiding houden over de samenhang tussen milieubehoud en een gezonde economie. Daarbij komen concreet zaken aan de orde als de ontgrindingen langs de Maas, de ontwikkelingen rond het Plateau van Margraten, de Belgische kerncentrales, de pretparkplannen in Terworm, de aanleg van de Rijksweg 73 en de ruilverkaveling in het nationaal landschapspark Mergelland.

Hondenclub neemt advocaat in de arm

Weer vergunning hondenwedstrijd aangevraagd

KERKRADE/AMSTERDAM – Het bestuur van de Kynologenclub in Geleen heeft opnieuw een vergunning aangevraagd bij het overkoepelend orgaan, de Raad van Beheer in Amsterdam, voor het houden van een hondenmatch in de Rodahal van Kerkrade. Ditmaal heeft advocaat mr. J. Hermans uit Geleen het schriftelijk verzoek namens de KC Geleen gericht aan de Raad van Beheer. Op die manier probeert het bestuur van KC Geleen alsnog toestemming van de Raad te krijgen. Zoals bekend liggen enkele kynologenclubs in Limburg met elkaar overhoop, omdat de KC Geleen zich met de voorgenomen clubmatch in Kerkrade buiten het rayon begeeft.

De Geleense hondenclub probeert met het nieuwe verzoek de Raad van Beheer onder juridische druk te zetten. Het bestuur van de KC Geleen blijft van mening dat er geen sprake kan zijn van een „rayongebondenheid" omdat de grenzen niet schriftelijk zijn vastgelegd. De KC Geleen heeft er echter inmiddels vanaf gezien om de zaak zover door te drijven, dat de hondenmatch in Kerkrade koste wat kost zal moeten plaatsvinden. „Wij zullen ons uiteindelijk conformeren met de beslissing van het overkoepelend orgaan," aldus voorzitter L. Meenderman.

Secretaris M. v.d. Weijer van de Raad van Beheer in Amsterdam zegt dat hij zich tot het uiterste zal inzetten om de harmonie tussen de Limburgse kynologenclubs te behouden. Hij verwacht dat de kwestie rond de KC Geleen „wel weer op z'n pootjes terecht komt". Over de brief van de Geleense advocaat, waarin de KC Geleen binnen vijf dagen een antwoord eist, wilde secretaris Van de Weijer niets kwijt. „We moeten ons daar nog over beraden," was zijn commentaar.

Voorzitter Meenderman van de KC Geleen heeft verder laten weten dat het niet doorgaan van de hondenmatch in Kerkrade voor de vereniging een strop zal betekenen van achtduizend gulden. Ten opzichte van de huur van de Rodahal zei Meenderman dat het bestuur „de aangegane verplichtingen zal nakomen". Volgens de voorzitter van de KC Geleen is „de verenigingskas sterk genoeg om een dergelijk verlies te dragen" en zijn ook de leden zich bewust van deze consequenties. Hij bestreed dat een afgelasting van de clubmatch zou leiden tot een failliete KC Geleen.

Bezwaren

De ongerustheid onder de Limburgse hondenkenners ontstond nadat de Raad van Beheer in eerste instantie de plannen van de KC Geleen, om in Kerkrade een hondenmatch te houden, had goedgekeurd. De in Heerlen gevestigde zusterverenigingen tekende bezwaar aan, gesteund door twee andere KC's in Zuid-Limburg, waarop de Raad van Beheer de inmiddels afgegeven toestemming alsnog introk.

Eerste spade nieuwe LDS/MDS

HEERLEN – Drs. Leo Buck, lid van het college van Gedeputeerde Staten, zal donderdagmiddag om 17 uur de eerste spade in de grond steken als symbolische bouwstart voor de nieuwe lagere en middelbare detailhandelsschool in Heerlen. Deze school zal worden gebouwd aan de Drieschstraat in Heerlen.

Regio kort

SIMPELVELD
● Het vrouwenberaad van het CDA Simpelveld gaat de volgende week woensdag beginnen met een cursus van vier avonden. De kosten zijn 15 gulden en inlichtingen zijn verkrijgbaar bij het secretariaat aan de Christinastraat 3, tel. 443838.
● Belastingambtenaren zullen de ouderen in het dienstencentrum helpen bij het invullen van het belastingformulier. Aanmelding hiervoor is dagelijks tussen 8.30 en 9.30 uur mogelijk bij Betty de Wert in het dienstencentrum, tel. 441113.
● De VVV houdt vandaag voor alle belangstellenden een wandeling. Het vertrek is om 14.15 uur vanaf de Irmstraat.
● De belastingdienst van het FNV houdt bijeenkomsten in zaal de Kroon aan de Kloosterstraat te Simpelveld en in zaal Mertens aan de Nolenstraat te Bocholtz. Voor inlichtingen kan men bellen naar 421924.

BOCHOLTZ
● De bejaardenvereniging St. Josef heeft in de heer W. Jaminon een nieuwe voorzitter gekregen. De heer Vaessen die deze functie neerlegde werd benoemd tot vice-voorzitter.

VOERENDAAL
● In het IVN–lokaal aan het Kerkplein wordt donderdag om 20 uur een filmvoorstelling gegeven over het leven van de vogels. Als spreker is aanwezig de heer H. Schaekx.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door de harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door tamboerkorps Odeon. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door F.C. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur in Huis.
Treebeek: 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman door harmonie St. Cecilia.
HEKSENBERG: 19.30 uur in zaal het Karrewiel door damescomité voetbal.

GOEDKOPER!

CASSETTE KOFFER VOOR 15 CASSETTES 6.-*

WITTE HOOGGLANSVERF NIET GOED GELD TERUG 750 CC VOOR 7.-*

HOOGGLANS VERF VOOR BINNEN EN BUITEN 750 ML

KWALITEITSBEHANG OP VOLLE ROLLEN VAN 10 METER x 53 CM. DIVERSE DESSINS PER ROL 8.-*

KOKOSMAT NATUREL 40 x 70 CM 9.-*

LCD BUROKLOK 10.-*

RIBCORD OVERGORDIJNSTOF IN ECRU KLEUR 150 CM BREED PER METER 16.-*

METALEN KLAPSTOEL, WITTE KUNSTSTOF ZITTING/RUG 17.-*

MOBIL MOTOROLIE 20 W 50 5 LITER 18.-*

Mobil special 20W-50

STAANDE SPOT IN ZWART, BRUIN EN BEIGE 28.-

2 BINNEN EN 2 BUITENBANDEN. MAAT 26 x 1 3/8". MET WITTE LIJN. 4 BANDEN. 19.-*

KUNSTSTOF KUIPSTOEL IN BLAUW EN WIT 20.-

MOONBOOTS/ SNEEUWLAARZEN MAAT 27 T/M 44 26.-

KWANTUM OP=OP

400 CM BREED KAMERBREED TAPIJT MET ZELFLEGGEND RUG. PER STREKKENDE METER 27.-

KEUKENTAPIJT GESTREEPT IN LICHT- EN DONKERBLAUW, BRUIN EN ROOD. MET ZELFLEGGENDE RUG. PER STREKKENDE METER 200 CM BREED 29.-

STOFFEN HANGLAMP 30.-*

SHG KOFFIEMACHINE 8 - 10 KOPS 36.-*

ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP 37.-*

KEUKENKAST LINKS OF RECHTS DRAAIEND. MAAT 50 X 50 X 35 CM 38.-

KAPSTOK NOTEN GEKLEURD 39.-*

DYNAFIT SKI-SCHOENEN MAAT 33, 34 EN 35 DYNAFIT KWANTUM OP=OP 40.-

RUSTIEKE TAFELLAMP 46.-*

TRANSISTOR RADIO 2 GOLFLENGTEN 47.-*

POLYETHER MATRAS 80 X 190 CM 48.-

KLOKRADIO 2 GOLFLENGTEN 6 MAANDEN GARANTIE KWANTUM OP=OP 49.-*

BLOEMTAPIJT IN ZAND, BLAUW, GROEN EN GRIJS, MET ZELFLEGGENDE RUG PER STREKKENDE METER 400 CM BREED 50.-

TRANSISTOR RADIO 4 GOLFLENGTEN 56.-*

KLOKRADIO FM-MW, ALARM EN RADIOWEKKER MBO 57.-*

STAANDE BUROLAMP MET RONDE TL-BUIS 58.-

400 CM BREED BERBER TAPIJT MET ZELFLEGGENDE RUG EN 400 CM BREED PER STREKKENDE METER 59.-

MASSIEF GRENEN LEDIKANT 190 x 80 CM INKLUSIEF LATTENBODEM 60.-

MIMISET MASSIEF EIKEN 66.-

WASTAFEL ONDERKAST MAAT 55 X 60 CM 67.-*

PHILIPS HD 1252 STOOMSTRIJKIJZER 68.-*

MASSIEF GRENEN BARKRUK 69.-

REISKOFFER IN DIVERSE KLEUREN, 55 CM BREED. 70.-

ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP IN BLAUW EN ROOD 76.-

Rowenta BROODROOSTER VOOR 4 SNEEDJES BROOD 77.-*

ZITELEMENT BRUIN CORDUROY 78.-

MANOU LAMP MET TOUWPENDEL 79.-*

ZITZAK 80.-

TEFAL VENTILATOR-KACHEL 86.-

BRAUN SCHEERAPPARAAT 87.-*

LEDEREN HANGLAMP MET SMEEDIJZEREN PENDEL ECHT LEDER 98.-

ALTREX ALUMINIUM 7-TREEDS TRAP KWANTUM OP=OP 88.-

WITTE LEGKAST 171 X 50 X 50 CM 89.-

MBO STEREO KLOKRADIO 2 GOLFLENGTEN 6 MAANDEN GARANTIE 90.-*

ELEKTRISCHE HANGOLIELAMP KERAMIEKE POT IN WIT OF AMBER 96.-*

TEFAL COMPACT FRITEUSE MET ANTI-REUKDEKSEL 6 GRATIS FONDUEVORKEN 97.-

400 CM BREED RELIËFTAPIJT MET HOOG/LAAG EFFEKT. IN BLAUW, BRUIN EN MINK. PER STREKKENDE METER 99.-

UITVERKOCHT BLACK & DECKER WORKMATE WM 536 KWANTUM OP=OP 100.-*

KWANTUM BEHANG

DONDERDAG KOOPAVOND

AMSTERDAM 1e v. Swindenstr.[1]
DEN HAAG Grote Markt
DRACHTEN Raadhuisplein
HAARLEM Grote Houtstr.
ZWOLLE Winkelcentrum Weeshuisstr.[1]

KWANTUM BEHANG

VRIJDAG KOOPAVOND

DELFT Boterbrug
EINDHOVEN Woenselse Markt[1]
ROOSENDAAL Markt
ROTTERDAM Nw. Binnenweg[1]
UDEN Galerij 43 (Di gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink

[1] geen gordijnen verkrijgbaar.

KWANTUM GARANTIE

Artikelen voorzien van het "Kwantum Garantiezegel" worden door ons gedurende 6 maanden gegarandeerd op materiaal- en fabrikagefouten, tenzij uitdrukkelijk anders vermeld. Verdere gegevens hierover vindt u in het "Kwantum Garantie Informatie Blad" verkrijgbaar in elke Kwantum winkel.

Alle artikelen zijn verkrijgbaar bij Kwantum Hallen. De met een * aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij Kwantum Behang. Verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

GEBOREN

Johan Hiltjo zoon van M. Pot-Timmerman, Maastricht Drussushof 12.

†

Na een langdurige maar moedig gedragen ziekte is op 72-jarige leeftijd van ons heengegaan, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Daemen-Hamerlinck

weduwe van

Jan Jacob Daemen

Amstenrade: **Ria en Jan Hagedoren-Daemen**
Peter en Larry
Bunde: **Hub en Tiny Daemen-Breikers**
Ivar en Birgit
Weert: **Jan en Christine Daemen-Pluijm**
Stefan
Munstergeleen: **Alois en Marij Daemen-v.d. Heyden**
Roderik
Heerlen: **Paul en Yvonne Daemen-Duyx**
Nadia en Luc
Amstenrade: **Harrie en Pim Daemen-Wilhelm**
Jack-Ria, Nancy en Roger
Familie Hamerlinck
Familie Daemen

Amstenrade, 13 februari 1983
Hoofdstraat 81
Corresp.adres: Hommerter Allee 32, 6436 AR Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 18 februari a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, waarna de crematie om 13.30 uur in het crematorium te Heeze.

Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard, bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, vader en opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Miel Ubaghs

echtgenoot van

Agnes Pesch

Hij overleed in de leeftijd van 70 jaar na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Elsloo: **A. Ubaghs-Pesch**
Elsloo: **A. Peters-Ubaghs**
J. Peters en kinderen
Elsloo: **J. Daemen-Ubaghs**
G. Daemen en kinderen
Geleen: **J. Ubaghs**
M. Ubaghs-Sengers en kinderen
Beek: **E. Ubaghs**
M. Ubaghs-Notermans en kinderen
Maastricht: **A. Ubaghs**
E. Ubaghs-Rijsegop en kinderen
Nieuwstadt: **M. Latten-Ubaghs**
H. Latten en kinderen
Neerbeek: **P. Houben-Ubaghs**
H. Houben en kinderen
Familie Ubaghs
Familie Pesch

6181 CG Elsloo, 14 februari 1982
Burg. Jasperstraat 48

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 18 februari a.s. om 10.30 uur in de St.-Augustinuskerk (oude kerk) te Elsloo. Donderdagavond om 18.45 uur wordt de rozenkrans gebeden in voornoemde kerk.

Bijeenkomst in de kerk en geen condoleren.

Bezoek rouwkamers begrafenisonderneming Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

†

Wij willen u rust gunnen
al is vol droefheid ons hart,
u lijden zien en niet kunnen helpen
dat was onze smart.

Na een leven van eenvoud, goedheid en eerlijkheid hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve echtgenote en van mijn goede en zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Josephina Philips

echtgenote van

Peter Mathias Hoedemakers

Zij overleed in de leeftijd van 66 jaar, na voorzien te zijn van de h. sacramenten.

Genhout: **Pierre Hoedemakers**
Berg en Terblijt: **Marleen Noben-Hoedemakers**
Jos Noben
Genhout: **Gertruda Philips**
Familie Philips
Familie Hoedemakers

6191 NR Genhout-Beek, 15 februari 1983
Groot Genhouterstraat 65.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 19 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Hubertuskerk te Genhout.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel, ziekenhuis Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor uw medeleven, zowel persoonlijk en schriftelijk als door het zenden van bloemen, bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Jozef Hubertus Cox

betuigen wij u onze oprechte dank.
Speciaal gaat ook onze dank uit naar het kerkelijk zangkoor o.l.v. de heer Fleuren.

M.B. Cox-Kerkhoffs
Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 20 februari om 11.00 uur in de kerk van Maria Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid op bijna 73-jarige leeftijd, voorzien van het h. oliesel, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Katharina Keulers (Trienche)

weduwe van

Peter Joseph Rademakers

Brunssum: **Mia en Harry Goddery-Rademakers**
Jo en Anita
Schinveld: **Jan en Margriet Rademakers-Peters**
Ans en Raymond
Karina
Veronique
Familie Keulers
Familie Rademakers

Schinveld, 14 februari 1983
Groesweg 37
Corr.adres: Heidestraat 24, 6451 CZ Schinveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 17 februari as. om 10.00 uur in de St.-Eligiuskek te Schinveld. Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren. Heden woensdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van ons koorlid

Piet Hollanders

Hij was een trouw en goed lid van onze vereniging en zal als zodanig in onze herinnering blijven.

Namens Beschermheer, direkteur, bestuur en leden Kerkelijk Zangkoor St. Caecilia Heerlerbaan

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons lid, de heer

Zef Nijsten

Bestuur en leden schutterij St.-Martinus Vaesrade

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken en om niemand te vergeten heb ik gemeend langs deze weg allen te bedanken en een speciale dank aan de heren doktoren en verplegend personeel van afd. 3 oost intensive care en afd. 4 oost van het De Weverziekenhuis, voor de betoonde belangstelling en medeleven tijdens het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot

C.J. Bosch

S. Bosch-Baser

Heerlen, februari 1983

Dankbetuiging

Uw overweldigende belangstelling en uw medeleven bij het plotseling overlijden en de uitvaart van onze lieve vader, schoonvader en opa

Wilhelmus Hendricus Vranken

heeft ons goed gedaan, bedankt.

Kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 19 februari 1983 om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Heerlen, februari 1983
Koekoekstr. 3.

Dankbetuiging

Hiermede betuigen wij onze oprechte dank voor de overweldigende belangstelling en de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Frans Somers

Zij zijn voor ons een troost geweest.

D. Somers-Heijnen
Kinderen en kleinkinderen

Geleen, februari 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 20 februari om 10.00 uur in de Rectoraatskerk van het H.Hart, Rijksweg Noord te Geleen.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader en opa

Jo Hermes

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden zaterdag 19 februari a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Jozef en Norbertus te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat.

Mevr. M. Hermes-Scheijen
Kinderen en kleinkind.

6461 VN Kerkrade
Rolduckerstraat 78

OVERLEDEN

† **Jeannette Hendrikx** weduwe van Jean de Baar echtgenote van Wilhelmus Wijler, oud 70 jaar, Maastricht, Lunahof 3e, corr.adres: Toernooiruwe 11, 6218 TC Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 17 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van San Salvator te Daalhof-Maastricht.

† **Sjer Hardy** echtgenoot van Bey Paulissen, oud 58 jaar, 6216 TC Maastricht, Grutterdreef 2, de uitvaartdienst vindt plaats a.s. donderdag 17 februari om 9.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Belfort-Maastricht.



provincie limburg mededeling

M 25/6-83

GEDEPUTEERDE STATEN VAN LIMBURG.
Gelet op de bepalingen van de wet van 21 april 1810 (Bulletin des Lois no. 285) en van het Koninklijk Besluit van 18 september 1818 (Staatsblad 35);
brengen ter kennis van belanghebbenden:

1. dat op 9 februari 1983 bij hen is ingekomen en onder no. 146 in het ter Provinciale griffie van Limburg gehouden bijzonder register is ingeschreven een verzoekschrift van de N.V. Laura en Vereeniging te Eygelshoven tot het verlenen van een concessie tot het in dagbouw ontginnen van bruinkool in de terreinen, kadastraal bekend gemeente Eygelshoven, sectie C. nrs. 23, 33, 34, 71, 35, 36, 37, 38, 43, 46, 96, 103, 92, 95, 89, 106, 100, 101, 99, 102, alle gedeeltelijk, gemeente Eygelshoven, sectie A, nr. 2338 gedeeltelijk, gemeente Eygelshoven, sectie B, nr. 3767 gedeeltelijk, gemeente Ubach over Worms, sectie E, nrs. 75, 335 en 296, alle gedeeltelijk, en voorts gemeente Eygelshoven, sectie C, nrs. 93, 98, 94, 32, 31, 30, 29, 28, 74, 73 en 72, alsmede gemeente Ubach over Worms, sectie E, nr. 480;
2. dat genoemd verzoekschrift en het bijbehorend grondplan opgemaakt op de schaal 1 : 2.000, ter Provinciale Griffie van Limburg alsmede ter secretarie van de gemeente Maastricht, Landgraaf en Kerkrade ter inzage zijn neergelegd.

Belanghebbende worden in de gelegeheid gesteld om eventuele bezwaren tegen het verlenen van de gevraagde concessie of aanvragen in concurrentie bij Gedeputeerde Staten van Limburg, Postbus 1980, 6201 BZ Maastricht, in te dienen binnen 4 maanden na de dag, waarop deze bekendmaking heeft plaatsgehad.
Maastricht, 16 februari 1983.

VERKOOP AFCENT GOEDEREN DOOR DE DIENST DER DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2c, Postbus 233, tel. 04920-36880, zal op VRIJDAG 25 FEBRUARI 1983, vm. 11.00 UUR te zijnen kantore IN HET OPENBAAR BIJ INSCHRIJVING VERKOPEN:

CANON-Canoramaprinter, electron, meetapparatuur, onderwaterstofzuiger, bandschuurmachine AEG, pomphefwagentje, meters voor autogeenlassen, partij petroleumkachels, sneeuwkettingen, auto-onderdelen merk Princess, koffiezetapparatuur, electr. fornuis AEG, vleessnijmachine, bestek, porselein, frituur-, kook- en braadpannen, overgordijnen, spreien, lakens, div. copieer-, tel- en schrijfmachines, houten- en stalen ladenkasten, bureaux, stoelen, vouwdeuren, partijen schroot, etc.etc.

BEZICHTIGING: MAANDAG 21 en DINSDAG 22 FEBRUARI 1983, telkens van 9.00–16.30 UUR, in de OPSLAGPLAATS VAN AFCENT TE BRUNSSUM, tegenover Mix-Beton, welke vanaf het centrum van Brunssum is te bereiken via de Prins Hendriklaan, Rimburgerweg en de tweede zijstraat links daarvan en verder door het volgen van de borden met opschrift: "VERKOOP DOMEINEN".

KAVELLIJSTEN EN VOORWAARDEN zijn, zolang de voorraad strekt, gratis verkrijgbaar ... op de kijkdagen bij de OPSLAGPLAATS VAN AFCENT TE BRUNSSUM.

Beter dan de zon bruinen van Uden's zonnebanken en zonnehemels!

Nu bij van Uden **998,–**

zonnebank gratis thuisbezorgd volledige garantie

VAN UDEN
Hoofdstraat 12
Hoensbroek
045-212655-214793

Te koop gevraagd

Te k. gevr. div. typen PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Kontant geld. 045-721268.

Kom direct bij ons. Hoogste DAGKOERS à contant v. alle goud, zilv. en munten. Groenstr. 109, Geleen.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222904.

Creugers te k. gevr. EDELMETALEN, goud en zilver in elke vorm of toestand, contante betaling, tel. 045-219687, Heulstraat 31a, Heerlen.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravaners, tel. 045-419192 of 461323.

GOUD, zilver en munten besl. boven dagkoers, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

Zilv. GULDENS, rijksd., tientjes, goud. tientjes, à contant. Groenstr. 109, Geleen.

te k. gevr. zilv. GULDENS en rijksdaalders Juliana. Wij betalen contante betaling. Grotere partijen speciale prijs. Muntenhandel Rutten, Nassaustr. 62 Kerkrade tel. 045-456815.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714686. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. CAMERABEWAKINGSSET, televisie, tel. 045-412735.

Te k. gevr. EENGEZINSWON. met of zonder garage, c.v., 3 slpks. en badk. met ligbad of douche, omg. Aarveld, Bekkerveld of Welten. Br.o.nr. SH 231 LD Nobelstr. 12 6411 EM Hrl.

Te k. gevr. rode gebr. DAKPANNEN, kastje 150 cm, tafel 90 cm doorsnee en eethoek. Tel. 413689, Hrl.

JOHN koopt bankstellen, eethoeken, slaapkamers, koelkasten, diepvriezers, gasfornuizen, kl. TV's, kasten en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Gestoff./gemeub. KAMER. Akerstr., Hoensbroek, tel. 221217, na 17.00 uur.

Mooie ZIT-/SLPK., c.v., keuk., vrije opgang. Pannesheiderstr. 1 + 19, K'rade.

Te h. EENGEZINSWONING met 3 slpk. in Geulle. Tel. 04495-4154.

Te h. luxe WOONHUIS in de gemeente Stein. Tel. 04495-4154.

Te huur te Eygelshoven BENEDENWONING m. woonk., 2 slpk., w.c., keuken en douche voor net jong stel. Geen huisdieren! Tel. 045-310706, na 18 uur.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug, 3 films ƒ 15,-, ook 's zondags open, 2-6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade-W., middelste hal.

Te k. of te huur centr. BRUNSSUM, gestoff. flat, gr. woonk., 3 slpk., hr.pr. ƒ 585,– p. mnd. excl. Kooppr. ƒ 82.500,– k.k. Tel. 045-252229 van 9.00 t/m 17.00 uur.

NIEUWENHAGEN: appartement te huur v.v. slpk., keuken, wc. + douche, woonk., prijs all-in ƒ 600,– p.mnd. Inl. tel. 043-647280.

Morgen opening VIDEOTHEEK Boches, VHS en Beta syst. Open ma. t/m za. 10 tot 21 uur, pr ƒ 7,50 per band voor 3 dgn. ƒ 5,– per band per dag. Invaliden + 60+ gratis thuisbezorgd. Lijst beschikbaar, Past. Neujanstraat 15, Bocholtz, tel. 045-441119.

KAMERS te huur in centrum van Geleen, alle comfort aanw. Inl. Graaf Huynln. 2B.

VIDEOFILMS thuisbezorgd zonder meerprijs, VCC/Beta/VHS. tel 045-323647

WONING op 1e etage met c.v., lfst. echtp. ouder, zond. kind., huurprijs. ƒ 470,–. Hompertsweg 19, Schaesberg, t. 045-311003.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v. met gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Voor 2 VRIEND(INNEN) of k.loos echtp. voll. lux. gem. appartement te Chèvremont, aparte ing. zitk. 4x7 m, hal, 3x2 m. Voll. inger. keuken 4x4 m. slpks., 4x4 m. aparte douche en w.c. Gr. balkon m. vrij uitz. C.v., incl. gas en licht ƒ 750,– p.mnd. Huursubs. mog. Borgsom vereist, inl. 045-416957.

KONINGSBOSCH: te huur riant gel. vrijst. woonh. m. gar. en c.v., op 1000 m² grond. Ind. o.a.: hal, toilet, keuken, hobbyruimte, berging, woonk. 58 m², kelder, 3 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder te ber. v. vliezotrap. Prachtig aangelegde tuin, huurprijs ƒ 1400,- p.mnd. Mogelijkheid voor kant. of praktijkruimte! Eventuele koop mogelijk. Te aanv. 1-4-1983. Te bevr. 045-252109.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. v. lerares rustige KAMER, tot ƒ 300,– p.mnd. omg. Kerkrade-W. of H'baan, tel. 080-234243.

HUIS te h. gevr., of gedeelte van huis, voor privédoeleinden. Brieven naar postbus 2876, 6401 DJ Heerlen.

Stichting vraagt ruim, liefst vooroorlogs WOONHUIS in of vlakbij Hrl. centr. Tel. 045-719155. Tuss. 9-17.00 uur.

Wij vragen regelmatig ZAKENPANDEN te huur, evt. koop voor het vestigen van restaurants, bistro's en andere horecabedrijven. Ook overname van bestaande bedrijven mogelijk. Handelsonderneming EFKA, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te h. gevr. Heerlen omg. winkelcentr. BAUTSCHERWEG, woning/winkel/kantoorruimte. Aanbiedingen: Van Oost Ass. B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, Hoensbroek, tel. 045-217490 of 045-224241.

Student zkt. KAMER in Heerlen, tel. 04494-42802. Janssen, kamer 34.

Werkende vrouw zoekt per 1 maart grote vrije KAMER met kookgelegenh./keuken in Heerlen of Sittard. Tel. 045-5483-2052.

Onroerend goed

Te k. gevr. EENGEZ.WON. met of zonder garage met 3 slpks., badk. en c.v. Br.o.nr. SH 232 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

UBACH OVER WORMS: halfvrijst. woonh. te koop (4 slpks.) bj. '78 met gr. gar. en tuin. Inl. 045-316483, na 18.00 uur.

Te huur

tankstation te Schaesberg, gunstig gelegen. Br. o.no. SB 582 LD Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Gem. KAMER te huur met eigen keuken te Brunssum, tel. 045-250468.

Te h. kl. gem. APPARTEMENT voor 2 pers., kamer, keuken, douche, toilet, c.v., a.c. eigen ingang, Brunssum, tel. 250468, na 17.00 uur.

KERKRADE: te huur halfvrijst. herenhuis m. c.v., ind. o.a.: keuken, woonk., toilet, 3 slaapk., badk. m. 2e toilet, zolder te ber. v. vliezotrap, hardhout. kozijnen in gehele huis. Keuken voorzien van Am. keukenblok, inpandige garage. Huurprijs ƒ 1045,- p.mnd. Te bevr. 045-252109.

Prachtige ZAAL te h. v. bruiloften, feesten, enz. tegen zeer concurrerende prijzen, tel. 045-413642.

Te k. HOENSBROEK: halfvr. woning met tuin. Ind.: keuken, woonk., 3 slpks., badk./douche, kelder, c.v. Kooppr. ƒ 89.000,– k.k. Inl. van Oost ass. B.V., Juliana-Bernhardlaan 8, Hoensbroek. Tel. 045-217490 of 045-224241.

Te k. BUNGALOW Houthalen (B.), opp. 10 are in bosr. omgev., 3 slpks., 2 gar., voll. keld., pr. ƒ 235.000,– van aann. wegens verhuis. industrieterrein, voor kand. koper vaste job in bouwsektor o.a. bouwk. ploegb. of goede vakman, inl. br.o.no. HK 997 Limb. Dagblad, Postbus 4100 6401 DP Heerlen.

te k. luxe zeer ruime halfvrijst. woning met gar. te BORN i.z.g.st. v. onderh. Het geh. pand is v.v. aluminium kozijnen bwj. 1979, zeer veel bergruimte, pr. n.o.t.k. Inl. 04498-53132. Bezichtigen za. 19 febr. 10-12 u. Wijngaardskamp 4 Born.

Goud! Zilver! Platina

Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en brijanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Alberty Heyn, tel. 04490-21965.

Te k. vrijstaande BUNGALOW met goedgek. tekening, dakverd., in rustige buurt te Spaubeek. Bj. '76, ruime hal, grote woonk-/keuken met mooie open haard en eiken inb.keuken, 2 ruime slaapk. met vaste wast., visitek., badk. met tweede toilet en ligbad, inpandige garage tot 1.80 m hoogte, bet., carport, ruime tuin met visvijvertje, vloeren marmer, c.q. eiken parket. Aanv. direct. Prijs ƒ 320.000,- k.k. Br.ond.nr. HK 988 LD, postb. 3100, 6401 DP Heerlen.

Praat eerst eens met
Cornelis Brorens
over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

Onderwijs

Waarom naar een:
BBRO-
rijschool? Inl. dag en nacht, tel. 045-461515.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

Bur. occ. wet houdt cursus HYPNOSE/cursus alfatraining. Bel voor inf. 070-887807.

AUTORIJLES: nieuw, tijdelijk eerste 10 lessen à ƒ 20,–, vervolglessen ƒ 35,– p. uur, schakel + autom. Tel. 045-213846.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Gevonden/verloren

Donderdag 10 febr. verl. omg. Raadhuispl. KETTING m. bloedkoralen, Zilveren bolletjes en kruis. T.t.b. tegen goede bel. 045-412068.

HOENSBROEK/STEENBERG. Door sterfgeval ontlopen wit/abricot poedeltje, reu. Roepnaam „lordje" t.b.t.t.b. 045-225201.

Vakantie

Becker Caravans Sittard. Nu speciale aanbieding. Grote partij CARAVANVOORTENTEN (ook wintertenten), nu voor een speciale prijs, van goede kwaliteit, reeds vanaf ƒ 550,– incl. BTW. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608, doorlopend geopend. Bij viaduct Rijksweg Zuid Sittard-Geleen.

Voor nieuwe, gebruikte en VERHUUR. Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen-Maastricht, 043-629557.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5895,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanocasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

SCHOUT CARAVANING. Dealer van De Reu-Galant GT, Graziella-toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, ook voor occasions rep., accessoires en voortenten. Bovag-lid en ANWB-bondsverhuuur. Nieuw: tuinmeubels '83, Schout Caravaning, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Huwelijk kennismaking

Voelt u zich eenzaam. Bel ons voor 'n duurzame m/vr RELATIE. Discretie verzekerd. Of kom eens rustig met ons praten, wij zijn erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Seelen, Heerenweg 1, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Eindstr. 14, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Sluisbeek 19, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Manshaag 52, Maastricht, 043-611563. Hoofdkantoor Buro Aktief, Heerenweg 1, Heerlen, tel. 045-722323. Eventueel huisbezoek.

Soc. Ver. v. ALLEENSTAANDEN. Voorheen Heerlen nu Eygelshoven. Tiroler Gasthof, 16 febr. geen contactavond. Daarna weer iedere woensdag. Opgelet 28 febr. ledenvergadering op maandag, om 8.30 uur in Tiroler gasthof. Het Bestuur.

Man en vrouw hebben elkaar nodig, ontmoeten moeilijk. Wij willen u daar graag bij helpen.

Relatievorming Limburg

Huw. en partnerbemiddelingsbureau. Mevr. T. Heerlen, tel. 045-412847; mevr. A. Driessen, tricht, 043-35231; mevr. A. Riley, Heythuizen, 3903; mevr. L. Betlem, Maasbree, 04765-2739; kantoor Vestahof 41, Maastricht, tel. 043-35231

Antiek

Kom ANTIEK kijken bij P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting haven, elke dag geopend van 13.30 tot 18.00 uur, behalve maandag.

1001 prachtige antieke stukken vindt u te kust en te keur in onze 3000 m² toonzalen. Tevens de grootste collectie antieke kachels. ANTIEKHANDEL Wijshoff bv, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek. Tel. 045-211976. Dond. koopav.

Enorme collectie prachtig ANTIEK. Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk. Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle. Tel. 043-641355.

INLIJSTEN, restauraties van schilderijen, borduurwerken etc. Tevens alle maten schilderslinnen voorradig. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

Opgelet!! PRIJSB... koopt u!!! Eiken ... kamers af ƒ 1100, ... modes eiken m. sp... ƒ 325,–; losse kl. k... ƒ 325,–; ant. eiken ... ƒ 750,–; eiken boe... den ƒ 275,–; sc... bidst. enz. Alles b... loogd. St.-Pieters... Chèvremont.

HOGEDRUK LO... ontwormen v. u... meub., deuren, etc... niet zelf!!! Vakkun... duur; ev. halen e... gen. Tel. 045-41695... wehuisstr. Heer... Heerlen.

Diversen

ADMINISTRATU... ruime erv., kan n... houd. aann. Achter... bezw. Pb. 225, ... Hoensbroek.

GEBIT gebroken? ... terwijl u wacht. B... en Moers, Streepe... Schaesberg, tel. 315921.

Meubelen STOF... Wij komen u ge... blijvend bezoeken... Zwaag, Kantstr... Ubach over Wo... 045-314522 of 045-...

REPARATIE v... merken wasaut... wasdrogers, ... mach., koelkasten ... vriezers. Paumen ... 045-253782.

TV-REPARATIE voorrijkosten, Z.-li... se tv-service, tel... 314122.

Uw adres in Ake... onze bureauservice ... bedrijfsklare ka... ruimtes, voor korte ... ge duur, conferenti... te, bedrijfsdomicili... vé-adres, talensecre... ook Nederlands. P... telefoon - telex, str... creet. ACG-BU... Frankenberger S... D-5100 Aachen, tel... 241503094.

SCHAATSEN ƒ 8,50, modernste ... de. Parallelweg 4... holzerheide, 045-41...

REPARATIES va... merken k.t.v. en v... corders, erkende ... service. Vooraf pri... ve. Aben Honigma... 55, Heerlen, tel. 716830.

Auto's en mot...

AUTO'S te koop ... ieder bwjr. Schade ... fect geen bezwaar. ... slopers of caravan... 045-419192 of 461323.

Nieuwe activiteiten in vormingscentrum

HEERLEN – In het vormingscentrum voor jong volwassenen Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen wordt woensdag 23 februari begonnen met nieuwe activiteiten voor jongens en meisjes tussen de 17 en 23 jaar.

De eerste bijeenkomst is bedoeld om kennis met elkaar te maken en om gezamelijk een invulling te geven aan de komende bijeenkomsten. Er zijn tal van mogelijkheden zoals sport, film, praatavonden, excursie en handvaardigheid. De kosten zijn tien gulden per maand en de avonden beginnen om 19.30 uur en duren tot 22 uur

Degenen die zich willen opgeven of meer informatie willen kunnen bellen naar 714667 en vragen naar Marlies. Men kan ook even binnenlopen.

New wave band in Inpoet

HEERLEN – De Amersfoortse newwave band „Dzerzjinskij Dance" geeft vrijdag 18 februari om 21.30 uur in het vormingscentrum Inpoet aan de Klompstraat te Heerlen een concert. Vooraf om 21 uur komt de Heerlense groep Armee Schröt op het podium. De formatie uit Amersfoort bestaat uit Hans, gitaar, Eddy, drums, Wout, synthesisers en Rene, basgitaar. De zanger Leon is afkomstig uit Zuid-Afrika en is een politiek vluchteling. De entree bedraagt twee gulden en kaarten zijn vanaf 20 uur verkrijgbaar.

CURSUS FINANCIËN IN GULPEN

GULPEN – Het Regionaal Centrum voor Jeugd- en Jongerenwerk in Gulpen start dinsdag 22 februari de cursus financiën in zijn onderkomen aan de Willem Vliegenstraat 4 in Gulpen. De kosten bedragen 10 gulden per persoon en voor meer informatie kan gebeld worden 04450-1464. De cursus wordt op 22 februari, 1 en 8 maart gehouden. Het is de bedoeling dat penningmeesters in het jeugd- en jongerenwerk meer informatie krijgen over het maken van een begroting, subsidie-aanvragen, kostenbewaking en het maken van een financieel jaarverslag.

Hulp bij invulle... belastingbiljet

BRUNSSUM – Ook dit jaar i... in het dienstencentrum voo... ouderen gelegenheid om hu... krijgen bij het invullen va... aangiftebiljet, inkomstenb... ting. Belangstellenden ku... zich hiervoor aanmelden v... maart in het kantoor van het ... stencentrum aan het Linde... te Brunssum, tel. 253433. Men ... zich op de dinsdag en woen... ook aanmelden in het K.A.... bouw te Treebeek, tel. 219066.

Open Kerk hou... ontmoetingsdag

ROERMOND – Open Kerk ... burg houdt zaterdag 5 maart i... lege Broekhin in Roermond ... ontmoetingsdag. Het onderwe... die dag zal zijn: „Zitten we in ... trekking tot ambtsopvatting ... kerkopbouw in Nederland ... eiland?". Over dit onderwer... prof. J. Kerkhofs uit Brussel ee... leiding houden. De bijeenkom... gint om 9.30 uur.

Zaate hermeniek... in St. Geertrui...

ST. GEERTRUID – Alle mede... gers aan het zaate hermeniekes... cours in St. Geertruid behaa... een eerste prijs, te weten Schut... Anno 2006, Veer moge toch zi... ooch met doee, Mai en 't hun... de Krabbebroeke kapel, de ... kapel, De Stom Koo Symfonie... Hen, Sirropkapel, Klenste M... rer Kapel.

Kamerconcert

SITTARD – Op zaterdag 1... bruari concerteren in galerie ... chel in Sittard cellist Jos K... en gitarist René Dohmen. Op ... programma staan werken ... Willem de Fesch, Michael P... torius, Stephen Dodgson, L... Boccherini, Henri Pousseur ... Stephan Lucky.

Jos Kamp studeerde bij Fe... Mihaly in de Westduitse stad K... len. Hij was als cellist verbon... aan verschillende orkesten, w... na hij zijn studie afrondde ... meestercellist Janos Starker. Het kamerconcert van René D... men en Jos Kamp in galerie ... chel begint zaterdag 19 febr... om 20.30 uur. De galerie ligt ... de parkeerplaats tegenover de ... tardse stadsschouwburg.

Limburgs Dagblad

sport

Woensdag 16 februari 1983 ● Pagina 17

Ajax-doelman wil altijd de eerste viool spelen

Piet Schrijvers nog lang niet afgeschreven

Van onze sportredactie

SEVILLA — De wat droeve blik in zijn ogen verdwijnt als bij toverslag zodra zijn leeftijd (36) en postuur ter sprake komt. Vanuit de voor hem karakteristieke houding, sterk voorover leunend, de ellebogen op de knieën en een filtersigaret losjes tussen de vingers, veert Piet Schrijvers plots kaarsrecht overeind. „Ach, wat zegt nou leeftijd", klinkt het aanvankelijk wat korzelig. „Het gaat er toch om dat er een keeper staat in wie een verdediging vertrouwen heeft omdat-ie aardig de ballen kan tegenhouden. Daarop wil ik ook beoordeeld worden en nergens anders op. Voor mij telt ook maar een ding: de nul houden. Of dat nu tegen Abcoude is of tegen die Spanjaarden".

Sinds zijn entree in het betaalde voetbal bijna twintig jaar geleden heeft Piet Schrijvers zo ongeveer alles meegemaakt waarvan hij ooit als voetballer droomde. Maar desondanks is hij nog altijd mateloos ambitieus en eerzuchtig. Sinds zijn debuut in december 1971 tegen de Schotten stond hij 39 keer onder de lat bij Oranje, nam hij 45 keer plaats op de reservebank en maakte hij twee WK's en EK's mee. Maar hoe grillig zijn interland-carrière ook verliep, hoeveel keepers hij in de loop der jaren ook overleefde, zijn doel blijkt niettemin het hoogste te zijn. Zowel bij Ajax als het Nederlands elftal.

In de zomer van 1980 door Jan Zwartkruis afgeschreven voor Oranje en door Kees Rijvers teruggehaald naar Zeist blijft zijn streven erop gericht de eerste viool te spelen. „Ik voel me bij Oranje geenzins de derde keeper, want dan zou ik er allang mee gestopt zijn. Ik heb er best begrip voor als Rijvers straks bij vriendschappelijke interlands jongeren wat ervaring wil laten opdoen, maar als ik voor Oranje word uitgenodigd, wil ik ook een eerlijke kans. Ik wil iedereen helpen, maar ik wil wel op het hoogste niveau spelen. Dat is m'n instelling, anderen moeten dat maar accepteren".

● *Piet Schrijvers stoeit met Hugo Hovenkamp. Normaal gesproken heeft de imposante doelman daar geen tijd voor. Inzet en concentratie zijn immers zijn sterke punten.*

Keeperskwaliteiten kunnen hem, de even imposant ogende als weinig fraai gestroomlijnde doelman van Ajax ook onmogelijk worden ontzegd. Nog bijna wekelijks loopt Schrijvers zich op de vaderlandse voetbalvelden te bewijzen, zoals het evenmin op toeval berust dat hij samen met zijn leeftijdgenoten Pim Doesburg en Eddy Treytel dit seizoen tot de minst gepasseerde doelverdedigers in de eredivisie behoort. Het mag dan waar zijn, dat het lot van een keeper voor een niet gering deel wordt bepaald door de verdediging die voor hem staat, routine en ervaring zijn niet uit te wissen factoren.

Concentratie

Aanvankelijk schoorvoetend, onderschrijft Schrijvers die stelling ook zonder blikken of blozen. „En daarbij gaat het vooral om de concentratie", zo heeft de ervaring Schrijvers geleerd. „Voor een keeper is dat misschien wel het allerbelangrijkste. Dan maakt het ook nog een enorm verschil of je bij een topclub speelt of bij een club in de middenmoot. Bij een club als Ajax krijgt een keeper misschien acht of negen ballen in een hele wedstrijd. Maar ga je een keer in de fout, dan wordt dat meteen gesignaleerd. En meestal is zo'n fout nog fataal ook en krijg je niet meer de kans om iets te herstellen".

In de situatie-Schrijvers zijn er nog eens een flink aantal kilo's, die de tegenstander al bij voorbaat ontzag inboezemen. In de goal is hij iemand die je ook niet gauw over het hoofd ziet, zoals heel wat aanvallers inmiddels aan den lijve hebben ondervonden. „Maar nooit heb ik misbruik gemaakt van mijn kilo's. Want het domste wat je kunt doen is je misdragen, zoals die keeper van Barcelona deed in Birmingham tegen Aston Villa. De ploeg raakt van slag en de toeschouwers op drift. Zeker hier in Spanje. Ik zal daarom ook vanavond kalm blijven".

Het komt Schrijvers ook allerminst ongelegen dat Oranje morgenavond de opdracht mee zal krijgen om zo ver mogelijk van het eigen doel te spelen. Want, zo heeft Spaans voetbalkenner Leo Beenhakker er Rijvers nog eens ten overvloede op gewezen, het is vooral belangrijk de Spanjaarden buiten het strafschopgebied te houden. Want daar zijn ze het gevaarlijkst. Is het niet om hun techniek dan wel om hun toneelspel.

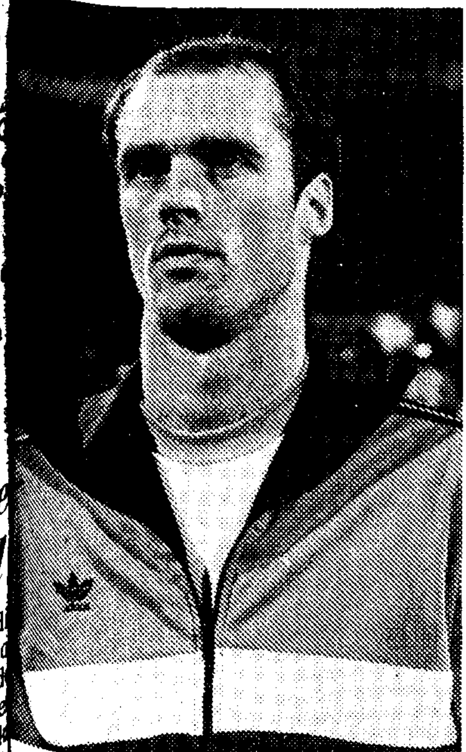
Noodrem

„En de Spanjaarden", zo weet ook Schrijvers inmiddels. „Zijn nog altijd meesters in het versieren van een strafschop. Zeker met zo'n Italiaanse scheidsrechter zul je voortdurend op je hoede moeten zijn. De ploeg zal daarom minimaal dertig meter van de goal moeten blijven. Want als je op zo'n afstand een keer aan de noodrem moet trekken, is dat niet zo'n ramp. Met zo'n speelwijze voel ik mij ook het prettigst, want dan blijft het allemaal wat overzichtelijk en heb ik wat meer ruimte en zekerheid. Het sluit bovendien aardig aan bij de speelwijze van Ajax, waar ik in feite meer als tweede libero dan als keeper speel".

Johnny belangrijke pion ● Edward gepasseerd

Metgod broers: twee gezichten van Oranje...

SEVILLA – Op de vijfde etage van het Porta Coeli-hotel in Sevilla heerst volledige rust. Edward Metgod, kamergenoot van Juri Koolhof brengt de verplichte middagrust slapend als een roos door. Twee deuren verder, kamer 519, is het tijdelijk onderkomen van broer Johnny en Ronald Spelbos. Twee gabbers uit de bloeiperiode van AZ, die nu voor harde buitenlandse valuta tegen de bal schoppen. Kamer 519 en 523, de voor- en achterkant van de Oranje-medaille. Edward Metgod verbannen naar de reservebank. Johnny Metgod momenteel de belangrijkste pion van Kees Rijvers. Hij is de man die de Nederlandse bondscoach het Spaanse voetbal tot in de finesses uitlegt en tevens als tolk opereert. Hij is ook de man waar omheen de Spaanse pers zich verdringt en die vragen over Oranje moet beantwoorden. Twee verschillende werelden, die geopenbaard worden tijdens een persconferentie later op die middag. Madrileen Metgod weet van louter drukte amper waar hij het zoeken moet. Haarlemmer Metgod zit alleen op een stoel, voor zicht uitstarend en verveeld kauwend op de toast met vlees en olijven.



Johnnie Metgod, dit keer zeker niet op de reservebank.

„Of ik nou hoog of laag spring", zegt Edward Metgod, „onder die lat sta ik toch niet tegen Spanje. Rijvers heeft beslist en bij die beslissing heb ik mij neer te leggen. In december, toen we tegen Malta speelden en ik gepasseerd was, wist ik dat me in Sevilla hetzelfde boven het hoofd zou hangen. Ik ben het er niet mee eens. Kees Rijvers wijkt af van zijn ideeën. Eerst kondigt hij de algehele verjonging aan, daarna komt hij terug op zijn uitspraken. De opstelling van Oranje tegen Spanje wijkt af van zijn oorspronkelijke".

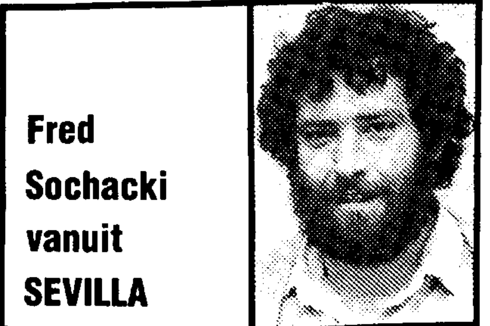
Edward Metgod heeft het moeilijk met de plaats in de dug out. Dat lijdt geen twijfel. Desalniettemin is hij bereid toe te geven dat de jongere garde in het verleden op een vreselijke manier door de mand is gevallen.

Inderdaad is routine aangebracht als je Spanje als tegenstander hebt en natuurlijk hebben de jongeren het laten afweten tegen Frankrijk, maar ik blijf erbij dat Piet Schrijvers momenteel niet beter keept dan ik. En dat ik in een vormcrisis zou steken klopt helemaal niet".

Johnny Metgod interesseert het geen moer dat de Spaanse pers in hem de grote spion ziet. Hij zelf maakt er zich niet eens sappel om en voor eventuele harde matregelen tegen zijn benen vanavond, is hij niet bang.

Plicht

„Het is gewoon mijn plicht tegenover het Nederlands voetbal dat te doen waarmee ik bezig ben. Ik verwacht niet dat ik door mijn activiteiten extra agressie bij mijn Spaanse collega's oproep. Daar geloof ik niets van. We zijn tenslotte allemaal voetbalprofs. Omgekeerd zou precies hetzelfde gebeuren. Ik heb het voordeel dat ik het Spaanse voetbal ken en dat voordeel moet ik uitspelen, omdat Spanje toevallig onze volgende tegenstander is. Ik ben prof en eerzuchtig genoeg om te willen winnen".



Fred Sochacki vanuit SEVILLA

Dat sommige Spanjaarden Metgod's activiteiten aangrijpen is voor zuidelijke begrippen een doodnormale zaak. De kranten zien in Metgod de rode lap, die de stier op temperatuur moet brengen. Metgod zelf wordt er nauwelijks warm van. Hij heeft zich prima geacclimatiseerd, hetgeen blijkt uit zijn ontspannen omgang met die Spaanse pers. Daarnaast heeft hij zich, in het half jaar dat hij in Spanje verblijft, reeds voortreffelijk de taal van het land eigen gemaakt. Dat hij daarnaast uitgegroeid is tot een volwaardige profvoetballer bewijst hij nog eens nadrukkelijk door de nodige flexibiliteit te tonen als de eventuele opstelling ter sprake komt. Ook hij is ervan overtuigd dat Ruud Krol de libero-positie zal bekleden. Een plaats die hij zelf in het verleden nadrukkelijk ambieerde, zelfs bijna opeiste.

Metgod: „Kees Rijvers selecteert en ik zeg ja tegen de selectie. Voor de rest bepaalt de bondscoach wat er gebeurt. Ik zie wel waar ik speel. Je komt hooguit zeven keer per jaar in actie voor het Nederlands elftal. Je moet dan, denk ik, niet moeilijk lopen doen over een plaats die je bij de groep toebedeeld krijgt. Het is niet aan mij om te bepalen waar ik speel. Ik heb vrede met mijn plaats. In clubverband ligt dat duidelijk anders".

Onberekenbaar

Tenslotte wil Johnny Metgod tegenover de pers best wat kwijt over het vernieuwde Spaans elftal, waarin naar alle waarschijnlijkheid twee clubgenoten van hem (Camacho en Juan José) zijn opgenomen. „Het is een elftal van pieken en dalen. Dat betekent dat de ploeg kwetsbaar is, maar ook volledig onberekenbaar. Echte sterren ontbreken er maar daar tegenover staat een enorme werklust en de wil ook het vuile werk op te knappen. Wij zullen daar minimaal hetzelfde tegenover moeten stellen om een gunstig resultaat in de wacht te slepen. Een een gunstig resultaat is minimaal een gelijkspel".



● *Gisteren maakten de spelers van Oranje een ritje door Sevilla. Op de koets Ruud Gullit, Peter Boeve, Edward Metgod (midden), Gerald Vanenburg, Michel Valke en Jurrie Koolhof.*

Opstellingen

SPANJE:
Luis Maria Arconada (28 jaar) 45 interlands, speler van Real Sociedad; Antonio Maceda (25) 4 interlands, Sporting Gijon; Juan Jose (25) 2 interlands, Real Madrid; Antonio Goicoechea (26), Atletic Bilbao; Jose Antonio Camacho (27) 36 interlands, Real Madrid; Juan Antonio Senor (23), 2 interlands, Real Saragossa; Victor Munoz (25) 10 interlands, Barcelona; Rafael Gordillo (27) 33 interlands, Betis Sevilla; Alonso Marcos (23) 11 interlands, Barcelona; Manuel Sarabia (26), Atletic Bilbao; Francisco Carrasco (23) 8 interlands, Barcelona.

NEDERLAND:
(36) 39 interlands, Ajax; Ruud Krol (33) 82 interlands, AC Napoli; Ben Wijnstekers (27) 20 interlands, Feyenoord; Ronald Spelbos (28) 7 interlands, Club Brugge; Peter Boeve (25) 4 interlands, Ajax; Michel van de Korput (26) 18 interlands, AC Torino; Johnny Metgod (24) 20 interlands, Real Madrid; Dick Schoenaker (30) 8 interlands, Ajax; Hugo Hovenkamp (32) 30 interlands, AZ'67; Rene van der Gijp (21) 2 interlands, Lokeren; Juri Koolhof (23) 4 interlands, PSV.

Barcelona gaat in hoger beroep

BARCELONA — Barcelona gaat in hoger beroep tegen de zware sanctie, die de UEFA vrijdag aan de Catalaanse club oplegde naar aanleiding van de incidenten bij Aston Villa-Barcelona op 26 januari jl. in Birmingham. In een communiqué dat maandagnacht werd gepubliceerd verklaarde het Barcelona-bestuur deze stap na zes uur beraad te hebben genomen. Direct na de bekendmaking van de zware straf (80.000 gulden boete en schorsing van vier spelers) sprak Barcelona-voorzitter Nunez al van een 'lastercampagne tegen Barcelona'.

Van der Wal weer thuis

GRONINGEN — Jannes van der Wal is weer thuis, nadat hij twee weken lang in het Academisch Ziekenhuis in Groningen was opgenomen. De wereldkampioen dammen werd aanvankelijk drie weken onder behandeling gesteld voor psychische klachten, maar mocht vanwege zijn gedrag nu al naar huis. Het ligt in de bedoeling, dat hij zijn wedstrijdactiviteiten zo snel mogelijk oppakt. Dit weekeinde treedt hij wellicht weer aan voor de provinciale Groninger damtitel, in welke strijd hij twee rondes achterstand opliep.

Gelijkspel voor zaalhandballers

MAGLINGEN – Het Nederlands herenzaalhandbalteam dat momenteel in Zwitserland de laatste stage afwerkt als voorbereiding op het WK dat volgende week vrijdag in Boxmeer van start gaat, liet in de eerste oefenwedstrijd tegen Zwitserland een goede indruk achter. Na een 9–8 voorsprong bij rust voor Oranje eindigde de wedstrijd in een 18–18 gelijkspel. Jan Willem Hamers, topscorer met tien treffers bracht, twee seconden voor tijd Nederland naast de Zwitsers.

Lubberding winnaar van GP Antibes

ANTIBES – Henk Lubberding heeft de 23e editie van de Grote Prijs van Antibes, een wegwedstrijd over 140 kilometer, gewonnen. De Post-ploeg boekte daarmee zijn achtste overwinning in het nog prille seizoen na de zeges van Jan Raas (GP van Ales), Gerrie Knetemann (GP Costieres du Gard), Jacques Hanegraaf (eerste en laatste etappe Ster van Bessèges), Ludo Peeters (tweede etappe) en Bert Oosterbosch (derde etappe en eindoverwinning) in de afgelopen week. Lubberding leverde een prima prestatie door in de eindsprint vier andere rijders af te troeven. Leo van Vliet werd achtste, Ad Wijnands tiende, beiden op 3 seconden van Lubberding.

Verrassende rentree in Oranje

Ruud Krol gaat problemen niet uit de weg

Van onze medewerker
EDDY POELMANN

SEVILLA – Ruud Krol is de meest ervaren en de meest verrassende verschijning in Oranje, vanavond tegen Spanje. Daarom is zondagavond met hem in Studio Sport een interview uitgezonden. In KNVB-kringen is enige onrust hierover ontstaan. Bij mijn aankomst in Sevilla, donderdagmiddag-laat, bereikt mij het bericht dat Kees Rijvers, de bondscoach, redelijk ontzet is over hetgeen zondagavond via de televisie te zien en te horen is geweest. Een gesprek daarover tussen hem en mij moet overigens nog volgen.Wat is er eigenlijk zondag uitgezonden? Ik interviewde Krol over zijn terugkeer in Oranje, nadat eerder – na de verloren interland tegen Engeland op Wembley (0–2) – het afscheid van onze recordinternational een voldongen feit leek. Krol overigens reageerde, toen we elkaar maandagochtend weer ontmoetten, normaal – zoals het een echte prof betaamt.

De inhoud van zondag: wat hebben Rijvers en Krol sinds Wembley onderling voor contacten gehad, die hebben geleid tot terugkeer van de laatste? Krol ontwijkt het antwoord. Wat is het verschil tussen Johan Cruyff en Ruud Krol, dat maakt dat de eerste bedankt voor Oranje en de tweede toch terugkeert? Krol blijft – in alle eerlijkheid – het antwoord schuldig. Wat te zeggen van de twee slechte momenten, die Krol onder Rijvers meemaakte: het tweede doelpunt van de Ieren in Rotterdam en het doelpunt van Platini tegen Nederland, uit een vrije trap in Parijs? Krol reageert – opnieuw eerlijk – en zegt ook dat dit twee momenten zijn uit honderdtachtig minuten voetbal, waarbij hij voor de goal van Platini niet verantwoordelijk is. En wat te zeggen van Spanje–Nederland. Krol zegt, kort samengevat, dat het niet zal meevallen.

Omdat Ruud Krol, om hem moverende redenen, niet wil ingaan op de contacten tussen hemzelf en Kees Rijvers, verloopt het gesprek wat moeizaam. Maar geen antwoord is soms ook een antwoord. En Ruud Krol bleef goed: in die zin, dat hij niet voor de problemen wegliep, niet boos werd en goed in de camera bleef kijken – kortom, zich opstelde zoals zijn jarenlange ervaring hem heeft geleerd.



● *Ruud Krol. „Het zal niet meevallen".*

Dat hij niet op de kernvraag – de achterliggende gedachte over zijn rentree – wilde ingaan, was zijn eigen keus. Hij aanvaardde de consequenties en gedroeg zich dienovereenkomstig. Eigenlijk past veel bewondering voor een speler, die zich onder dergelijke – moeilijke – omstandigheden zo goed houdt. Petje af.

Alleen blijkt dan later, dat Kees Rijvers moeite heeft met een en ander. Ik neem aan dat de soep niet zo heet gegeten zal worden en dat de stoom wel van de ketel zal gaan, als de zaak onderling wordt doorgesproken. Rijvers reageert tenslotte, terwijl hij toegeeft het betreffende interview nooit gezien te hebben.

Maar al met al duidt deze kwestie aan, dat er spanning staat op het Nederlands elftal. Misschien is dat wel goed, misschien bedoelde Cruyff dat ooit als hij het had over een kunstmatig spanningsveld rond het Nederlands elftal.

Liverpool pakt finaleplaats

LONDEN – Liverpool heeft zich geplaatst voor de finale van het toernooi om de Engelse league-cup. De ploeg verloor de tweede wedstrijd tegen Burnley weliswaar met 1-0, maar had de eerste ontmoeting gewonnen met 3-0. In de eerste wedstrijd van de andere halve finale won Manchester United in Londen met 4-2 van Arsenal.

Vinke Voordeel
Deze Week:



Japon
100% polyester crêpe
afknoopbare kraag
grijs - blauw - noot - mais
maten 36-44 169,–
Uw voordeel 20,–
Nu 149,–

Vinke
Mode met Visie

Heerlen,
Saroleastraat 30
Roermond,
Kloosterwandstraat 211
Brunssum,
Kerkstraat 260

In februari start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Wij leiden ook op voor het diploma

HANDELSKENNIS

Beide examens in mei onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.
Inlichtingen:
STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Postbus 93469, Juliana van Stolberglaan 47,
2509 AL Den Haag. Tel. 070-868483, ook 's avonds.



KEULEN B.V.

Thull 40, Schinnen, tel. 045-243222.

UW ADRES VOOR: 35867

Shell brandstoffen en smeermiddelen.
Briketten en houtblokken, poetsartikelen,
gewasbeschermingsmiddelen, onderhoud c.v.-installatie.

Gerechtelijke verkoping m.s. "Fiede S"

Op donderdag 10 maart 1983 om 14.00 uur zal het Duitse binnenschip m.s. "Fiede S" ter terechtzitting van de arrondissementsrechtbank te Roermond, Pollartstraat 5, gerechtelijk worden verkocht.
De verkoop geschiedt ten verzoeke van de vennootschap naar het recht van de Bondsrepubliek Duitsland, Bank für Schiffahrt, Handel und Gewerbe EG, gevestigd te Hannover, B.R.D., te dezer zake domicilie gekozen hebbende te Rotterdam aan de Blaak 333 ten kantore van Loeff & Van der Ploeg, advocaten en notarissen, te Maasbracht ter gemeentesecretarie, alsmede te Roermond aan de Godsweerdersingel 54 ten kantore van mrs. O.W.J.H. van Crugten c.s., van wie mr. O.W. J.H. van Crugten tot procureur gesteld is om de gerechtelijke verkoping van het schip op bovengenoemde zitting te vervolgen.

De verkoping geschiedt krachtens een grosse van een notariële akte op 13 augustus 1980 verleden door dr. Fritz Stute, notaris te Hannover, B.R.D. voor de tenuitvoerlegging waarvan in Nederland de president van de arrondissementsrechtbank te Roermond bij beschikking d.d. 10 januari 1983 verlof verleende, welke grosse en beschikking op 20 januari 1983 aan na te noemen debitrice werden betekend met bevel tot betaling van een bedrag van DM 54.680,23, onverminderd de door debitrice overigens verschuldigde rente en kosten.

Genoemde grosse is ten laste van Eva-Maria Ermert, geboren Hoffmann, wonende te Lahnstein, B.R.D., aan de Mittelstrasse 32.

TECHNISCHE GEGEVENS:

Gebouwd te Burght, België, op de werf van V.F. Maes, in 1909 - draagvermogen 336,619 ton - lengte over alles 39,20 m - grootste breedte 11,28 m - voortstuwing één 6-cylinder viertakt Mercedes Benz dieselmotor.

Het schip zal worden verkocht in de staat waarin en ter plekke waar het zich zal bevinden op het ogenblik van de toewijzing.
Het schip ligt thans in de Voorhaven Julianakanaal te Maasbracht, bij Machinefabriek G. Olthof N.V., waar het schip bij exploit van deurwaarder H.J.B. Nijenhuis, deurwaarder bij de arrondissementsrechtbank te Roermond, op 25 januari 1983 in executoriaal beslag is genomen.
Na verkregen toestemming van de procureur van de executante kan het schip worden bezichtigd.

De verkoop geschiedt bij opbod en afmijning.

De veilcondities zijn gedeponeerd ter griffie van de arrondissementsrechtbank te Roermond.

Opbieding en afmijning kan uitsluitend plaatshebben door procureurs of notarissen in het arrondissement Roermond.

De eerste inzet van executante bedraagt ƒ 40.000,–.

Mr. O.W.J.H. van Crugten
procureur van de executante

Nadere inlichtingen worden verstrekt door mr. W. Verhoeven en mr. G.W. Wilbers, Loeff & Van der Ploeg, advocaten en notarissen, Blaak 333, 3011 GW ROTTERDAM, tel.: 010-147555, telex: 23395 (lex nl).



Een badkamer is méér dan alleen maar bad of douche, wastafel en toilet. Met dit schitterende kwaliteits-badmeubel van Sanijura is uw badkamer pas ècht compleet! Daarom heeft Rouppe dit badmeubel "Louisiana" uitgekozen als "Badmeubel van de Maand". Want ook uw badkamer mag best mooi zijn!

- wastafel met onderbouw voor opbouwkom 90 cm.
- inbouwtafel
- 2 hoge kasten met nis en schappen
- spiegelpaneel
- 4 inbouwspots
- uittrekbaar handdoekrek
- Atlanta eengatsmengkraan met briljantgreep
- verchroomde plugbekersifon en muurpijp
- enz. enz.

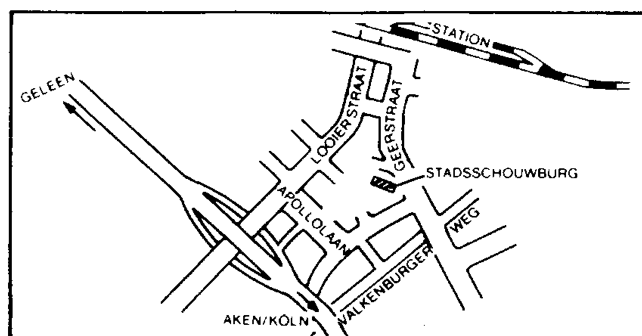
De matglanzende voorfronten in Bermuda-blauw (de nieuwste modekleur!) zijn uitgevoerd in "Louisiana-style", dat wil zeggen met zgn. Louvre-deurtjes.
Dit badmeubel is ook leverbaar in de kleuren: wit, grijs, magnolia, crocus, jasmin, caramel, sorrento blauw, zandkleur en robijnrood.
Rouppe biedt dit grandioze badmeubel (met een normale verkoopprijs van rond de ƒ 4.500,–) aan voor de speciale Badmeubel-van-de-Maand-prijs van ƒ 3.495,– inclusief B.T.W.

HARMONIE IN KLEUR

Rouppe's badkameradviseurs selecteerden tegels voor vloer en wand, die perfect harmoniëren met het sanitair en badmeubel.
De allernieuwste modekleuren en dessins, 1e klas kwaliteit en . . . kleurharmonie in optima forma.

ADVIES EN GARANTIE UW ZEKERHEID BIJ ROUPPE

Rouppe adviseert over alles wat komt kijken bij het inrichten van uw nieuwe badkamer. 'n Razendsnelle computer rekent ter plekke voor u uit, welke badkamer past bij uw wensen èn uw budget. Het Rouppe Garantiefonds is een extra zekerheid, die u niets kost.



Openingstijden: maandag t/m zaterdag van 09.00 tot 17.30 uur.
Op koopavond tot 21.00 uur.
Toonzalen in Alkmaar, Den Bosch, Den Haag, Groningen, Heerlen en Leeuwarden.

LET OP UW BRIEVENBUS!

Speciaal voor u heeft Rouppe een kleurenmagazine samengesteld, met daarin een overzicht in vogelvlucht van al die prachtige badkamers, die in de showrooms staan opgesteld. Deze maand in uw brievenbus.
En, als u daar niet op wilt wachten, kom dan nú naar de showroom en overtuig uzelf van de vele mogelijkheden en combinaties die Rouppe u biedt.

VEEL GELD TERUG VOOR UW OUDE BAD OF DOUCHE

Bij aankoop van een nieuwe badkamer geeft Rouppe u een grandioze inruilprijs voor uw oude bad of douche! Kom snel en vraag de spelregels.
Wist u trouwens, dat u al een compleet ingericht badkamer koopt voor ƒ 1.400,–?

ER IS VEEL MEER TE ZIEN OP ROUPPE'S BADKAMERSHOW

de mooiste badkamers



WAT ER OVER IS VAN DE OUDE FIAT RITMO.

ALLEEN Z'N RUIMTE IS GEBLEVEN.



DE NIEUWE FIAT RITMO. VANAF 14.999,-.

NIEUW: EEN NIEUWE FIAT RITMO.

Sinds kort is de oude-vertrouwde Ritmo niet meer bij uw Fiat dealer te vinden.
Reden: Fiat's topontwerpers uit Turijn hebben 'm eens stevig onder handen genomen.
Met als resultaat een totaal nieuwe auto die eigenlijk nog maar één overeenkomst heeft met z'n beroemde voorganger: de riante binnenruimte. Want daar is geen centimeter aan veranderd.

NIEUW AAN DE NIEUWE RITMO: OPVALLEND ITALIAANS UITERLIJK.

Zoals Italianen vormgeven, kunnen alleen Italianen 't. De nieuwe Ritmo is daar weer eens het mooie voorbeeld van.
De strakke grill, de dubbele koplampen (twee halogeen) en de nieuwe aerodynamische bumper zorgen voor een front waarop het nieuwe Fiat-familiewapen met recht trots prijkt.
De achterkant is veel robuuster dankzij de strakke lampengroep en ook hier een nieuwe bumper.

NIEUW AAN DE NIEUWE RITMO: VEEL LAGER VERBRUIK.

De gestroomlijnde vorm en het feit dat de Ritmo gemiddeld liefst 50 kilo is afgeslankt zorgen samen voor een nog lager verbruik.
Als bewijs een vergelijking tussen de verbruikcijfers van de oude en de nieuwe Ritmo 60:
Bij 90 km/u – oude 60: 1 op 14,1, nieuwe 60: 1 op 17,9. Bij 120 km/u – oude 60: 1 p 10,6, nieuwe 60: 1 op 12,2.
In de stad – oude 60: 1 op 10,5, nieuwe 60: 1 op 11,8. Alle Ritmo's (uitgezonderd de diesel) zijn bovendien uitgerust met een econometer.

NIEUW AAN DE NIEUWE RITMO: ENERGY SAVING.

Hoe ongelooflijk het ook klinkt, de Ritmo 60 ES rijdt bij 90 km/u 1 op 20! Bij 120 km/u is dat 1 op 15,2 en in de stad 1 op 13,5.
Dat is tot zo'n 28% zuiniger dan de "gewone" nieuwe Ritmo 60 en te danken aan het ES (= Energy Saving) pakket.

NIEUW AAN DE NIEUWE RITMO: DE ZELFDE BASISLUXE IN ALLE UITVOERINGEN

Of u nu een Ritmo 60, 70, 85 of diesel aanschaft, ze hebben als basis allemaal hetzelfde luxe interieur.
Plus anatomisch gevormde stoelen en een heel nieuw, geavanceerd ventilatiesysteem.
Hendels en knoppen zijn zó geplaatst, dat u moeiteloos standaard extra's als elektrische ruitesproeier, wisser met interval, verwarmde achterruit met wisser en mistachterlichten in werking stelt.

OUD AAN DE NIEUWE RITMO: Z'N LAGE PRIJS.

Voor 14.999,– bent u al trots bezitter van de ruimste familie-bolide in z'n prijsklasse.
Reden genoeg om nu eens te gaan kijken bij uw dealer. Want daar staan ze allemaal. Inklusief de nog zuiniger en stillere diesel.



FIAT. UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE.

Prijzen incl. BTW, excl. afleveringskosten

BRUNSSUM: AUTOBEDRIJF H. SCHOBBEN, TEGELSTRAAT 3, TEL. 045 - 25 06 75 **EIJSDEN:** GARAGE JEAN BROUWERS, IR. ROCOURSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 7 02 00 **SITTARD:** SITTYCAR B.V., KENNEDYSINGEL 8-12, TEL. 04490 - 1 75 44 / 1 75 45 **STEIN:** GARAGE P.J. DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83/85, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.

Lierse SK ontslaat Hans Croon ● Terreinknecht (!) tijdelijk opvolger

„Binnen twee minuten stond ik op de keien"

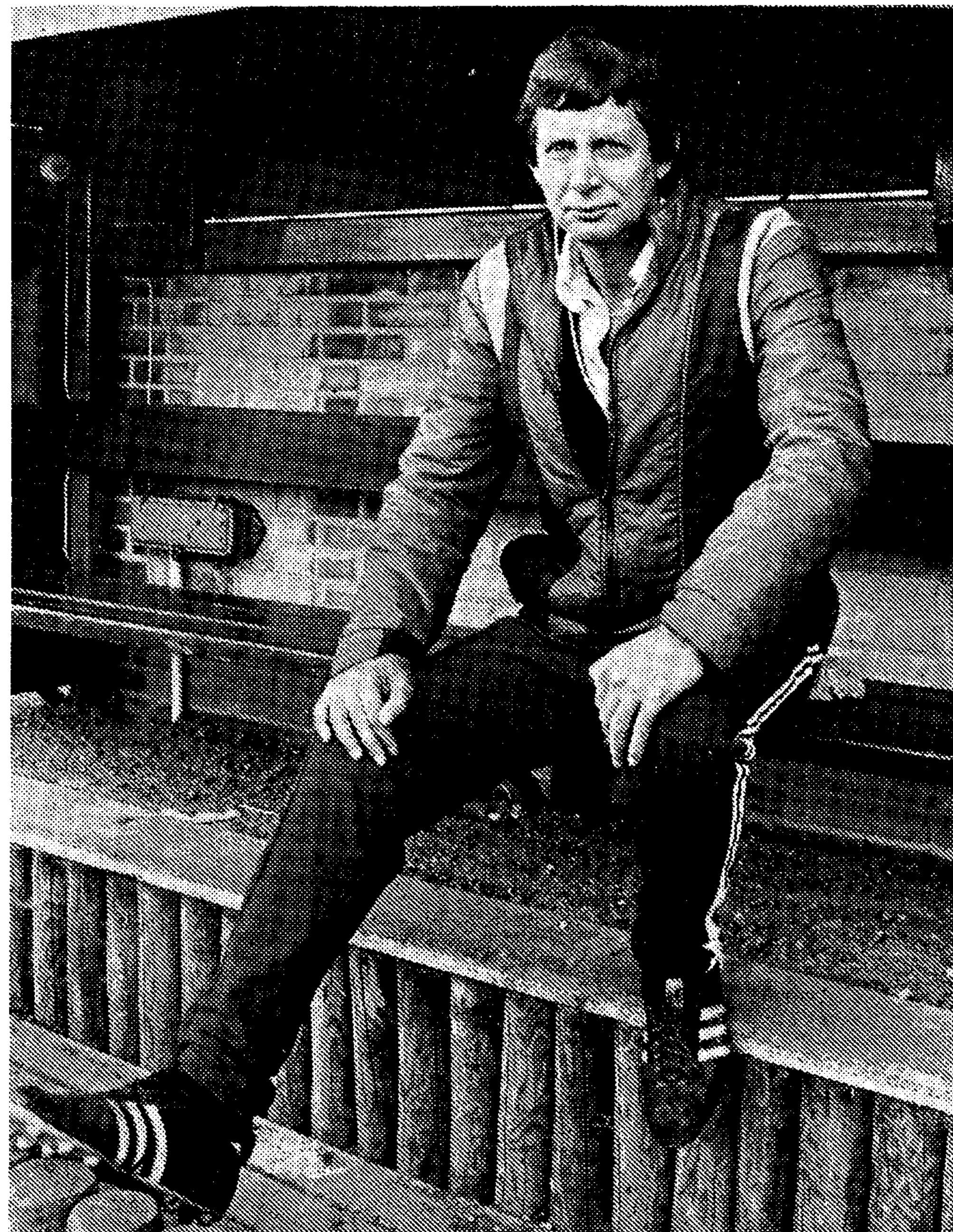


door jos van wersch

LIER – Hans Croon is gisteren op staande voet ontslagen bij het Belgische Lierse SK. De Nederlandse coach, die eerder het Venlose FC VVV en NEC trainde, moest zich gistermorgen om half elf melden bij het bestuur om de jobstijding in 'ontvangst' te nemen. Croon: „Binnen twee minuten stond ik op de keien. Het is het lot van een voetbaltrainer wiens ploeg tegenvallende resultaten boekt".

Onrechtvaardig

Croon zat er gisteren, in zijn huis in Zolder, overigens niet als een gebroken man bij. Hoewel de voorzitter verleden week nog met de hand op zijn hart verklaarde dat „er niets aan de hand was", viel er vier etmalen andere taal te horen. Croon cynisch: „Jammer voor Lierse dat de club mij de bons heeft gegeven. Kijk, het is een puur onrechtvaardige zaak. Ik mis vijf basisspelers, al wekenlang. Ziek, geblesseerd of geschorst. Toch worden echte resultaten verwacht. Komen die er dan niet dan blijft het publiek weg en daarvoor is een bestuur erg gevoelig. We leven nu eenmaal in een wegwerpmaatschappij en een voetbaltrainer is een wegwerpartikel geworden. Ik ben niet kapot van deze zaak, al zal het niet makkelijk zijn om vannacht goed te slapen".



● *Tot gistermorgen half elf mocht Hans Croon nog plaats nemen in de dug-out van Lierse SK. Twee minuten later niet meer.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Het contract van Croon liep tot eind van dit seizoen. De club betaalt hem het salaris uit tot medio juni. En daarna? Croon weer: „Afwachten. Beter gezegd: Wachten op een nieuwe club. Want zo simpel ligt het in dit vak. De een vertrekt, de ander vult die plaats weer op".

Voorlopig neemt de terreinknecht(!) van Lierse, August Baeten, de trainingen waar. Croon: „Dat is niet denigrerend bedoeld. Baeten, die vroeger nog bij Lierse heeft gespeeld en het Belgisch voetbal op zijn duimpje kent, springt al voor de vierde keer op deze manier in. Hij is toevallig wel terreinknecht bij de club. Dat klinkt wat komisch, maar het is de waarheid. Ik wens Baeten veel succes. Hij is als bediende bij de club in dienst en heeft maar te doen wat het bestuur hem opdraagt".

Croon is al negen jaar werkzaam in het Belgisch voetbal (Anderlecht, Waregen, Beringen en recentelijk Lierse). Zijn grootste succes behaalde hij met Anderlecht, toen de Brusselse ploeg landskampioen werd en de Europacup won.

MVV in Papendal

Gistermorgen om acht uur precies meldde de selectie van MVV zich bij het Geusselt-stadion present om vandaaruit te vertrekken naar Papendal voor een tweedaags trainingskamp. FRITS WIDDERSHOVEN was aanwezig en hij fotografeerde het 'carnavaleske' gezelschap. Herkenbaar zin onder andere Jean Maas, Arie van Staveren, John Massor, Willy van Bommel, Marcel Adam, Hans Linders en Robbie Delahaye.

Jo van Mill verlaat eerste damesteam van Geevers P&P

Van onze sportredactie

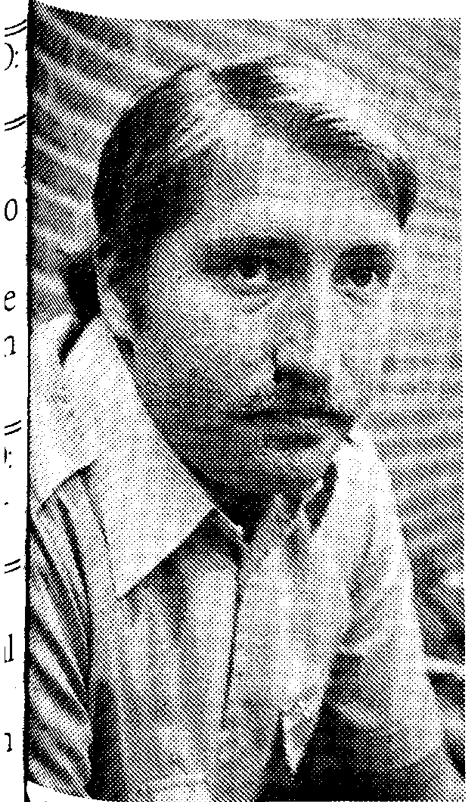
SCHAESBERG – Nogal verrassend voor de buitenwacht zijn deze week volleybaltrainer Jo van Mill en het eerste damesteam van Geevers P&P uit elkaar gegaan. Een onverwachte ontwikkeling, omdat de Schaesbergse ploeg aan een uitstekend seizoen bezig is en momenteel een derde plaats inneemt op de rangslijst van de zuidelijke eerste divisie.

Het commentaar van Jo van Mill: „Er was de laatste tijd een te groot spanningsveld ontstaan tussen de ploeg en mijzelf. In goed overleg is besloten dat ik in ieder geval tot het einde van dit seizoen de dames blijf trainen. Het tweede en het derde en de jeugd blijf ik daarna wel trainen".

En voorzitter Sjaak Senden van P&P: „Deze constructie vormt de beste oplossing onder de gegeven omstandigheden. We hopen een dezer dagen binnen de vereniging een oplossing voor de technische begeleiding van de dameshoofdmacht gevonden hebben".

Pappers weg bij SV Epen

EPEN – John Pappers zal SV Epen aan het einde van dit seizoen verlaten. Pappers was drie jaar werkzaam bij de voetbalclub en heeft nog geen nieuwe vereniging gevonden. Wel is hij met vijf clubs in onderhandeling.



Jo van Mill.

Toto/Lotto

LOTTO 6
Eerste prijs: geen winnaar. Tweede prijs: 4 winnaars, elk bruto f 75.000. Derde prijs: 157 winnaars, elk bruto f 2.412.--, vierde prijs: 8.492 winnaars, elk f 44,50, vijfde prijs: 14.937 winnaars, elk f 5.--

TOTO 6
Eerste prijs: 14 winnaars, elk bruto f 2.363,30, tweede prijs: 347 winnaars, elk f 63,50, derde prijs: 3.698 winnaars, elk f 14,90.

TOTO GELIJK 6
Eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: geen winnaar, derde prijs: 12 winnaars, elk f 533.70, vierde prijs: 6 winnaars, elk f 21.50. De jackpot voor toto gelijk 7 is f 1.547.25

CIJFERSPEL 6
Het winnend nummer was: 956053. Er was een deelnemer met zes goede cijfers. Hij ontvangt bruto bruto f. 0.000.--

Ronald Liboton wil wereldtitel veldrijden prolongeren

„Ik ben in topvorm"

Van onze sportredactie

AARSCHOT — De februarikou heeft ook in Aarschot toegeslagen. Arbeiders reppen zich naar huis of kroeg, op zoek naar warmte en een pint. De eerste straatlantaarns floepen aan. Aarschot by night, een Belgisch provinciestadje, groot genoeg voor een plaats in de Bosatlas, maar te klein voor de elpeehoes van het Goede Doel. Brabant, waar de wegen slecht en de mensen de vriendelijkheid zelve zijn. Af en toe herinnert een sticker achterop een motor eraan dat Aarschot ook de plaats is van Roland Liboton.

De wereldkampioen veldrijden huist in een simpel flatje midden in het centrum. Niet bepaald het onderkomen waar de grote kampioenen zich plegen op te houden. Aanstaande zondag verdedigt Roland Liboton in Birmingham zijn regenboogtrui tegen de lange stelten van Hennie Stamsnijder en de routine van Albert Zweifel. Hij weet dat hij zijn titel kan prolongeren met de vorm van de dag.In maart wordt hij pas 26, maar Roland Liboton heeft al een leven achter de rug, bezaaid met drie wereldtitels en een reeks privéproblemen. De Belgen vinden dat maar niks. Een wereldkampioen hoort het aureool van de onberispelijkheid te dragen, maar Roland Liboton heeft daar zo zijn eigen gedachten over. „Als ge aan de top staat dan vangt ge veel wind. Tegenwoordig noemen ze me een wieltjeszuiger, omdat ik vorig jaar wereldkampioen werd in de sprint met Zweifel en onlangs in Overijse Ghyllebert in de spurt klopte. Vroeger won ik met twee minuten voorsprong, nadat ik al in de eerste omloop was gedemarreerd. Toen maakte ik volgens de mensen het veldrijden kapot. Ik reageer er maar niet meer op".

In België spreekt men van het duel Liboton-De Vlaeminck, opgeklopte onzin, zoals ook Roland Liboton vindt. Roger de Vlaeminck is tot nu toe niet in staat geweest maar in de schaduw van de wereldkampioen te vertoeven. „Waarom hebben de mensen het toch over een duel met De Vlaeminck. Er zijn toch zoveel coureurs die beter presteren. De Vlaeminck gaat zeggen: Ik denk dat Liboton weer wereldkampioen wordt, maar ik hoop het niet. Zo breekt De Vlaeminck zichzelf af. Er is een tijd van komen en gaan, en dat is voor De Vlaeminck ook zo. Maar dan kunt ge toch beter mooi afscheid nemen, dan zoals De Vlaeminck nu doet".

Roland Liboton is geen Hennie Stamsnijder. Hij heeft geen plaatje op de voordeur met de tekst: „Sorry, ik ben wielrenner, wilt u niet na half tien aanbellen". Hij ligt nooit voor tienen in bed, traint zelden meer dan vier, vijf uur per dag en begeeft zich geregeld onder de mensen. Kortom, Roland Liboton kiest voor een andere benadering. „Ik lig inderdaad niet om tien uur in bed, maar ik verzorg me wel goed. Ik hang de clown niet uit, als ge begrijpt wat ik bedoel. Ook ik zie af, en ook ik heb in het begin moeten knokken om dit te bereiken. Ik moest hier in België kampen met Roger de Vlaeminck en Albert van Damme. Vaak ben ik geklopt, maar dat was Merckx ook toen hij begon. Ge moet daar doorheen. Tegenwoordig is men tevreden met de tweede plaats achter Liboton. Er zijn coureurs die op hun 26e nog prof worden. Welaan, dan zijt gij echt te laat. Ge moet de wereld al jong leren kennen".



● *Ronald Liboton, de wereldkampioen in actie. „Ik ben in topvorm".*

De top van het veldrijden is inderdaad smal en het is maar zeer de vraag of daar op korte termijn verandering in komt. Liboton noemt de jonge Zwitser Bernard Woodtli als een concurent voor de toekomst, maar verder is het slappe hap. Van der Poel misschien „Waarom niet?", vindt Liboton. „Nu kunt ge het veldrijden zo zien; Er is een kroon en daaromheen is een cirkel, waar drie renners in zitten: Zweifel, Hennie en ik. Elk jaar met het WK sprint er een uit die cirkel naar de kroon. Vorig jaar was ik dat. Wel, het zal schoon zijn als het zo zal blijven".

Uitgesloten

Hoe het wereldkampioenschap zondag ook uitpakt, het lijkt uitgesloten dat een outsider als Groenendaal of Ghyllebert met de eer gaat strijken. „Een kans van een op vijftien", schat ook Liboton. „Wij kunnen het ons niet permitteren zo'n coureur te laten winnen. Dan kan hij misschien bij een gewone cross, maar niet bij het wereldkampioenschap. Het is natuurlijk mogelijk dat Hennie, Zweifel en ik elkaar aankijken als er een renner van bij de start vandoor gaat. Maar wij zouden ons toch belachelijk maken als die zou winnen".

Roland Liboton zoekt zijn eigen weg. In overleg met zijn dokter bepaalt hij de trainingsintensiteit. Verder pikt hij van iedereen wat op, zoals van Eric de Vlaeminck, met wie hij recent uitvoerig van gedachten wisselde. „Maar", zegt hij. „Ik vind dat ik zelf moet bepalen wat het beste voor me is. Ieder mens is anders". Liboton start in elk geval als favoriet zondag in Birmingham. „Als het spul bijeen blijft moet ik kunnen winnen op mijn sprint. Ik ben in topvorm. Doordat ik in januari ziek was, heb ik reserves op kunnen doen. In feite is die ziekte me goed uitgekomen, hoe vreemd dat ook klinkt. Als ik in januari vol had doorgereden, was ik nu veel minder geweest".

sportkort

Rob Hermans prolongeert nationale titel

UTRECHT – Achilles Top-atleet Rob Hermans heeft tijdens de Nederlandse indoorpolitiekampioenschappen in Utrecht zijn nationale titel kogelstoten geprolongeerd. De 29-jarige ex-Schaesbergenaar, die in Arnhem hoofdinspecteur van de gemeentepolitie is, wierp 15,15 meter.

Dazzan Europees sprintkampioen

MILAAN – De Italiaan Dazzan is de nieuwe Europese sprintkampioen. Tijdens de Zesdaagse van Milaan versloeg Dazzan in de finale om de Europese titel (drie reeksen) niemand minder dan Urs Freuler.

Twintig ploegen in Omloop Het Volk

GENT – Twintig profploegen zullen in de traditionele openingsklassieker Omloop Het Volk, die zaterdag 5 maart verreden wordt, van start gaan. Belangrijkste deelnemer is Bernard Hinault. Behalve de Renaultploeg hebben de volgende formaties ingeschreven: Boule d'Or (Daniël Willems), Aernoudt (Hennie Kuiper), Splendor(Eddie Planckaert), Safir (Michel Pollentier), Masta(Freddy Maertens), Fangio (Jacques van Meer), Europ Decor (Frank Hoste), De Freddy (Willy Teirlinck), Perlav (Eddy Schepers), Raleigh (Jan Raas), Beckers Snacks (Hans Langerijs), Elro Snacks (Jos Schipper), Coop-Mercier (Joop Zoetemelk), La Redoute (Jean-Luc Vandenbroucke), Peugeot (Michel Laurent), Sem (Joaquim Agostinho), Selle Italia (Gregor Braun), Bianchi (Fons de Wolf) en Eorotex (Stefan Mutter).

Duitsers aan de leiding

MILAAN – De Westduitsers Albert Fritz en Hans Hindelang hadden na de derde nacht van de wielerzesdaagse van Milaan de leiding in het klassement. Tweede waren de Belg Patrick Sercu en de Italiaan Moreno Argentin. De Nederlander Rene Pijnen, die aan de Italiaan Francesco Moser is gekoppeld, bezette de vierde positie. De eerste vijf koppels reden in dezelfde ronde. Op een ronder reed het koppel Martin Havik/Maurizio Orlandi.

Franse tennissers stunten in Mephis

MEMPHIS/CHICAGO – Tijdens het internationale tenistoernooi in Memphis heeft de 18-jarige Fransman Guy Forget in de eerste ronde in twee sets gewonnen van de Amerikaan Tim Mayotte: 7–6 6–4. Forget, wereldkampioen bij de junioren, staat aanzienlijk lager op de wereldranglijst: 68e tegen Mayotte 28e. Ook Henri Leconte zorgde voor een Frans succes door de Amerikaan Victor Amaya te verslaan met 6–4 3–6 7–5. De Amerikaan Tim Wilkinson won vrij eenvoudig van zijn landgenoot Tom Gullikson (6–4 6–1).
Tijdens het damestoernooi in Chicago had de Amerikaanse Andrea Jaeger slechts 47 minuten nodig om de 15-jarige Francaise Catherine Tanvier in de eerste ronde terug te wijzen: 6–0 6–1. De Britse Jo Durie schakelde verder de als achtste geplaatste Joegoslavische Mima Jausovec uit met 6–4 7–5.

Peter Scheeren gekwalificeerd

AMSTERDAM – Het toernooi om het Nederlands Kampioenschap schaken zal van 16 tot en met 29 april in studio I van de AVRO te Hilversum worden gehouden. Vijf grootmeesters zijn voor dit evenement uitgenodigd: Jan Timman, Genna Sosonko, Jan Hein Donner, John van der Wiel en titelverdediger Hans Ree. Verder hebben zich gekwalificeerd Paul van der Sterren, Gert Ligterink, Peter Scheeren en Frans Cuijpers. Voor de overige drie plaatsen moeten nog beslissingswedstrijden worden gespeeld.

Oefenwedstrijd weer afgelast

ALKMAAR – De oefenwedstrijd, die het Olympische elftal vandaag in Alkmaar tegen AZ'67 zou spelen, is opnieuw afgelast wegens de slechte toestand van het veld. Vorige week vrijdag moest het duel ook al worden verschoven. Er is nog geen nieuwe datum voor het treffen vastgesteld.

Auto's en motoren

Let op! Let op! Inruilers van gerenomeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: FORD Capri '79 ƒ 6750,-; Opel Ascona '77 ƒ 4750,-; VW Golf '75 ƒ 2750,-; Opel Kadett '77 ƒ 4750,-; Mazda 818 '77 auom. ƒ 3750,-; Ford 1600 L LPG '78 ƒ 3750,-; Simca Chrysler 1307 '77 ƒ 2750,-; Toyota Carina '76 ƒ 2450,-; VW bus pers.v.v. '75 ƒ 2450,-; Citroën Gs Pallas autom. '77 ƒ 3750,-; Ciutroën GS '77 ƒ 2750,-; Austin Allegro '77 ƒ 2250,-; Datsun Cherry 120 A F II coupe '79 ƒ 4950,-; Opel Kadett '74 ƒ 1450,-; BMW 2002 met gas '75 ƒ 2950,-; Mazda 818 '78 ƒ 3750,-; Mazda 929 '77 met LPG ƒ 3750,-; Citroën CX '76 ƒ 2750,-; Vauxhall Chevette '76 ƒ 1750,-. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Let op! Let op! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebr. auto's aan met 3 maanden schr. gar. VOLVO 244 autom. LPG '76 ƒ 4750,-; Fiat X 1.9 Sport Cabriolet, '76 ƒ 4500,-; Mercedes 250 autom., LPG '74, ƒ 3450,-; Pontiac Sentura autom., coupé LPG '78, ƒ 4950,-; BMW 525 autom., LPG '75, ƒ 3950,-; BMW 520 ƒ 2750,-; Ford Taunus 2000 GL, LPG '77, ƒ 3450,-; Ford Taunus 1600 L ƒ 1500,-; 2x VW Pick Up, open laadbak, '76, ƒ 2750,-; Simca Chrysler 1307 GLS, '77 ƒ 2750,-; Simca Ral. I '77, ƒ 1700,-; Mazda 929 coupé, '78, ƒ 4900,-; Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2750,-; 2x Renault 5 TL '77, ƒ 2900,-; Alfasud met LPG '77, ƒ 2750,-; VW Golf, LPG 4-drs., '76 ƒ 3250,-; Datsun 120 A coupé '77, ƒ 3250,-. Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-9439, financ. bij ƒ 250,- contant in 1 uur geregeld. Inr. mog. Elke keur. toegest. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

VOLVO 343 Luxe, '1980, beige, 32.000 km, ƒ 11.750,–; Volvo 343 DL, 1981, green, 18.000 km, ƒ 14.450,–; Volvo 343 DL, 1981, rood, 15.000 km, ƒ 16.250,–; Volvo 343 GL, koper, 1980, 48.000, ƒ 12.750,–; Volvo 244 GLT, silver, 1980, 78.000 km, nu voor ƒ 23.500,–; Volvo 244 GLE Automaat, 1980, goldmet., ƒ 23.500,–; Volvo 244 DL, 1978, met LPG, ƒ 10.750,–; Volvo 244 DL, groen, 1979, met LPG, nu ƒ 12.950,–; Volvo 142 DL, rood, 1974, ƒ 3750,–; BMW 320, rood, 1977-08, met LPG, ƒ 9.550,–. Volvo A. Klijn, Kastanjeln. 82, H'broek. 045-220055.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Ascona 1.6 S, 4-drs., groen, juni '82; Kadett 1.3 S special, blauwmet., type '81; Kadett 1.2 N special, groenmet., '80; Kadett 1.2 N coupé Berlinetta, '78, brons; Kadett 1.2 N luxe, geel, '78; Kadett 1.2 N luxe, blauw, '77; Kadett 1.2 N luxe, geel, '76; Manta 1.6 N luxe, goudmet., '78; Ford Escort 1.1 Bravo luxe, rood, juni '82; Fiesta 1.1 Bravo luxe, goudmet., maart '82; Fiesta 1.1 luxe, zilver, '80; Fiesta 1.1 S, brons, '79; Granada 2.3 GL, groenmet., type, '80, automatic; BMW 316, groenmet., '82; BMW 318, zilverm., schuifd., '80; VW Golf SC, beige, '81; automatic; VW Golf MX, groenmet., '79; VW Jetta LS, zilver, 4-drs., '80; automatic; Honda Civic 1200 luxe automatic, '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. Tel. 045-215691.

Autobedrijf W. Vonken occasions met Bovag-garantiebewijs, o.a. BMW 518, nw. type, '82; Golf GTI, '79; Golf MX, '79; Rekord stationc., autom., LPG, '79; Taunus 1,6 L, nw. type, '79; LPG; Horizon 1,3 LS, '79; Taunus 1,6 L, '79; Escort 1300 L, 4-drs., '78; Princess 1800 HL, '78, en nog enkele goedkope inruilwagens. Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Auto LIMBURG: een kei in lage prijzen en kwaliteit!! Ford Taunus 1.6 L gas met. bruin '80 ƒ 9750,-; Ford Taunus 2.0 GL 4-drs., gas, met. grijs '80 ƒ 9750,-; Renault 18 TS stationcar, met. groen '80 ƒ 9750,-; Renault 18 TL met. grijs '80, ƒ 8750,-; Mitsubishi Lancer 1200 GL met. grijs, '80 ƒ 9900,-; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,-; Opel Ascona 19 2-drs., rood, type '80 ƒ 8900,-; Opel Kadett 12 gas beige type '80 ƒ 9500,-; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. met. bruin type '80 ƒ 8900,-; Ford Taunus combi 1.6 L wit '79 ƒ 7250,-; Ford Fiesta 1100 L beige '79 ƒ 8750,-; Ford Granada 2.3 met. grijs '79 ƒ 8750,-; Princess 2000 HL beige '79 ƒ 4750,-; Datsun Cherry 1200 luxe '79 ƒ 8750,-; Volvo 244 L gas, bruin '78 ƒ 8750,-; Alfetta 2 L gas rood '78 ƒ 6750,-; Opel Kadett stationcar geel '78 ƒ 6900,-; Opel Kadett City beige '78 ƒ 7750,-; Renault 5 Alpine met. blauw '78 ƒ 8750,-; Audi 100 LS met. grijs '78 ƒ 7750,-; Ford Escort 1300 L met. bruin '78 ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 5500,-; Mazda 323 3-drs., gas met. bruin '78 ƒ 6250,-; Mazda 323 3-drs., rood. '78 ƒ 5900,-; Peugeot 604 TI met. bruin '78 ƒ 7500,-; Ford Capri 2.3 S met. grijs '77 ƒ 6950,-; Honda Civic 3-drs. met. bruin '77 ƒ 4750,-; Audi 100 LS automaat 2-drs. rood '77 ƒ 5750,-; BMW 2.8 L automaat met. blauw '75 ƒ 3750,-; Ford Capri 1600 TL rood '76 ƒ 4750,-; Toyota Corolla Liftback DL rood '76 ƒ 4250,-; Volvo 242 DL gas rood '75 ƒ4250,-; Polski Fiat bruin '75 ƒ 1250,-. 3 maanden garantie, inruil mogelijk, vlotte financiering, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstr. 453, Beek.Tel. 04402-4808.

Te k. TOYOTA Corolla. Tel. 04490-21179.

MITSUBISHI Turbo diesel 1981 met alle accessoires, 50.000 km gelopen, 1e eigenaar, als nieuw. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Autobedrijf Jasper B.V., off. Peugeot-/Talbotdealer biedt onder volle garantie de volgende inruilauto's te koop aan: Honda Accord DE, '81; Fiat Ritmo 65 CL, '80; Datsun 1400 Traveller, '80; BMW 525, op gas, '77; Ford Capri, '78; Ford Taunus stationwagen, '79; Ford Taunus aut., type '78; Volvo 244, op gas, '75; Fiat 131, '77; Fiat 128, '77; Peugeot 505, 3x; Peugeot 504, in alle uitvoeringen, 6x; Peugeot 305, 2x; Peugeot 304, 2x; Peugeot 104, 3x. Inruil en financiering mogelijk. Autobedrijf Jasper BV., Windrakerberg, Sittard, tel. 04490-21944.

Te k. FIAT 128 sport bwj. '78 m. ANWB en veiligheidskeuring. Vraagpr. ƒ 6500,–. Heerlerbaan 221 zat. tussen 16 en 18 u.

Ger Lukassen voor betere occasions en echte keus. GOLF diesel '81 zilver; Golf 1100 LS gas '78; GLS 1600 '77 ƒ 3250,–; Honda Accord autom. '79 4-drs. rood showroomconditie ƒ 8750,–; Citroën GS club rood '80 ƒ 5200,–; Ford Escort '82 groen; Opel Kadett goudkleur '78 ƒ 5750,–; BMW 525 '78 rood ƒ 7750,–; VW Kever 1300 '72 als nieuw koopje. Manta SR gs zilver, VW bus type LT '78; diesel ruilmotor als nieuw; Mercedes bestelbus verhoogd '79 ƒ 6750,–; Wit als nieuw weinig gel.; Audi '80 LS autom. goud, kl. ƒ 3500,8 als nieuw; Landrover diesel type '80 de luxe uitv.; Hardtop '78; Blazer 4x4 '80 blauw gas; Fiat 131 '78 gas zilver ƒ 3250,–; Opel Manta 1900, SR gas blikschade ƒ 4250,–; Allegro '76 als nieuw ƒ 950,–; Morris Marina '76 rood ƒ 700,–; VW Derby '78 oker LS uitv. ƒ 4750,–; div. caravans inruil en fin. voll. garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

HONDA type Civic, '77, i.z.g.st., inr. mog. Laanderstr. 26, Heerlen, (t.o. kerk).

Te k. FORD Escort, bwj. '77, 1100, i.z.g.st. Pr. ƒ 2850,–, tel. 045-257646 of 270225.

Autorama, het bedrijf met de betere service!!! Mitsubishi Colt GL 5-drs. '82 1e eig., kl. metal. rood 10.000 km ƒ 11.500,-; Opel Kadett 12S hatchback '82 1e eig., kl. bruin 900 km ƒ 15.250,-; VW Golf G dies. '82 1e eig., kl. blauw 15000 km ƒ 15.250,-; Ford Escort 1.1 L '81 1e eig. kl. met. bruin 30.000 km, ƒ 12.500,-; Opel Ascona 2.0 S '81 gas 1e eig., kl. ivoor ƒ 10.500,-; Lada 1500 S '81 kl. grijs ƒ 6900,-; Honda Prelude '80 1e eig., kl. groen ƒ 12.250,-; Datsun Bleubird 18 GL '80 1e eig., kl. grijs ƒ 9750,-; Suzuki Jeep LJ '80 1e eig., kl. groen 30.000 km ƒ 8750,-; Renault 5 GTL '80 gas, kl. zilvergrijs ƒ 7750,-; Opel Kadett caravan 12 S '80 gas, kl. bruin ƒ 10.750,-; Mini 1100 special '80 gas, kl. zwart ƒ 6000,-; Opel Rekord 2.0 S 4-drs., '80 gas kl. bruin ƒ 9500,-; Opel Ascona 19 '80 gas, kl. oker ƒ 9250,-; BMW 728 dec. '79 gas, 1e eig., kl. groen ƒ 18.500,-; Mercedes 450 SL '75 kl. grijs ƒ 26.000,-; Mercedes 350 SLC '74 kl. bruin i.z.g.st. ƒ 17.500,-; Porsche 924 '78 1e eig., kl. blauw ƒ 22.500,-; Porsche 924 dec. '76 kl. zwart ƒ 14.750,-; BMW 318 '79 1e eig., kl. roodmet. ƒ 12.500,-; Audi 100 GL 5 dies. '79 1e eig., kl. roodmet. ƒ 11.500,-; VW Golf dies. '79 1e eig., kl. rood ƒ 9750,-; Alfa Sud TI 1.5 '79 kl. rood ƒ 6250,-; Alfa Sud 1.5 super '79 gas 1e eig. kl. blauw ƒ 6750,-; Giulietta 1.6 '79 kl. ivoor ƒ 8250,-; Giulietta '78 kl. rood ƒ 6750,-; Citroën CX 2400 '79 kl. blauw 5-bak ƒ 8500,-; Mazda 626 2.0 '79, kl. bruin ƒ 7500,-; Mitsubishi Saporro '79 gas, kl. grijs ƒ 8750,-; Toyota Corolla 3.0 '79 gas 1e eig., kl. geel ƒ 6500,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL '79, kl. met. rood ƒ 7500,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLX '79 gas, kl. grijs ƒ 7750,-; Mazda Legato '79 kl. bruin ƒ 7250,-; Oldsmobile Cutlass dies. '79, kl. grijs ƒ 7500,-; Opel Commodore 2.5 S '79 gas, kl. blauw ƒ 9500,-; Opel Ascona 2.0 D 4-drs. '79 1e eig., kl. blauw ƒ 8500,-; Citroën Visa '79 1e eig. kl. groen ƒ 6750,-; Talbot 1308 GLS '79 gas kl. grijs ƒ 5750,-; Fiat 128 sport 3 P 1300 '79 kl. grijs ƒ 6750,-; Fiat 131 dies. 2500 '79, kl. blauw nwe. motor ƒ 6750,-; Lada Niva 2121 '79 kl. wit ƒ 7900,-; Talbot Horizon GLS '79 kl. bruin ƒ 7500,-; Mercedes 230 coupé '78 kl. blauw spec. getuned ƒ 20.000,-; Matra Bagheera S '78 kl. bruin ƒ 7500,-; Mercedes 300D '78 kl. bruin ƒ 16.000,-; Mercedes 300 D '77 kl. geel ƒ 12.500,-; Honda Accord 3-drs. '78 gas kl. ivoor ƒ 6500,-; Ford Granada '78 1e eig. kl. wit ƒ 6000,-; Ford Capri 2.0 S aut. '78 gas, kl. groen ƒ 7750,-; Ford Fiesta 1.1 L 2x '78, kl. grijs v.a. ƒ 5750,-; Ford Taunus 2.0 GL autom. '78 kl. rood ƒ 5500,-; Chevrolet Camaro LT '78 kl. bruin 50.000 km, ƒ 6900,-; Citroën GS Pallas '78 gas kl. grijs ƒ 4500,-; Alfetta 2.0 '78 kl. bruin ƒ 6750,-; Alfa Giulia 1.6 '78 kl. rood ƒ 4750,-; Rover 3500 aut. '78 kl. bruin ƒ 7000,-; Oldsmobile Delta 88 dies. '78 kl. grijs ƒ 3750,-; Opel Rekord dies. '78 kl. blauw ƒ 7750,-; Mercedes 280 S '77 gas, kl. bruin ƒ 12.500,-; BMW 728 '78 gas kl. groen i.z.g.st. ƒ 13.500,-; BMW 320 '76 gas kl. grijs ƒ 6900,-; Chevrolet Concours '77 gas, kl, met. rood ƒ 5750,-; Alfetta 2.0 '77 kl. bruin ƒ 4250,-; Alfa Sud TI '77 kl. groen ƒ 2750,-; Mitsubishi Galant '77 2x v.a. ƒ 4750,-; 3x Mercedes 280 S '73, '74, '75 v.a. ƒ 3750,-; 3x Opel Manta '76, '77, v.a. ƒ 4250,-; 4x Opel Ascona '76, '77, '78 v.a. ƒ 4000,-; VW Golf '76 kl. rood ƒ 4000,-; 4x VW Polo '75, '76 v.a. ƒ 2500,-; Volvo 343 DL '76 gas kl. geel ƒ 4250,-; Volvo 244 DL '76 gas kl. groen ƒ 4500,-; Alfetta 2.0 GTV '76 kl. wit ƒ 3500,-; VW Scirocco TS '75 kl. groen ƒ 3500,-; Speedboot '77 40 PK Johnson ƒ 2500,-; VW bus 35 LT '79 kl. geel ƒ 6500,-; Fiat bus 238 '79 gas, kl. blauw ƒ 3500,-. Tal van goedkope inruilauto's v.a. ƒ 500,-. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne all-round service afd. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-24697, Prov.weg, Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '80 ƒ 8750,-. Opel Ascona 2.0 bwj. '80 op gas. Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Te k. TOYOTA Corolla. Nieuwe banden, remmen, koppelingsplaat en magnesium velgen, vr.pr. ƒ 1600,–, Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Koopje OPEL Admiral, bwj. '76, met nieuwe banden, vrpr. ƒ 1000,–. Bilderdijkstr. 31, Heerlen.

Te k. gevr. AUTO'S van alle lengten en maten en alle bjw. Ook sloop. Tel. 045-418108.

MERCEDES 280 S nw. mod. lpg ƒ 6950,–; VW Scirocco 2× ƒ 3750,– en ƒ 3950,–; VW Golf type '76 ƒ 3250,–; VW Golf GTI uitv. kl. zw. '76 ƒ 3750,–; 2x Talbot 1308 GLS ƒ 2250,– en ƒ 2450,–; Mazda 818 sport coupé '75 ƒ 2450,–; Mazda 1300 '75 ƒ 1250,–; Opel Kadett '77 nw. auto ƒ 3950,–. Op al onze auto's 3 mnd. schr. gar. Inr. en finc. mogl. Avia Tankstation Meuserstr. 175, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-458239.

OPGELET wij be… ƒ 25,- tot ƒ 5000,- vo… auto. Tel. 045-418346.

SLOOPBEDRIJF … in- en verkoop 2e-h… auto's en sloop. Hae… 28, Brunssum (indus… terr.), tel. 045-259912.

Te k. VW JETTA di… bwj. 1981. Inr. evt. … Soppestr. 9, Spaubeek…

Te k. DAF 46, bj. '76 ƒ 600,-. Tel. 04459-1923…

Te k. OPEL Kadett … '74, Caumerweg 38, H…lerbaan.

Autobedr. M. Hogen… biedt te koop aan: FO… Taunus 1600 L, 4-drs. … als nieuw, 1e eigen.; … Rekord 20S autom. … LPG, '78; Honda … 1200, 5-drs., '79; Opel M… ta 1600, '72. Inr., gar… nanc. mog. Wilhelmin… 146, Hoensbroek.

FORD Taunus 1600 L … stationcar 5-drs. bj. '80 … 1e eigen. goud metall. … LPG in st. v. nw. … ƒ 9750,–; Ford Taunus … L 2-drs. rood metall. … nieuwe gasinstall. bj. … mnd. '80, 1e eigen. … st.v.nw. pr. ƒ 9500,–; … Taunus 1600 L goud… tall. bj. '80 2-drs. me… van 1e eig. in.st.v.nw. … ƒ 9500,–; Citroën LN bj… zeer zuinige driedeur… to, i.z.g.st. pr. ƒ 3750,– … ruil en financiering m… lijk. Te bevr. Terweyer… 21, Hoensbroek-Pas… (nabij Emmamijn). In… drijfshal achterom, … 045-226829, na 19.00 … 045-418856.

Te k. OPEL Commo… GS, bwj. '73, zeer m… vr.pr. ƒ 1750,–. Tel. … 225975. Wilhelminastr. … H'broek.

Sloop- en SCHADE… TO'S gevr. v. ƒ 50,– … ƒ 1000,–. Tel. 04494-434…

Te k. Ford ESCORT, … LPG, kmst. 66.000, … mooi ƒ 3850,–, tle. … 250392.

Te k. DIANA 6 bj. … i.z.g.st. tel. 045-223789 … 17.00 uur.

Te k. RENAULT R5 bj. … ƒ 750,–, Clercstr. 7, Br… sum, tel. 045-270225.

Bouwvak

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

Te k. koperen WATERLEIDINGBUIS 12 mm, ƒ 2,65; 15 mm ƒ 3,50; 22 mm ƒ 5,45; per 10 kg ƒ 2,15; 15 mm ƒ 2,75; 22 mm ƒ 4,50 per 50 kg. Te bevr. Tel. 045-714586, van 9.00 tot 17.00

New Look B.V. Steiger… BOUWMACHINEVER… HUUR. Edisonstraat … Schaesberg, tel. … 312154/312709.

Dieren

YORKSHIRE T… RIERTJES, teckel… dwergpoedeltjes … stamboom. Kennel v. … nolito, Walem 11a, Sc… op Geul. 04459-1237.

WORTELEN ± 22 kg … per kist, Veldhofstr. … Eygelshoven tel. … 351760.

Goed TEHUIS gezo… voor prachtig dwergp… deltje + tamme spreke… papegaai, goedko… Kerkstr. 33, Übach … Worms.

Weg. verhuizing te … mooie 5-jar. CARTON… merrie, tel. 045-225845.